GRANDE REDUCTION
pour janvier
Dans tout le matériel à la verge.
FERNAND GOUSSE
Beauceville-Est,
Tél. 370
Aurons bientôt les patrons Butterick

# L'ECLAIREUR

BEAUCEVILLE — ST-GEORGES — RÉGION

Salle de Lecture
Parlement
1203
1 mai 56

VENTE 30% d'escompte
ROBERT PÉPIN
2e Avenue
St-Georges

Vol. 51 — No 17 | Beauceville, jeudi, 22 janvier 1959 | ROGER BOLDUC, *rédacteur-en-chef*
NOEL-A. RANCOURT, *Rédacteur-adjoint*

# La taxe scolaire régionale ne sera pas imposée

**Les démarches entreprises par l'Association ne réussissent pas — Les municipalités de Beauceville, Ste-Marie et l'Assomption sont dissidentes — Il fallait obtenir l'unanimité.**

***Les répercussions possibles***

Le projet d'imposer une taxe éducationnelle de 2% dans tout le comté de Beauce a subi un enterrement de première classe, vendredi soir dernier, lorsque le comité nommé par l'Association régionale apprit la dissidence des municipalités qui ont déjà une taxe scolaire en application.

Les Commissions scolaires de Beauceville, Ste-Marie et L'Assomption ont refusé d'adhérer au mouvement d'ensemble auquel s'étaient jointes déjà vingt-huit autres Commissions scolaires. Parmi les municipalités qui perçoivent la taxe de 1%, seule St-Joseph avait promis sa collaboration. Les commissaires de L'Assomption, pour leur part, étaient disposés à coopérer seulement si Beauceville tombait d'accord, ce qui fut impossible à réaliser.

Devant cette situation, le comité n'avait pas le choix. Il lui fallait abandonner le projet puisque le projet de résolution supposait l'approbation unanime de toutes les Commissions scolaires.

C'est un dur coup pour les petites municipalités qui continueront à verser cette taxe scolaire de 1% au profit des grosses municipalités voisines sans en tirer aucun bénéfice. Il est à prévoir cependant que dans un avenir rapproché, ces petites municipalités feront les pressions nécessaires pour obtenir un partage équitable de cette taxe, comme la chose se pratique

(suite à la page 4)

## DANS LE MONDE

**LONDRES** — La reine Elizabeth et le prince Philip commenceront leur voyage au Canada dès le 18 juin, a annoncé le Palais de Buckingham. On sait que la reine doit procéder à l'inauguration formelle de la voie maritime du St-Laurent. Le palais royal n'a toutefois pas encore divulgué les détails de la tournée.

**MONTREAL** — Chaque Canadien, en moyenne, a placé 497 appels téléphoniques l'an dernier, ce qui conserve à ce pays le championnat mondial "de la conversation téléphonique", pour la sixième année consécutive.

**OTTAWA** — Toute personne de Toronto ou dans le voisinage de cette ville qui croira voir une soucoupe volante, au cours des prochains mois, aura peut-être raison. Des informateurs ont déclaré que la soucoupe volante du Canada, en fabrication depuis six ans, doit prendre son envol pour la première fois en mai ou en juin.

**OTTAWA** — Le ministre de la Justice, M. Fulton, soumettra au Parlement, au cours de la session qui s'est ouverte, une définition légale du mot "obscène" appliqué aux livres, images, magazines et disques. Il était question de cette mesure dans le discours du Trône, lu à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle session. Ce sera le premier changement officiel apporté à la définition légale de l'obscénité telle que généralement acceptée par les tribunaux depuis 1868.

**STE-MARIE** — Ste-Marie a présenté officiellement samedi soir, le 10 janvier, les trois duchesses aspirantes au titre de "Reine du Carnaval" de cette ville. C'est au cours d'une brillante cérémonie qu'elles firent leur entrée au bras de leur intendant. Ce fut d'abord Claudette Roy, duchesse du haut de la ville, Claudette Ière comme on l'appellera, qui fit son entrée en compagnie de M. Louis Voyer, son intendant. Elle était suivie de près par Diane Lachance, Diane Ière, et son intendant, M. Jacques Chassé, puis venait ensuite Fleurette Perland, Fleurette Ière, et son intendant, M. Roland Dulac.

## MISE EN NOMINATION LUNDI PROCHAIN

Le Conseil de Beauceville-Est devra remplacer trois échevins qui finisssent leur terme d'office lundi prochain, le 26 janvier.

A cet effet, le secrétaire-trésorier, M. Conrad Mathieu, deviendra temporairement président d'élection pour la mise en nomination qui aura lieu ce jour-là, de midi à deux heures.

Les trois échevins sortant sont: MM. Jacques Landry, Charles-Henri Poulin et Athanase Veilleux. Ce dernier a laissé entendre qu'il désirait se retirer de la vie publique, mais on croit que les deux autres sont disposés à revenir sur les rangs.

D'autres rumeurs circulent à l'effet qu'un groupe de citoyens iraient offrir la candidature à MM. Gérald Duval, agent Supertest, Jude Poulin, agent des Syndicats Catholiques, et Marcel Rodrigue, beurrier. Toutefois, rien ne sera définitif à ce sujet avant lundi après-midi.

Beauceville-Est est la seule municipalité de cette ville qui doit procéder à des élections cet hiver. Les trois autres conseils resteront intacts pendant quelques mois encore.

## CARNAVAL À ST-PROSPER

Comme par le passé, St-Prosper a encore son carnaval cette année. A la dernière assemblée du Conseil des Terrains de Jeux trois jeunes filles ont été choisies comme Duchesses. Ce sont Mlles Claudette Morin, Pauline Bouffard et Michèle Champagne.

Nous souhaitons à ces Duchesses tout le succès dans la vente de leurs billets et surtout la couronne royale de Reine du Carnaval 59, de St-Prosper.

D'autres détails sur ces réjouissances vous seront communiqués la semaine prochaine.

## Assemblée! Asssemblée!

**Jeudi soir, à 8 heures, grande assemblée générale de la Chambre de Commerce au local habituel. Tous les membres anciens et nouveaux doivent y assister. Des sujets importants seront discutés. Bienvenue à tous !**

## Décès de M. Mathias Morin

Un homme d'affaires avantageusement connu dans toute la Beauce est décédé dimanche, à l'Hôtel-Dieu N.-Dame de Beauce, en la personne de M. Mathias Morin, de St-Martin.

M. Morin était âgé de 68 ans et 7 mois. Il fut maire de sa localité pendant dix-huit ans et préfet du comté de Beauce durant une dizaine d'années. Il était le beau-frère de M. Georges-Octave Poulin, député de notre comté à l'Assemblée législative, et du Dr Raoul Poulin, ex-député à Québec et à Ottawa.



Il laisse dans le deuil son épouse, née Anna-Marie Poulin. Lui survivent : ses fils, M. Jean-Claude Morin, de Québec, Julien, de St-Martin, Gaétan, ing.p. de Québec, Paul-Henri, ing.p., de Québec, Louis-Yvan, de Québec; ses filles : Mme Ls-Nazaire Roy (Rita), de Saint-Georges, Mme Fernand Poulin (Marie-Marthe), de Saint-Martin, Mme Hormidas Quirion (Yolande), de St-Martin, Mme Maurice Mercier (Jacqueline), de St-Gédéon, Mme Thomas Cliche (Lucille), de Québec, Mme (Dr) Pierre-Paul Gagnon (Denise), de Québec, Mme Yves Dubé (Nicole), de Québec, Mme Paul Quirion (Lisette), de St-Martin, et Cécile; ses frères : MM. Eugène Morin, de Sherbrooke, Hormidas, de Woburn, Alexandre, de St-Anselme; ses soeurs : Mme Alfred Veilleux (Clarisse), de St-Georges, et Mme Georges Poulin (Adélina), de St-Camille; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Ls-Philippe Poulin, de St-Martin, M. et Mme Edmond Maheux, de St-Martin, M. G.-O. Poulin, m.p.p., et Mme Poulin, de St-Martin, le Dr et Mme Raoul Poulin, de St-Martin, Mlles Thérèse et Lucienne Poulin, de Québec, Mme Charles Poulin, de Montréal.

Les obsèques de M. Morin ont lieu ce matin, jeudi, en l'église de St-Martin.

A Mme Morin et aux familles éprouvées par ce deuil, nous offrons nos très sincères condoléances.

## Troisième concert J. M.

**(Jeudi, 29 janvier)**

Mlle Marguerite Gignac est née à Windsor, Ontario. Sa première culture musicale lui fut donnée à l'Ecole de Musique des Ursulines de Windsor. A l'âge de 17 ans, elle obtint sa maîtrise en piano et chant du Conservatoire Royal de Toronto et peu après se voyait octroyer une bourse pour se perfectionner à ce même conservatoire.



**MARGUERITE GIGNAC**

En 1948, elle fit ses débuts en public, dans le rôle de Suzanne des "Noces de Figaro" et la même année, remplit cinq rôles de premier plan, dans une série de concerts d'Opéra, sur les ondes de Radio-Canada. Elle fut aussi vedette au festival d'Opéra de Toronto de 1948 à 1952.

Marguerite Gignac partit pour Florence, en Italie, où, après une période d'études appliquées, elle fut vite reconnue pour ses grandes possibilités et fut engagée comme soliste avec l'ochestre du Festival Florentin et celui du "Teatro Nuovo" avec lequel elle parcourut toute l'Italie.

En 1956, elle revint au Canada pour être tour à tour invitée par l'Orchestre Symphonique de Windsor, les différents programmes de Radio-Canada, tant à Toronto qu'à Montréal. Dans cette ville, on la vit à la télévision d'abord: à "l'Heure du Concert" en Marguerite de "Faust" et à l'émission "Divertissement". Le couronnement de son apparition au firmament artistique de Montréal fut son engagement par le "Grand Opéra de Montréal", dans le rôle de Rosine du "Barbier de Séville" où, à chacune des huit représentations elle reçut les acclamations d'un public délirant et les éloges les plus enthousiastes des critiques de tous les journaux.

Mademoiselle Gignac a aussi donné quelques concerts hors-série pour les Jeunesses Musicales du Canada et effectue au début de 1959, une importante tournée J. M. dans l'Est du Canada.

C'est donc cette artiste, jeune encore, mais déjà accomplie, que nous aurons le plaisir de recevoir chez nous, jeudi, le 29 janvier, au Séminaire de Saint-Georges, aux heures habituelles, soit à quatre heures et à huit heures précises p.m.

Ce concert sera sous la Présidence d'Honneur de M. le Dr et Mme Gérard Poirier de Saint-Georges.




**TROPHEE COMRIE — Pour la deuxième année consécutive, le Ste-Germaine a remporté les honneurs du Tournoi d'un Jour et s'est ainsi mérité le superbe trophée Comrie. Nous remarquons sur la photo M. Thomas Comrie, remettant au gérant du club vainqueur l'emblème de sa grande victoire. On sait que le Ste-Germaine a défait en finale le St-Méthode par 2 - 0. Félicitations au Ste-Germaine.**
(Photo Rosaire Gamache)

# LA GRANDE VENTE ANNUELLE SE CONTINUE

**2 POUR 1**

**EXEMPLE: Patins pour joueurs de Hockey**
**$14.95, DEUX PAIRES $15.95**

# Chez PAQUET SPORTIF Enr.

432 - 1ère AVENUE
VILLE ST-GEORGES-EST
TEL. 574


## *Choisis bien ta vocation*

**Prie — Réfléchis — Consulte — Agis**

22 janvier 1959.

Chère Jeanne,

Comme un voyageur exilé, tu es sur la terre en marche vers l'éternité, une éternité de bonheur. Mais, tu ne dois pas te sauver seule. C'est ce qui explique le désir magnifique de beaucoup d'âmes de s'unir ensemble pour prier, pour souffrir, pour sauver le monde. Ne voudrais-tu pas, toi aussi, entrer dans un de ces bataillons du Christ ?



En voici un autre aujourd'hui que tu peux choisir : "Les Soeurs du Perpétuel-Secours".

**FONDATION :** La Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Perpétuel-Secours a été fondée à St-Damien, Bellechasse, en 1892, par le Chanoine J.-O. Brousseau et la Rév. Mère St-Bernard.

**BUT :** La gloire de Dieu et la sanctification de ses membres par l'apostolat auprès des prêtres, des enfants, de la jeunesse féminine, des vieillards, des païens.

**ESPRIT :** Piété — Simplicité — Dévouement — Charité.

**OEUVRES :** L'éducation de l'enfance et de la jeunesse a toujours été la tâche préférée de la Congrégation des SS. de Notre-Dame du Perpétuel-Secours.

A St-Damien, en plus de l'Ecole Normale, l'Institut Familial Brousseau, deux orphelinats et l'école paroissiale continuent l'oeuvre initiale, une classe ouverte dans un hangar en septembre 1892. Année après année, le Cercle s'est agrandi. La Communauté rayonne aujourd'hui dans cinq diocèses de la province de Québec et donne l'enseignement dans 48 écoles ... depuis St-Damien jusqu'à Pentecôte.

En 1948, la Congrégation répondait à l'élan missionnaire en dirigeant quatre religieuses vers la République de St-Domingue, aux Antilles. En 1950, un noviciat s'ouvrait à Santiago et sa prospérité assure le rayonnement de la congrégation dans ce pays. Enfin, en août 1955, trois Soeurs suivaient la filière missionnaire en ouvrant école et dispensaire au Niger français.

La tâche reste immense, les âmes appellent toujours. C'est un champ ouvert à tout idéal missionnaire, capable de satisfaire les plus grandes aspirations de dévouement et de don de soi.

Pour plus de renseignements, s'adresser à **T. R. Mère Générale, Couvent de St-Damien, Cté Bellechasse,** ou au **Service d'Orientation, Couvent de Saint-Damien, Cté Bellechasse.**

Quelle que soit la voie où Dieu te veut, prépare-toi tous les jours par un plus grand don de toi à Dieu et aux âmes.

Ton amie,

MARTHE

## CAMPAGNE D'ABONNEMENTS À "MARIE"

Récemment, à Québec, le Commandeur Roger Brien, S.G.G., directeur du Centre Marial Canadien et de la revue internationale "MARIE", lançait une vaste campagne d'abonnements à "MARIE", "la plus célèbre revue religieuse dans le monde". Son Exc. Mgr Paul Bernier, archevêque-évêque de Gaspé, président de la Conférence Catholique Canadienne des Archevêques et Evêques du Canada, avait accepté de présider cette causerie. Il a dit que cette grande revue qui suscitait la plus vive admiration dans tout l'univers catholique, et qui avait la collaboration de la hiérarchie catholique et des plus grands écrivains et artistes de tous pays, était hélas ! trop peu connue chez nous. "MARIE" a plus d'abonnés à l'étranger qu'au pays ... C'est vraiment un enthousiasme inouï qui monte autour de "MARIE", aussi bien en Europe, qu'en Asie, partout. Un prêtre de Pologne écrivait à M. Brien, ces jours derniers : "Je vous suis reconnaissant pour tant de bonté. Vous avez écrit avec raison en 1951 : "L'Orient et l'Occident s'enthousiasment pour "MARIE". Nous de la Pologne catholique, qui avons choisi pour Reine il y a déjà plus de 3 siècles (1656) la Bienheureuse Vierge Marie, nous admirons vos travaux et votre zèle ardent qui enflamme au service de Marie et de son Fils".

Sa Sainteté Pie XII avait adressé deux augustes Autographes et 40 lettres de Sa Secrétairerie d'Etat au Commandeur Brien, directeur de "MARIE". C'est vraiment une revue qui fait l'UNITE CHRETIENNE, et les milliers de témoignages reçus des intellectuels, des artistes de tous pays, comme de tant d'ambassadeurs, de Prélats, de gens de toutes conditions, disent bien que cette publication

(suite à la page 7)


**Hôtel NATIONAL**

VILLE DE SAINT-GEORGES

SALLE MODERNE ET SPACIEUSE POUR : fêtes, anniversaires de mariage, retours de noces, showers, enterrements de vie de garçon, etc.

*SALLE FOURNIE GRATUITEMENT pour ces organisations*

RESERVATION : 102 - 104 - 650 - 649



Le Centre du disque de la Beauce

*Le comptoir musical de la*

# Maison J.-A. Gagné

*VOUS PRESENTE :*

## Palmarès des succès français

1—SAIT-ON JAMAIS (Caterina Valente)
2—JE T'AI DONNE TOUT MON AMOUR (Michel Louvain)
3—COME PRIMA (Yoland Guérard)
4—L'EAU VIVE (Guy Beart)
5—LA CHANSON DU BONHEUR (The 3 bars)
6—BUENA SERRA (Line Renaud)
7—APPROCHE (André Lejeune)
8—VIENS (Dario Moreno)
9—SOPHIA (François Charpin)
10—MONT-ROYAL (Rina Ketty)
11—AIE MON COEUR (André Claveau)
12—JE N'AI FAIT QUE PASSER (Fernand Gignane)
13—Y'A QUE TOI (Pierre Senécal)
14—DIEU SEUL (The 3 Bars)
15—LE MIRACLE DE STE-ANNE (Jen Roger)
16—QU'ON EST BIEN (Guy Beart)
17—GONDOLIER (Yoland Guérard)
18—ROSE D'OR (Compagnons de la Chanson).
19—LES AMOUREUX (Bads Boy)
20—JEREMY (Line Renaud)
21—LE JOUR OU LA PLUIE VIENDRA (Guylaine Guy)
22—VENEZ PRES DE MOI (Dean Edwards)
23—MES COUSINS (Germaine Dugas)
24—VIENS AVEC MOI ET TU VERRAS (Collégiens Troubadours)
25—LILI (Pierre Senécal)
26—BON VOYAGE (Rina Ketty)
27—TOUS LES DEUX (Léon Lachance)
28—LES ENFANTS DE MA SOEUR (Clémence Desrochers)
29—L'PERE GEDEON S'EN VA AU MARCHE (Michel Noël)
30—

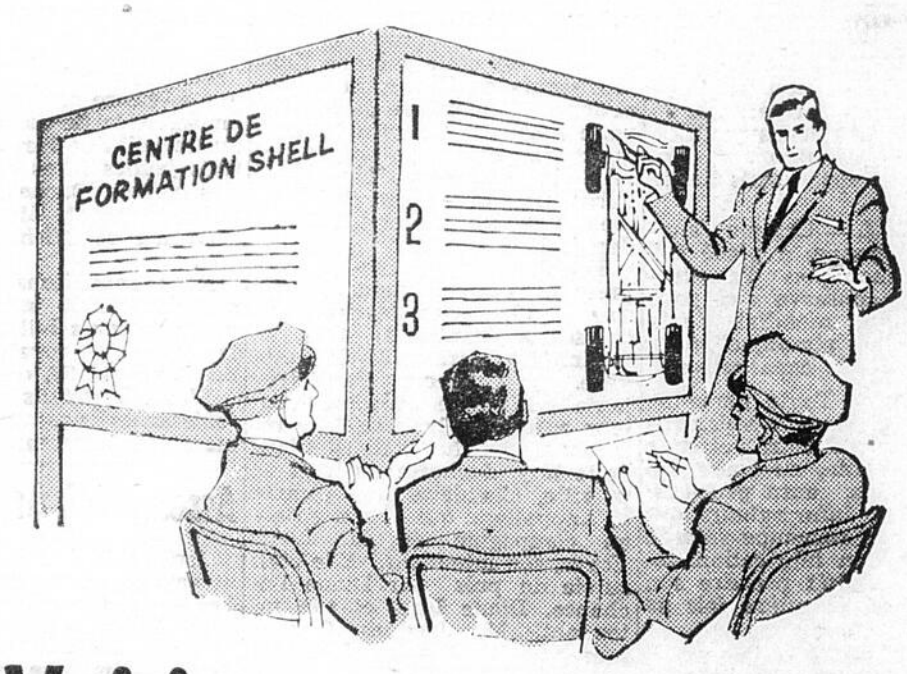
**Tous ces disques sont toujours en vente à la discothèque de la MAISON J. A. GAGNE en face du pont, à St-Georges.**

## Palmarès des succès américains

1—MY HAPPINESS (Connie Francis)
2—ONE NIGHT (Elvis Presley)
3—WHOLE LOTTA LOVIN' (Fats Domino)
4—THE CHIPMUNK SONG (David Seville)
5—TOM DOOLEY (Kingston Trio)
6—SMOKE GETS IN YOUR EYES (The Platters)
7—TO KNOW HIM IS TO LOVE HIM (Teddy Bears)
8—BIMBOMBEY (Jimmie Rodgers)
9—IT'S ONLY MAKE BELIEVE (Conway Twitty).
10—I'LL REMEMBER TO NIGHT (Pat Boone)
11—COME PRIMA (Tony Dalardo)
12—WALKING ALONG (The Diamonds)
13—PROBLEMS (Everly Bros.)
14—I GOT STUNG (Elvis Presley)
15—THE DIARY (Neil Sedaka)
16—TEA FOR TWO CHA CHA (Tommy Dorsey)
17—THE WORLD OUTSIDE (The Four Aces)
18—16 CANDLES (The Crest)
19—RED RIVER ROSE (Ames Bros)
20—IT'S ALL IN THE GAME (Tommy Edwards)
21—JALOUS HEART (Tab Hunter)
22—BLUE HAWAII (Billy Vaughn)
23—PUSSY CAT (Ames Bros.)
24—I WANT TO BE HAPPY CHA CHA (Tommy Dorsey)
25—LONESOME TOWN (Ricky Nelson)
26—I'M LONGIN' FOR LOVE (The Gaylords)
27—LONELY TEARDROPS (Jackie Wilson)
28—THE WEDDING (June Valli)
29—I TALKED TO THE TREES CHA CHA (Edmundo Ross)
30—FORGET ME NOT (Kalin Twins)

**N'oubliez pas, une attention toute spéciale est apportée aux commandes postales.**






# Voici ce que représente notre service Shell

Nous avons tous suivi un cours de spécialisation au Centre de Formation Shell afin de vous assurer un meilleur service . . . et assurer à votre voiture une plus longue durée !

Lorsque vous vous arrêtez à l'enseigne Shell, vous pouvez compter sur les services d'un personnel spécialisé toujours courtois.

De plus, nous nous efforcerons de faire mieux encore—de prendre à coeur votre intérêt et celui de votre voiture. Passez nous voir bientôt et rappelez-vous que

**Marie-Louis Paquel**

Polissage - Balancement de roues

2e Ave - St-Georges-Est - Tél. 619

SHELL

# "L'ECLAIREUR"

FONDE EN 1908

Imprimé par
**LA CIE DE L'ECLAIREUR LTEE**
121

Edité par
**Beauce Publications Enr.**
Ville St-Georges de Beauce

***Bureau à Québec : 1110 Ch. Ste-Foy — MU 3-7103***

PRIX DE L'ABONNEMENT

| | | |
|---|---|---|
| AU CANADA : | 6 mois | $1.50 |
| | 1 an | $2.50 |
| | 3 ans | $6.00 |
| EN DEHORS : | 1 an | $3.00 |

Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa

Beauceville, jeudi, 22 janvier 1959






**33, rue St-Louis, près du Château Frontenac**

Henri-J. GOHIER, Gérant


# *Soyons des sources de lumière*

***Voici venir la si belle fête de la Chandeleur, de la lumière. Tu ne soupçonnes pas, mon ami, combien la lumière me hante. Ah! il faut que notre siècle ait été bien malade et vicié pour avoir ce goût de noirceur, de cruautés qui l'a marqué, depuis l'après-guerre surtout. En tant de milieux, on n'a pas compris que tous ces absurdes rejets de la lumière, de la vie, de l'espoir, c'était la punition, comme l'aboutissement du rejet de Dieu par tant de nations et d'individus. C'était l'aboutissement logique du rationalisme, où l'homme pensait se suffire à lui-même.***

***As-tu jamais vu le néant pouvoir en remontrer à l'ETRE ? Est-ce que le vermisseau peut vaincre le soleil dans sa bataille pour la lumière ? Nous ne sommes rien, rien, devant Dieu, le Tout-Puissant, et seuls les saints l'ont merveilleusement compris, comme François d'Assise, particulièrement, le FOU DE DIEU, LE CHANTRE DE LA CREATION . . . Mais à partir de cette reconnaissance de nos limites devant Dieu, quelle montée vertigineuse, quels horizons infinis presque, puisque ce n'est plus nous, mais bien le Christ qui vit en nous, qui parle par nous, qui agit en nous . . .***

***Regarde ce magnifique mouvement qui grandit comme une mer, aux Etats-Unis, où le matérialisme a tout ravagé. Par réaction, jamais les cloîtres n'ont été aussi remplis. Il en faudrait encore cent fois plus. Le grande Lumière qui vient de s'éteindre par la mort de Pie XII a creusé un vide profond par toute la terre. Jamais un homme n'a réussi à susciter pareil remous universel : tout l'univers, toutes les nations, toutes les religions (sauf les communistes menteurs) ont rendu hommage à la grandeur de ce Pontife qui a opéré la plus belle synthèse de l'humanité dans son esprit et dans son Coeur. Il a été une vritable Chandeleur, durant les vingt ans de son Pontificat.***

***A nous, chacun dans notre milieu, selon les volontés précises de Dieu, d'être une Chandeleur vivante, oui, une source de lumières . . . Mon ami, deviens cet allumeur de lumière, de joie, de paix, d'amour fraternel. Sais-tu que rien d'autre n'a d'importance, ici-bas, que d'être, comme Pie XII, cette âme donnée au monde à tous ses frères de la terre . . .***

***Ne supporte plus la tristesse vide de ceux qui n'ont pas de raison de se plaindre, et qui cultivent le spleen, comme une maladie . . . Chrétiens, nous devrions être les plus joyeux des hommes, car le Christ, notre Maître, a vaincu le monde. Car nous sommes les héritiers du Royaume d'amour . , . Les grands serviteurs de la Reine du ciel et de la terre . . . Y pensons-nous avec suffisamment de foi ? C'est cela qui nous manque : LA FOI QUI TRANSPORTE LES MONTAGNES . . . et qui nous ferait changer notre milieu, soulever le monde entier sur les ailes de nos sacrifices et de nos prières. Oui, une armée de priants, POUR L'EGLISE . . . UNE ARMEE DE SAINTS . . . Une armée d'âmes généreuses . . . IL SE FAIT TARD . . . ET LE CHRIST ATTEND A LA MARGELLE DU PUITS . . . Soyons UNE CHANDELEUR . . . pour le salut du monde.***

***ROGER BRIEN***

## SAINT-VICTOR

NOTES SOCIALES :

—M. et Mme Victor Duval à Montréal.

—M. et Mme René Tardif, de Québec, chez M. et Mme Aurèle Lessard.

—Mlle Gertrude Bernard, de Toronto, en vacances dans sa famille.

—M. et Mme Guy Lessard, de Chicoutimi, chez M. et Mme Charles-Emile Langelier.

—M. et Mme Valérien Bernard de Hartford en vacances chez Mme Albert Rancourt.

—Mlle Francine Doyon, de Montréal, dans sa famille.

—M. Odilon Lacoursière et ses enfants en voyage à St-Anselme.

—M. et Mme Conrad Lacharité à Sherbrooke.

—M. et Mme Charles Gagnon de Montréal chez Mme Albert Rancourt.

—M. Henri Giguère dans sa famille.

—M. Paul Fluet de Bagotville chez ses parents.

—M. et Mme Roland Jolicoeur de Québec en vacances chez leurs parents.

—Mlle Cécile Fecteau dans sa famille.

—M. et Mme Jean-Paul Bédard de Québec chez M. et Mme Noël Bernard.

—Mlle Dolorès Poulin de Eastview dans sa famille.

—M. et Mme Paul Fecteau de St-Jean Port-Joli chez M. et Mme Alfred Fecteau.

—M. Louis Fortin de Québec chez ses parents.

—Mlle Thérèse Doyon en vacances à Montréal.

—Mlle Colette Bertrand de Montréal dans sa famille.

—M. et Mme Maurice Roy de Granby chez M. et Mme L. P. Bureau.

—Mlle Jovette Bernard de Québec chez ses parents.

—M. et Mme Victor Veilleux à St-Victor.

—M. et Mme Jules Veilleux de St-Georges chez leurs parents.

—Mlle Louisette Lessard de Sherbrooke en vacances.

—M. et Mme Robert Boudreault de St-Georges chez M. et Mme Louis Bolduc.

—M. et Mme Gérard Breton et leurs enfants d'East-Angus, chez M. et Mme Siméon Breton.

—Mlle Chantal Marcoux de Québec dans sa famille.

—M. Paul Bernard de Lachine en vacances chez ses parents.

—M. et Mme Léopold Veilleux de Hartford, et leurs enfants, chez M. et Mme Philippe Veilleux.

—M. et Mme Robert Lessard de Québec chez M. et Mme Denis Lessard.

—Mlle Solange Langelier de Montréal chez ses parents.

—M. Henri-Georges Fecteau de l'Ontario dans sa famille.

—M. et Mme Lucien Gamache de Québec chez Mme Gamache.

—M. et Mme Martial Lessard de Tring-Jonction, chez M. et Mme Hector Roy.

—M. et Mme Yvan Fournier de Lévis, M. et Mme Henri Dixon de Lévis, M. et Mme Victor Rodrigue de St-Georges, Mlles Agathe et Marguerite Doyon, M. et Mme Wilfrid Morin de Lauzon, chez M. Philippe Doyon à l'occasion du Jour de l'An.

—Mlle Juliette Couture de St-Georges chez ses parents.

—M. et Mme Laurier Gagnon d'Arvida chez M. et Mme Antoine Couture.

—Mlle Raymonde Marcoux d'Ayer's Cliff dans sa famille.

—M. et Mme Armand Veilleux de Hartford chez M. et Mme William Duval.

—M. et Mme Gaétan Tardif de Québec en promenade.

—Mlle Jeannine Létourneau de Québec dans sa famille.

—M. Antoine Lacoursière à East-Angus.

—Mlle Madeleine Plante de Thetford en vacances chez ses parents.

—M. Jacques Veilleux de St-Jean-Eudes chez M. et Mme Charles-Aug. Veilleux.

—Mlle Madeleine Bernard d'Arvida chez Mme Charles Bernard.

—Mlle Lisette Giguère de Montréal chez M. Donat Cloutier.

—M. Jean-Thomas Bernard à Québec.

—M. Fernand Doyon dans sa famille.

—Mme Guy Turmel en visite à Vallée-Jonction.

—M. et Mme Viateur Veilleux de Beauceville chez M. Aug. Veilleux.

—M. Marie-Louis Paré de Montréal en promenade.

—M. Paul Gamache de Montréal dans sa famille.

—M. et Mme Gaston Bernard à Québec.

—Mlle Claire Fecteau de Eastview chez ses parents.

—Mlle Normande Lacoursière à Québec à l'occasion du mariage Audet-Cournoyer.

—Mlle Alice Bertrand de Sherbrooke chez M. et Mme Philias Bertrand.

—Mlle Jeannine Cloutier de Québec chez M. et Mme Charles Cloutier.

—M. René Cloutier chez ses parents.

—M. et Mme Jean-Luc Jolicoeur, M. et Mme Evariste Jolicoeur de Thetford-Mines chez leurs parents.

—M. et Mme Roger Mercier de Mégantic chez M. et Mme Hector Jolicoeur.

—Mlle Rollande Rancourt passe la fin de semaine à Rock Island.

—Mlle Fleurette Rodrigue de St-Jean Chrysostome dans sa famille.

—Mademoiselle Madeleine Giroux d'Ayer's Cliff en vacances chez ses parents.

—Mlle Jeanne-d'Arc Couture de Ste-Marie chez M. et Mme Thomas Couture.

—M. et Mme Sylva Fortin chez M. et Mme Joseph Fortin.

—M. Napoléon eVilleux de Grand'Mère à St-Victor.

—M. et Mme Aldée Demers de Richmond chez M. et Mme Georges Veilleux.

—M. Emery Bolduc de Sherbrooke chez ses parents.

—Mlle Marcelle Veilleux de Richmond chez ses parents.

MARIAGE :

Le 27 avait lieu le mariage de Mlle Cécile Gamache, fille de M. et Mme Georges Gamache, à M. Luc Bernard, agent d'assurances, fils de M. et Mme Noël Bernard. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Marcel Bernard, frère du marié. Après la cérémonie il y eut réception à l'Hôtel Arnold.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

**On dit que durant quinze ans, Paul Guévremont fit des tournées, plusieurs téléspectateurs ont toujours à la mémoire une de ces soirée paroissiales au cours de laquelle Paul Guévremont les a amusés.**




The MANSION

Mlle G. PARÉ, prop.

**Chambres de Touristes**
**Confort du "CHEZ-SOI"**

Cordiale invitation aux clients de la Beauce et du district.

**1000 Ouest, Sherbrooke,**
**Tél. BE 0657 - BE 7142**
**Montréal - Route No 2**

**HOTEL HERMANDI**

EUG. VEILLEUX et
LEO RANCOURT, Prop.

**Attention spéciale aux réservations, réceptions, banquets, fêtes de familles. Service courtois.**

**L'excellence de sa table fait sa renommée.**

Salle de jeux et télévision à la disposition des voyageurs au cours de leurs repas.

**Ville St-Georges-Est**
**(Co. Beauce)**
**Tél. 526 — C.P. 545**

**UN BEAU GESTE EN APPELLE UN AUTRE**



GIN CANADA BEAU GESTE

Le "beau geste" est de tradition chez les Canadiens — Faites de BEAU GESTE une tradition. C'est un vrai *gros gin !*

QUEBEC DISTILLERS LIMITED
VALLEYFIELD, P.Q.

# La VIE Sociale



Le tournoi Comrie qui s'est déroulé pour la dixième fois dimanche dernier a de nouveau récolté un grand succès. On a dit la même chose l'été dernier du marathon organisé par l'O. T.J. de Vallée-Jonction. Ce qui prouve que les entreprises sportives, sur le plan régional, obtiendront toujours du succès en autant qu'elles seront conduites avec ordre et compétence.

On constate d'ailleurs une collaboration semblable dans d'autres domaines. L'Ecole de Parents groupe une quinzaine de paroisses, de même que les Jeunesses Musicales. Il est heureux qu'il en soit ainsi, car c'est une façon agréable de multiplier les contacts entre citoyens de localités voisines et, par voie de conséquence, de leur apprendre à mieux se connaître et à mieux s'apprécier.

Certes, il y aura toujours quelques frictions, surtout dans les compétitions sportives; mais les petites rancunes durent moins longtemps que les amitiés qui se créent inévitablement dans ces rencontres.

Il faut souhaiter que d'autres événements à caractère régional reviennent souvent au cours de l'année, surtout dans l'ordre culturel et social. Plus les populations se connaîtront, plus il leur sera facile de s'appuyer les unes sur les autres et de coopérer dans l'intérêt commun.

---

Mlle Lorraine Veilleux et son ami, M. Jean-Marc Magnan, de Montréal, ont passé quelques jours à Beauceville, en visite chez des parents.

—M. Albert Simard, de Montréal, a passé la période des Fêtes chez son amie, Mlle Réjeanne Veilleux, de notre ville.

**—M. PATRICK DOYON, bijoutier, sera absent de son magasin du 25 au 30 janvier courant pour aller suivre des cours de perfectionnement sur la qualité des pierres précieuses; ceci dans l'intérêt de ses clients.**

—M. et Mme Donat Landry, de St-Jean, Qué., et Mlle Marie Bernier, de New York, étaient en promenade à Beauceville, récemment, chez Mme Arsène Gosselin.

—MM. Jacques Jolicoeur, P.-Henri Bernard et Yvan Bernard ont passé la fin de semaine à Montréal.

—Mlle Monique Plante, de Québec, M. et Mme Bruno Trépanier, de Loretteville, étaient de passage dans notre ville, récemment, chez M. et Mme David Plante, à l'occasion des fiançailles de Mlle Micheline Lafontaine à M. Jean-Luc Plante.

—M. Charles Rodrigue, Mlles Marthe et Madeleine Rodrigue, de Beauceville, MM. Yvon Giroux et Raymond Marcoux, de St-Joseph, à East-Broughton, chez M. et Mme Bernard Rodrigue.

—MM. Noël et Bertrand Cloutier ont assisté en fin de semaine à la partie de hockey As vs Royal, au Colisée de Québec.

—M. l'abbé Alphonse Fortin est retourné à St-Boniface, Man., après avoir passé quelques semaines chez M. et Mme Armand Berberi.

—Mlle Lise Laflamme a passé le "week end" à Québec.

—M. et Mme Paul-Arthur Bisson, de Beauharnois, en visite chez M. et Mme Wilfrid Bisson, récemment.

—Mme Valère Cloutier, Mme Henri-Georges Cloutier, Mlle Jacqueline Cloutier et M. Robert Cloutier assistaient, samedi dernier, aux funérailles de Mme Lucien Lagacé, à Lewiston, Maine.

## NOTRE CLUB DE PERSONNALITÉ

C'est dans une atmosphère de joie et d'enthousiasme qu'eut lieu, le 12 janvier, notre première assemblée de l'année 1959 et à laquelle près de 50 membres étaient présents.

Pour tous, cette rencontre était depuis longtemps attendue, puisqu'elle devait être l'adhésion des nouveaux membres. Maintenant, enrichi de tous ces nouveaux talents, notre Club sera, nous l'espérons, des plus florissants et profitable pour nous tous.

Dès le début de la soirée, nos deux maîtres de cérémonies : M. Laval Mathieu et M. Jacques Roy nous mirent dans l'esprit des "Fêtes" en faisant renouveler à chacun ses souhaits de Bonne Année d'une manière qui ne fit qu'établir des liens de franche camaraderie au sein de notre Club.

Cette cérémonie des souhaits fut suivie du couronnement du Roi et de la Reine. Tous applaudirent chaleureusement leurs Majestés dans les personnes de M. Rosaire Thibodeau et Mlle Irma Veilleux. Puis dans une courte allocution, les deux présidents : M. Gérard Giguère et M. Patrick Rodrigue souhaitèrent la bienvenue aux nouveaux membres et aux invités d'honneur : M. Fernand Therrien, professeur, et M. Lauréat Nadeau, de St-Ephrem.

La soirée se continue par un jeu des plus amusants auquel plusieurs prirent part et en y mettant leurs talents en évidence. Comme dans toutes veillées où l'on s'amuse bien, il y eut des danses modernes et du bon vieux temps, ce qui, tout en nous dégourdissant, aiguisa notre appétit. Alors, nous nous approchâmes tous de la table où nous attendaient un succulent goûter et un bon café fumant.

Après s'être bien amusés et bien régalés, nous terminons la soirée sur un ton un peu plus sérieux; aidés des sages conseils du professeur M. Therrien, nous discutons des règlements et du programme à suivre au cours des prochaines réunions.

Pour l'information des quelques membres absents nous tenons à souligner ici qu'il a été adopté à l'unanimité que les réunions mensuelles auront lieu le premier mercredi de chaque mois à huit heures et trente.

Après le chant "Bonsoir mes amis bonsoir", tous se séparèrent, mais n'oublieront pas l'ambiance de gaieté et de fraternité dans laquelle se déroula cette joyeuse réunion.

Merci aux membres de s'être rendus nombreux, merci aux animateurs, MM. Mathieu et Roy, ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont paticipé à la réussite de cette agréable soirée.

N'oublions pas notre prochaine réunion et animés d'enthousiasme soyons tous au rendez-vous.

La Rédactrice,
Club de Personnalité de Bceville

ROLAND FONTAINE
HUILE A CHAUFFAGE
BEAUCEVILLE-EST TEL. : Rés. 169-j Bur. : 169-w

## LA TAXE SCOLAIRE . . .

(suite de la première page)

à Québec et dans la banlieue.

C'est un dur coup aussi pour l'Association elle-même qui perdra du prestige à la suite de son échec dans cet appel à la solidarité.

Il est facile de comprendre maintenant que la taxe scolaire régionale est une affaire remise aux calendes grecques. Chaque commission scolaire de la Beauce devra désormais tirer ses plans individuellement pour obtenir sa juste part d'un fonds qu'elle contribue à créer.

### Partage à Beauceville

Récemment, le parlement provincial a accordé à la Commission Scolaire de Beauceville (Ouest) la permission d'imposer une taxe de vente de 1% pour fins scolaires.

Comme cette taxe existait déjà à Beauceville-Est, la législature fut appelée à ratifier l'entente prise par les Commissions Scolaires en cause en vue du partage des revenus.

Il s'en suit que 15% du revenu net sera remis aux Commissions scolaires de St-François Est et Ouest tandis que le reste (85%) sera divisé moitié-moitié entre les deux Commissions Scolaires urbaines.

## FUNÉRAILLES DE M. JEAN POULIN

St-Joseph, (DNC) — Le 27 décembre, à sa résidence de St-Joseph, décédait M. Jean Poulin, âgé de 80 ans et 6 mois, époux de Dame Annaïce Gagné.

Le défunt laisse dans le deuil M. Fernand Roy, M. Adélard Roy de Weedon; ses frères : MM. Napoléon Poulin de Saint-Joseph, Adalbert Poulin de St-Jules; ses soeurs : Mme Joseph Poulin de St-Honoré Mme Hervé Roy de St-Joseph; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Urbain Gagné de St-Jules, Mme Adalbert Poulin de Saint-Jules, M. Joseph Poulin de St-Honoré, M. Hervé Roy de St-Joseph, M. Thomas Lagueux de Tring-Jonction et Mme Louis Roy de St-Jules.

Les funérailles de M. Poulin ont eu lieu mercredi le 31 décembre, en l'église de Saint-Joseph.

M. Joseph Jacques portait la croix.

Les porteurs d'honneur : MM. Adélard Giguère, Hector Poulin, Napoléon Roy, Gaudias Poulin, Odilon Poulin et Achille Roy.

La dépouille mortelle était portée par MM. Odilon Lessard, Paul-Emile Roy, Roland Lagueux, Gérard Roy, Andréa Gagné et Oscar Poulin.

Mgr Roy, curé, chanta le service funèbre assisté comme diacre et sous-diacre des abbés G. Blondeau et André Lessard.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

La Maison Létourneau avait la direction des cérémonies.

## SAINT-THEOPHILE

**CONCOURS TRIMESTRIELS AU COLLEGE :**

| | % |
|---|---|
| **1ère Année :** | |
| Gilles Grondin | 94 |
| Jean-Nil Vigneault | 94 |
| Serge Pomerleau | 94 |
| Yvon Lefebvre | 93 |
| **2e Année :** | |
| Léo Talbot | 93 |
| Jacques McCollough | 85 |
| André Bolduc | 82 |
| **3e Année :** | |
| Gabriel Gaudet | 96 |
| Ghislain Morin | 95 |
| Eugène Marquis | 92 |
| **4e Année :** | |
| Gilles Genest | 80 |
| André Vigneault | 78 |
| Denis Boivin | 76 |
| **5e Année :** | |
| Jean-Yves Bolduc | 97 |
| Raymond Marquis | 96 |
| Fernand Beaudoin | 89 |
| **6e Année :** | |
| Jean-Louis Veilleux | 78 |
| André Talbot | 72 |
| Denis Talbot | 69 |
| **7e Année :** | |
| Rénald Côté | 85 |
| Germain Fortier | 84 |
| Yvon Poulin | 83 |
| **8e Année :** | |
| Paul-Henri Couture | 77 |
| Gérard Paquet | 74 |
| Richard Beaudoin | 71 |
| **9e Année :** | |
| Gonzague Bélanger | 77 |
| Jean-Guy Rodrigue | 70 |
| Roland Gauthier | 69 |
| **10e Année :** | |
| Claude Lapointe | 76 |
| Roger Poulin | 72 |
| René Rodrigue | 71 |

**NAISSANCES :**

M. et Mme Maxime Blais (Léda Boulanger) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 5 janvier et baptisée le 13, sous les prénoms de Marie, Lise, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Aristide Blais, d'Augusta, Me., oncle et tante de l'enfant, remplacés au baptême par M. Renald et Mlle Micheline Blais, frère et soeur du bébé.

—M. et Mme Roger Côté (Rosa Boutin) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 5 janvier et baptisé le 11, sous les prénoms de Joseph, Luc, Gaétan. Parrain et marraine, M. et Mme Elie Côté, de St-Théophile, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeannine Rancourt, cousine du bébé.

Nos félicitations.

**ELU MAIRE :**

La mise en nomination de la municipalité-village de Saint-Théophile a eu lieu mercredi, le 14 janvier. Voici le résultat : M. Napoléon Rancourt a été élu maire, par acclamation, pour son quatrième terme consécutif. Les conseillers, tous élus par acclamation, sont : au siège No 1, M. Roland Vigneault, en remplacement de M. Ephraïm McCollough; siège No 3, M. Léopold Vigneault, en remplacement de M. Arthur Carrier; siège No 6, M. Gérard Bolduc a été réélu pour son deuxième terme.

Les trois autres conseillers en fonction sont MM. Marius Bolduc, Arthur Jacques et Florian Jacques.

M. René Lefebvre a été réengagé secrétaire de cette municipalité.

Nos félicitations à ces nouveaux élus.

**ELECTIONS MUNICIPALES :**

Lundi, le 19 janvier, il y eut élection à la mairie de la municipalité-paroisse de St-Théophile. Les candidats étaient M. Laval Veilleux et M. Joseph-B. Poulin.

M. Joseph-B. Poulin a été élu maire avec une majorité de 106 voix. Le nombre de votes s'élevait en tout à 212, dont 53 en faveur de M. L. Veilleux et 159 pour M. Joseph-B. Poulin.

Les conseillers ont été élus par accalmation; ce sont : M. Léonidas Lapierre, remplaçant M. Wilfrid Quirion: M. Alphonse Lapointe, remplaçant M. Antonio Lefebvre, et M. Paul-Eug. Pomerleau, remplaçant M. Evangéliste Routhier.

Les autres conseillers en fonction sont MM. Laurent Jacques, Odilon Leclerc et Evariste Plante.

M. Joseph Talbot a été réengagé comme secrétaire de cette municipalité.

Félicitations aux nouveaux élus.

Dr Chs-E. Cliche
BEAUCEVILLE
AMYGDALES
VEGETATIONS - VARICES
HEMORROIDES

THE EMPIRE LIFE INSURANCE CO.
Plusieurs plans d'assurance à votre disposition
Claude Provençal
REPRESENTANT
Beauceville-Est, Co. Beauce
Tél. : 171-j

JEAN-LUC QUIRION
NOTAIRE
BEAUCEVILLE-EST
Tél. Bur. 275 - Rés. 321
Dépositaire des greffes des Notaires P.-A. Angers et F.-G. Fortier et des copies et dossiers du Notaire Chs Rioux.

Dr ARSÈNE ROY
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau et résidence
1ère Ave - Beauceville-Est
Tél. 787

DESSINS DE JOURNAUX
et revues, enseignes extérieures, cartes d'étalage, etc.
STUDIO POULIN
Marcel Poulin, D.B.A., prop.
(Près Rivière-du-Moulin)
Beauceville-Ouest - Tél. 33

Alcooliques Anonymes
Si vous voulez boire, c'est votre affaire.
Si vous voulez arrêter de boire et êtes incapable de le faire, c'est NOTRE affaire.
Ecrivez à Case Postale 204
Beauceville-Est
321-2ème Ave. - C. P. 572
Tél. 824
Représentant : M. DAVE G.
Tél. 160, Ville St-Georges, Bce

"PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE... ALLEZ AU CINÉMA"

L'HÔTEL BEAUCEVILLE
— RENOVE —
L'endroit idéal du voyageur de commerce et du touriste.
Mets délicieux pour satisfaire les gourmets, les plus difficiles.
Une magnifique salle ultra-moderne le "DAMIER ROSE"
Demandez nos prix pour banquets, réceptions intimes.
PRIX RAISONNABLES
Beaudoin POULIN, prop.
Jean-Ls LESSARD, Gérant
Beauceville-Est, Tél. 314 Beauce

Exercycle
à vendre à très bas prix
ETAT DE NEUF
S'ADRESSER A :
Mme Pierre Quirion
Tél. 270
à Beauceville-Est

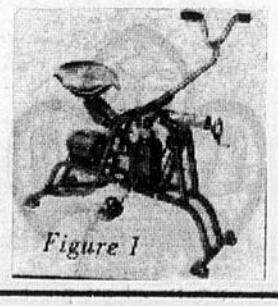


Figure 1

Dr LOUIS VOYER
MEDECIN-CHIRURGIEN
Bureau et domicile : 1ère Avenue
BEAUCEVILLE-OUEST TEL. 179

Lisez notre journal et faites-le lire à vos amis

# L'ECLAIREUR

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Vol. 51 — No 17 Beauceville, jeudi, 22 janvier 1959 Page 5

## CHRONIQUE COLOMBIENNE

**Conseil 2910** **Beauceville**

**"La liberté religieuse est-elle possible en pays communiste?"**
(Suite et fin)

Chers lecteurs, non seulement il n'y a pas ni ne peut y avoir de vraie liberté religieuse en pays communiste, mais nous sommes et resterons en face de la persécution la plus vaste, la plus profonde, la plus perfide, la plus cruelle, la plus diabolique, et peut-être aussi la plus désastreuse de toute l'histoire.

Jamais comme aujourd'hui, l'Eglise n'a vu à la fois et de façon si continue une persécution atteignant plus de 60 millions de ses membres, s'étendant à tous les âges et à toutes les conditions se poursuivant sans cesse et jusqu'au plus intime des consciences. Jamais l'Eglise n'a dû affronter une erreur plus radicale et plus monstrueuse, à la fois religieuse, philosophique, morale, économique et sociale, avec sa conception totalitaire et matérialiste de la vie, son messianisme explosif, ses tactiques diaboliquement géniales et sans scrupule, avec aussi toutes les techniques modernes de diffusion, d'oppression et de dégradation des intelligences et des âmes.

Jamais comme aujourd'hui, les martyrs ne se sont vus refuser une mort mille fois préférable à ces tortures mentales, à ces ignobles procédés scientifiques qui violent ce qu'il y a de plus sacré, avilissent intelligence et volonté au point d'avouer des crimes les plus invraisemblables, sans avoir la joie et la conscience de rendre témoignage au Christ.

Cette persécution nous atteint tous, chers lecteurs, puisque nous sommes l'Eglise, membres les uns des autres. La complicité de notre silence serait déjà un scandale; n'allons pas y ajouter celui de la compromission.

Au contraire, armons-nous de vérité, de justice et de charité pour démasquer et vaincre ce communisme que Pie XII appelait "l'ennemi du Christ et de l'Eglise, qui tente de se transformer en ange de lumière". Surtout, comme la Vierge le demandait à Fatima, prions pour la conversion de la Russie et la liberté de l'Eglise.

Sinon, nous verrons de plus en plus s'appesantir sur le monde cette "grande nuit", dont parlait récemment le Souverain Pontife et qui est en définitive, l'absence d'un Dieu, ou bien persécuté ou bien inconnu, ou encore oublié, subtilement rejeté de notre vie publique ou privée. A nous de faire reculer ces ténèbres par ce feu que le Christ est venu apporter à la terre, et qu'il a confié à chacun d'entre nous.

## Naissance

M. et Mme Marius Lacombe (Rose Quirion) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur deuxième enfant, une fille, née le 14 janvier à l'Hôpital de Beauceville et baptisée le 18 janvier, sous les prénoms de Marie, Thérèse, Denis, Marguerite. Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Paul-Henri Lacombe, également tante de l'enfant.

M. l'abbé Amédée Busque officiait à la cérémonie du baptême.



**MARIAGE BOLDUC-POULIN — M. Guy Bolduc, fils de M. et Mme Paul-Eugène Bolduc, de St-Benjamin, et Mlle Florence Poulin, fille de M. et Mme Napoléon Poulin, de Beauceville, dont le mariage a été bénit samedi, le 27 décembre dernier, en l'église de Beauceville. Nos meilleurs voeux.**



**• MISSIONNAIRE ORDONNE — Son Exc. Mgr Trudel, P.B., élèvera à la prêtrise, samedi le 31 janvier, en l'église de Sainte-Marie, le Rév. Père Benoit Perreault, Père Blanc. Le lendemain, le 1er février, le nouvel ordonné célébrera sa première messe solennelle en l'église des Sts-Anges de Beauce. Le Rév. Père Perreault est le fils de M. et Mme Adolphe Perreault, des Sts-Anges.**

## DÉCÈS DE Mme THÉODORE POULIN

Nous avons appris avec regret en fin de semaine la mort de Mme Théodore Poulin (à Majorique) décédée à l'hôpital de Beauceville samedi, le 17 janvier.

La défunte, née Alma Rodrigue, était âgée de 45 ans et elle était la mère de 12 enfants encore vivants. Elle laisse aussi son époux ainsi que son père, M. Joseph Rodrigue.

Ses fils et ses filles plongés dans le deuil sont MM. Normand, André, Maurice, Denis, Marcel, François et Louis-Marie Poulin, Mme Paul Bolduc (Yvonne), Mlles Cécile, Thérèse, Rollande, Hélène Poulin.

Lui survivent également: son gendre, M. Paul Bolduc; ses frères et belles-soeurs, M. et Mme Henri Rodrigue, M. et Mme Jos Rodrigue, M. Armand Rodrigue, M. et Mme Fernand Rodrigue, M. et Mme Clément Rodrigue. Ses soeurs et beau-frère, M. et Mme Laurent Roy (Laura) et Mlle Marguerite Rodrigue. Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Louisda Poulin, M. et Mme Georges Poulin, Mme Vve Josaphat Poulin, M et Mme Absolon Poulin, M. et Mme Dominique Poulin, Mme Vve Napoléon Poulin, M. et Mme Donat Poulin, M. et Mme Herman Veilleux. Son petit-fils, Alain Bolduc.

Les funérailles de Mme Poulin ont eu lieu mercredi matin, à 10.00 hrs, en l'église de Beauceville. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée par cette disparition aussi pénible que soudaine.

## MÉRITE SCOLAIRE

Mlle Gertrude Poulin, institutrice à l'Ecole Mgr Laval de Beauceville-Est, a obtenu une prime de $20.00 du département de l'Instruction Publique pour succès dans l'enseignement. Cette prime lui fut acordée par l'entremise de M. Lauréat Veilleux, inspecteur. Nos félicitations.

## Les pompiers s'organisent

**Soirée récréative samedi prochain**

Les pompiers volontaires de Beauceville-Est se sont formés en association il y a quelque temps et ils inaugureront bientôt une grande campagne en vue d'améliorer leurs conditions de travail.

Il n'est pas du tout question de faire une grève comme à la télévision, mais tout simplement de recueillir des fonds qui serviront à l'achat d'uniformes et d'équipements supplémentaires sans être obligés de surcharger les contribuables.

Le président de l'association, M. Roméo Jolicoeur, de même que le Vice-président, M. Wilfrid-Poulin, et le secrétaire, M. J.-Charles Lacasse, sont tous sur la brèche depuis qu'iis ont décidé d'organiser une grande soirée récréative, avec l'aide des autres directeurs.

Cette soirée aura lieu samedi prochain, le 24 janvier, à l'Hôtel Beauceville et le public est cordialement invité à venir encourager nos sapeurs.

Le rôle des pompiers, n'est pas toujours facile; il est même parfois ingrat. On ne sait pas l'heure et le jour où ces concitoyens dévoués devront peut-être exposer leur vie pour sauver d'autres vies humaines ou pour protéger des biens matériels.

Ces hommes ne travaillent pas pour le salaire qui représente peu de chose; ils travaillent par esprit civique parce qu'il faudra toujours des gens généreux pour assurer la protection contre le feu.

La population de Beauceville aura bientôt l'opportunité de dire sa reconnaissance à l'égard des hommes de la brigade et de collaborer avec eux pour améliorer leur matériel.

Un jour ou l'autre, chacun de nous peut y trouver son profit.

Qu'on n'oublie donc pas la grande soirée récréative de samedi, le 24 janvier, à l'Hôtel Beauceville.

## ÉLECTIONS À N.-D. DES PINS

N.-D. des Pins (DNC) — M. Francis Gilbert a été réélu, par acclamation, comme maire pour un second terme. MM. Placide Gilbert et Chs-Auguste Rodrigue furent également élus, par acclamation, comme conseillers en remplacement de MM. Armand Poulin et Adrien Gagnon, et M. Paul-Henri Bourque était réélu par acclamation à son siège. Nos félicitations.

## NAISSANCE DE MARTINE

Daniel et Suzan, enfants de M. et Mme Patrick Bilodeau (Janine Boucher), annoncent la naissance de leur petite soeur, née à l'Hôtel-Dieu de Lévis et baptisée à St-Honoré, sous le prénom de Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Lorenzo Boucher, tante du bébé.

Nos félicitations.



**NOMINATION — La valeur n'attend pas le nombre des années... M. Jean-Guy Poulin, de Montréal, fils de M. et Mme Hormisdas Poulin, de St-Zacharie, a été nommé inspecteur pour la Compagnie Royale Liverpool Ins. Co. M. Poulin est le plus jeune à être nommé à ce poste dans cette compagnie. Nos félicitations et bon succès dans sa nouvelle fonction.**

## Le budget provincial

Le gouvernement provincial a présenté ses prévisions budgétaires mardi dernier à la reprise de la session annuelle. Les dépenses s'élèveront à une somme record de $548,938,500., soit environ $30 millions de plus que l'an dernier.

Ce montant se partage comme suit: $419 millions en dépenses ordinaires, $97 millions en immobilisations et 31 pour le service de la dette. L'item "éducation" est loin en avant des autres puisqu'on y consacrera une somme totale de $129 millions partagés entre l'Instruction Publique et le Ministère de la Jeunesse.

Voici d'ailleurs les montants prévus dans le budget pour les principaux département. (Dépenses ordinaires).

| | |
|---|---|
| Instruction Publique | $94,777,000. |
| Jeunesse et Bien-être social | $82,723,000. |
| Santé publique | $69,725,000. |
| Voirie | $42,877,000. |
| Agriculture | $29,166,000. |
| Travaux publics | $17,861,000. |
| Procureur Général | $17,457,000. |
| Colonisation | $10,980,000. |
| Ministère des Finances | $ 9,197,000. |
| Terres et Forêts | $ 8,008,000. |
| Ressources Hydrauliques | $ 4,453,000. |
| Ministère du Travail | $ 3,342,000. |
| Secrétariat Provincial | $ 3,002,000. |

## La Météo

*(D'après l'Almanach Eclair)*

**17 AU 24 JANVIER. Frais et clair avec poudreries, givre le matin et nuits très froides, se couvrant pour neige fondante ou pluie, bourrasques de neige en maints endroits, 3 à 5". Neige chassée par le vent, du verglas, routes dangereuses.**

**24 AU 31 JANVIER. Plus doux avec éclaircies, puis nuageux; nuits très froides. Frimas, pluies froides et rafales de neige dans le sud, chutes de neige importantes ailleurs. Evoluant au beau froid en fin de semaine. Bon pour le ski, avec neige nouvelle.**

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

# La PAGE AGRICOLE



LISEZ NOTRE JOURNAL ET FAITES-LE LIRE A VOS AMIS

## Marché de Montréal

**SOMMAIRE**

Les prix des bouvillons, taures et vaches étaient généralement stables. Les taureaux, stables à 50c de plus. Veaux de lait, fermes à $1.00 plus cher; les veaux d'herbe demeuraient stables. Les porcs, stables à 50c de moins; les truies, stables. Agneaux et moutons, généralement stables.

**BOVINS**

Les offres de bovins se chiffraient à quelque 1,350 têtes de plus que la semaine dernière et à environ 50 têtes de moins qu'à la semaine correspondante l'an dernier. Les arrivages de l'Ontario se composaient de 235 bouvillons, 315 vaches et taures et 16 taureaux. Des Maritimes, 24 bouvillons, 83 taures et vaches et 10 taureaux. Un total de 370 bouvillons était offert, la plupart de qualités moyenne et bonne.

Malgré des arrivages beaucoup plus nombreux, les transactions étaient actives sur toutes les catégories à la suite d'une bonne demande. Les bouvillons se vendirent à des prix stables avec la semaine dernière, considérant la qualité. Les taures et vaches s'échangeaient rapidement à des prix fermes. Les taureaux étaient en grande demande lundi et enregistraient un gain de 50c, mais mardi, perdirent le gain enregistré, se vendant à des prix stables avec la semaine dernière.

**BOUVILLONS**

| | |
|---|---|
| Choix | $27.25-$27.75 |
| Bons | $26.00-$27.25 |
| Moyens | $24.50-$25.85 |
| Communs | $20.00-$24.25 |
| Des légers aussi bas que | $16.00 |

**TAURES**

| | |
|---|---|
| Bonnes | $21.25-$23.75 |
| Moyennes | $19.50-$21.00 |
| Communes | $15.25-$19.25 |
| Quelques-unes aussi bas que | $13.50 |

**VACHES**

| | |
|---|---|
| Bonnes | $18.50-$20.75 |
| Meilleures qualités jusqu'à | $21.50 |
| Moyennes | $16.50-$18.25 |
| Communes | $15.00-$16.25 |
| Très communes | $11.00-$14.85 |

**TAUREAUX**

| | |
|---|---|
| Bons | $20.25-$24.00 |
| Quelques-uns jusqu'à | $24.75 |
| Communs et Moyens | $15.25-$20.00 |

**VEAUX**

Les veaux de lait étaient en très bonne demande et se vendirent à des prix fermes à $1.00 de plus. Veaux de lait, bons et choix, $30.00 à $33.00; quelques-uns ont rapporté autant que $33.50. Communs et moyens, $20.00 à $29.00. Les veaux d'herbe s'échangeaient passablement bien à des prix stables de $18.00 à $19.00; quelques-uns, $19.25; des communs aussi bas que $15.

**PORCS**

Sur le marché de l'Ouest, lundi, les porcs se vendirent 25c de moins que la semaine dernière, puis ont subi une autre perte de 25c mardi pour se vendre à $25. catégorie A la balance de la semaine. Les truies sont demeurées stables toute la semaine. Sur le marché de l'Est, les prix des porcs et truies étaient stables avec la semaine dernière.

**MARCHE PTE ST-CHARLES**

Réceptions : 1,933 porcs et truies.

| | |
|---|---|
| Catégorie A | $25.00-$25.25 |
| Truies | $18.00 |

**MARCHE DE L'EST**

Réceptions : 745 porcs et truies.

Categorie A : $24.00, plus $1.50 par carcasse

60 à $24.50, plus $1.50 par carcasse

Truies : $16.00 - $17.00, plus $2.00 par carcasse

**AGNEAUX ET MOUTONS**

Les bons agneaux offerts se vendirent à $19.55 le 100 lb; des sujets de différentes qualités, de $17.50 à $18.50; communs, $14.00 a $16.00. Les moutons rapportaient des prix variant de $5.00 à $10.00, selon la qualité.

## SAINT-JOSEPH

**STATISTIQUES :**

En l'année 1958 il y eut en notre paroisse : 109 naissances, 25 mariages, 45 sépultures dont 9 enfants et 36 adultes.

**BENEDICTION DES ENFANTS :**

Dimanche le 11 janvier, à l'église, dans l'après-midi, tous les enfants ont été invités à faire une visite à la crèche. Il y eut aussi procession avec l'Enfant-Jésus et vénération par tous les enfants, de l'Enfant-Jésus. La cérémonie était sous la direction de M. l'abbé Eugène Tanguay.

**NAISSANCE :**

Joseph, Réginald, Denis a été baptisé le 3 janvier, fils de M. et Mme Adrien Plante (Gisèle Caron). Parrain et marraine, M. et Mme Réginald Giguère, oncle et tante de l'enfant.

**CORRECTION :**

Dans le dernier courrier, il fallait lire M. Léonce Jacques, élu marguillier, au lieu de M. Thomas Létourneau.

**SERVICE ANNIVERSAIRE:**

Samedi le 10 janvier, en l'église de St-Joseph, a été chanté le service anniversaire de M. Paul-Emile Giguère, de Saint-Joseph.

**SOUVERAINS D'UN JOUR :**

Une soirée des Rois a été organisée en notre paroisse samedi dernier, le 10 janvier. Le traditionnel gâteau des Rois a fait deux heureux souverains : Mme Jean-Paul Roy a été couronnée reine, et M. Dominique Giguère fut désigné comme roi.

**MARIAGE :**

A Vallée-Jonction sera bénit prochainement le maraige de M. Marcel Paré, de St-Joseph, avec Mlle Monique Cloutier, de Vallée-Jonction.

**FIANÇAILLES :**

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Louisette Thibaudeau, fille de M. et Mme Adélard Thibaudeau, de Saint-Georges, avec M. Armand Cloutier, fils de M. et Mme Didace Cloutier, de St-Joseph.

**HOSPITALISEES :**

Mme Jean-Thomas Cliche a été hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de St-Georges cette semaine, pour y subir une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt retour à la santé ainsi qu'à Mme Laurent Lessard qui a fait un séjour à l'hôpital de Beauceville.

**HEUREUX GAGNANT :**

M. Ovila Nadeau, de Saint-Joseph, a été l'heureux gagnant d'un panier de provisions géant d'une valeur de $250 mis en raffle par la Chambre de Commerce des Jeunes de notre paroisse. Le tirage a eu lieu samedi soir dernier à l'occasion d'une soirée.

**FIANÇAILLES :**

Le 1er janvier, M. le chanoine Léon Lessard de Lévis a bénit les fiançailles de Mlle Céline Lessard, fille de feu Louis Lessard et de Mme Lessard de St-Joseph, avec M. Jean Grondin de St-Victor.

—A l'occasion de Noël ont eu lieu les fiançailles de Mlle Monique Lessard, fille de M. Arthur Lessard et de feu Mme Lessard, de St-Joseph, avec M. Edouard Moreau, de Lotbinière.

**INCENDIE :**

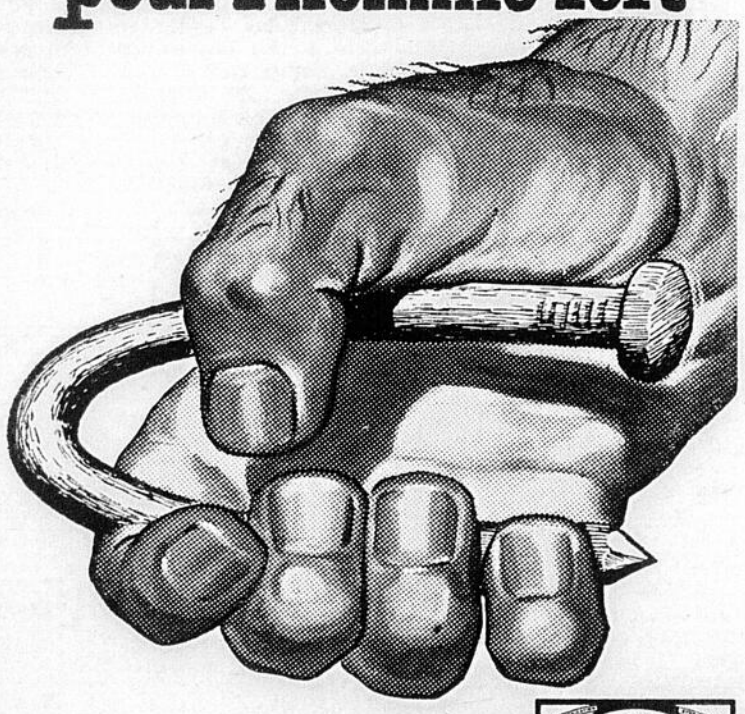
Un incendie a détruit une porcherie appartenant à M. Arthur Giguère (à Gédéon) mardi le 13 janvier. Le feu a été aperçu vers 8 heures du matin, et les porcs furent aussitôt sortis de la bâtisse. Une partie de cette porcherie était utilisée pour l'élevage des poulets et ces derniers, au nombre de 1,500 ont été brûlés.

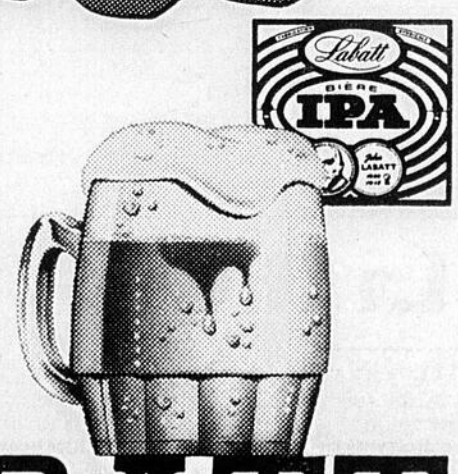
Il semble même que le feu ait débuté dans cette partie, où on chauffait régulièrement un poêle pour protéger les poussins du froid. Les pompiers de St-Joseph et de Vallée-Jonction se sont rendus sur les lieux et ont combattu les flammes avec difficulté, n'ayant pas d'eau. Ils se sont servis de neige tandis que plusieurs travaillaient à défoncer l'épaisse couche de glace sur la rivière. L'absence de vent a contribué à épargner la maison et la grange de M. Giguère.





IPA-une bière forte pour l'homme fort






brassée dans le Québec au goût du Québec par LABATT



VENEZ NOUS VOIR

Nous vous accordons un escompte appréciable sur vos achats

| | |
|---|---|
| Bagues de fiançailles | 50% |
| Chapelets | 50% |
| Montres | 40% |
| Bijoux, etc. | 40 et 50% |

LA BIJOUTERIE
René Marcoux
IMPORTATEUR
365 de la Couronne, En haut de la Pharmacie Soucy
Tél. 4-8722 - Québec, P. Q.




"Plusieurs millions de poussins sont élevés avec SHUR-GAIN dans la province de Québec en 1958 parce que SHUR-GAIN possède les trois principales caractéristiques que l'aviculteur recherche quand il choisit sa moulée de début.

1. RENDEMENT ÉLEVÉ — Les moulées SHUR-GAIN sont équilibrées scientifiquement et en accord avec les *plus récentes connaissances* de la science de la nutrition.
2. ÉCONOMIE D'ACHAT — Les moulées SHUR-GAIN sont fabriquées localement et vendues directement à l'éleveur. Vous obtenez *plus de qualité pour votre argent.*
3. FRAÎCHEUR — Très souvent, la moulée SHUR-GAIN que vous achetez a été *fabriquée le même jour.*

Assurez-vous d'obtenir RENDEMENT, ÉCONOMIE et FRAÎCHEUR cette année . . . UTILISEZ SHUR-GAIN.

P.-A. LESSARD

St-Georges Station - Tél. : 516

F-1058

## VOTRE HOROSCOPE



## DE LA SEMAINE

Vous n'avez qu'à consulter la ligne correspondant à votre date de naissance.

**HOROSCOPE DE LA SEMAINE**

**Bélier** (21 mars au 19 avril) :
On vous fait une mauvaise réputation.

**Taureau** (20 avril au 20 mai) :
Vos principes se contredisent.

**Gémeaux** (21 mai au 21 juin) :
L'amour a souvent double aspect.

**Cancer** (22 juin au 22 juillet) :
On fait silence sur un anniversaire.

**Lion** (23 juillet au 22 août) :
Une lettre vous rassure.

**Vierge** (23 août au 22 septembre) :
Des plaisirs pour plusieurs jours.

**Balance** (23 septembre au 23 octobre) :
Un service en exige un autre.

**Scorpion** (24 octobre au 22 novembre) :
Il ne faut jamais se décourager.

**Sagittaire** (23 novembre au 21 décembre) :
Le printemps tourne le coin.

**Capricorne** (22 décembre au 20 janvier) :
Vous dégustez des mets trop riches.

**Verseau** (20 janvier au 18 février) :
Vous détestez sa compagnie.

**Poissons** (19 février au 20 mars).
Un baiser dans la nuit.

## *A table*

### Souper-buffet

**(pour un party d'adolescents ou une réunion de famille)**

*Salade de patates et de hareng*
*Fèves au lard, à la bostonnaise*
*Cornichons Céleri*
*Saucisses grillées dans des pains roulés et grillés*
*Compote de fruit, avec sorbet comme garniture*
*Beignes sur le gril*
*Thé — Lait — Café*

Servez ce buffet dans la pièce que vous préférerez, selon le nombre de convives : la salle à manger, le salon, ou même la cuisine. Placez sur une table les tasses, les ustensiles, les napperons ou serviettes, les assiettes (de papier, si désiré). Les breuvages chauds et les aliments chauds peuvent se servir directement du poêle ou d'appareils électriques allant sur la table. Placez sur une troisième table la salade, les breuvages froids (lait ou boissons gazeuses) et le dessert, afin d'éviter un congestionnement de la circulation au même endroit de la pièce.

N.B. — Mesures rases. De 8 à 10 services.

### Salade de patates et de hareng

Prendre 4 harengs salés, les mettre dans un récipient et couvrir d'eau froide. Laisser ainsi pendant une nuit, pour enlever le surplus de sel. Egoutter, puis assécher sur du papier-serviette. Retirer les arêtes du hareng. Couper les filets de hareng en petits cubes de ¼ de pouce. Couper aussi en petits cubes 8 petites betteraves en conserves, 5 patates bouillies et refroidies et 1 tasse de veau cuit. Ajouter en le gratinant 1 petit oignon blanc, pelé, et hacher 3 branches de persil. Ajouter le tout au hareng.

Mélanger ½ tasse d'huile à salade, 1 c. à thé de sel, ¼ de c. à thé de poivre, ½ c. à thé de moutarde en poudre, ½ c. à soupe de sucre et ¼ de tasse de vinaigre doux. Bien remuer pour amalgamer le tout et l'incorporer à la salade de hareng. Ajouter ½ tasse de bouillon concentré.

Réfrigérer dans un récipient assez grand, arranger la salade en dôme sur un lit de laitue. Marquer d'une croix pour former quatre sections. Sur chaque section, disposer des œufs cuits dur et hachés fin, ½ de betteraves hachées fin, relish et de persil haché.

### Fèves au lard, à la bostonnaise

Rincer 2 livres de fèves. Mettre dans un chaudron de 3 pintes. Couvrir d'eau bouillante et laisser reposer pendant 50 minutes; puis faire bouillir 5 minutes. Egoutter et rincer à l'eau froide pour donner de la fermeté. Ajouter ⅓ de tasse de mélasse, ½ c. à thé de moutarde en poudre, ½ c. à thé de poivre, 2 c. à thé de sel et 1 assez gros oignon haché.

Gratter et taillader la couenne et le gras de ¼ de livre de lard salé. Disposer au fond d'un chaudron de 4 pintes. Pardessus, verser les fèves assaisonnées. Couvrir d'eau chaude.

Mettre à four modéré (325 ou 350 d. F.) pendant 4 heures. Ramener le lard à la surface. Continuer de cuire, à découvert, pour rendre doré et croustillant. Après 4 heures, si les fèves sont sèches, ajouter de l'eau.

## La mode



**Une si jolie robe ne trouverait-elle pas preneuse en tout temps ? Nous en sommes d'ailleurs au temps où la robe courte de bal est fort populaire. Celle-ci est en taffetas de soie d'un beau vert glacé. Son corsage dégageait entièrement le haut du buste et marqué au haut par une ouverture en V s'affine à la taille, qu'encercle une ceinture formant boucle sur un côté. Le drapé de l'étoffe, dont les plis viennent se recouvrir en avant, accentue l'effet de cloche de la jupe.**

## Campagne...

(suite de la page 2)

est vraiment voulue et bénie par Notre-Dame. L'Osservatore Romano a parlé de "chef-d'oeuvre" au sujet du dernier numéro de Noël de "MARIE" consacré à BANNEUX. Le journal du Vatican accordait trois colonnes, avec un chapeau à pleine largeur, à ce remarquable numéro de "MARIE".

Chers amis canadiens, chers compatriotes, vous voudrez avoir la fierté, pour une fois qu'une de vos revues connaît un succès mondial unique, de ne pas rester sourds à cette réalité. L'on se plaignait jadis qu'aucune revue de chez nous n'ait une renommée qui dépasse nos frontières. "MARIE" est universellement acclamée comme une "réussite stupéfiante" (Daniel Rops, de l'Académie française), "le plus grand périodique de tous les siècles dédié à la Mère de Dieu" (Cardinal Gilroy, d'Australie), "un monument impérissable à la gloire de la Vierge... (une) "somme de l'art marial (qui) porte jusqu'aux extrémités de la terre le nom glorieux de celle qui est "bénie entre toutes les femmes" (Cardinal Léger). TOUS, faites-vous apôtres de "MARIE". Ne comptez pas sur les autres. Son Exc. Mgr Bernier a dit que l'Episcopat canadien désirait voir "MARIE" pénétrer dans tous les milieux, dans tous les foyers. Cette revue qui se refuse à toute annonce, à tout lucre, a besoin de 15,000 nouveaux abonnés et de dons. C'EST LA PURE GLOIRE DU CANADA dans l'univers, m'ont écrit plusieurs de nos ambassadeurs à l'étranger. SOYONS LOGIQUES. Il en est temps, pour ne pas déméríter de Notre-Dame qui a fait ce cadeau royal à notre pays, et tous les pays nous envient "MARIE". Que chacun nous adresse cinq abonnés nouveaux à "MARIE"... Quel beau geste qui réjouira le Coeur de la Vierge qui seule apportera la paix à notre époque troublée. Oui, la presse canadienne se montre généreuse dans sa publicité envers notre revue mondiale "MARIE". Répondez à son appel... Dès aujourd'hui, que tous s'abonnent à "MARIE". Un peu de fierté nationale : partout où pénétrera la revue, a-t-on écrit, la presse corrompue disparaîtra. Tarif de l'abonnement : $5.00 pour un an; $9.00 pour deux ans. (Etranger : $5.50 pour un an; $10.00 pour deux ans). Adressez : MARIE, Centre Marial Canadien, NICOLET, P.Q. (Canada). Il nous faut sans tarder nos 15,000 nouveaux abonnés. Tous auront posé là UN GESTE UTILE POUR LE PAYS... beaucoup plus UTILE QU'ON NE LE CROIT. ESSAYEZ... ET LA VIERGE REPONDRA EN REINE ET EN MERE.

**(Communiqué)**

SOLUTION No 50

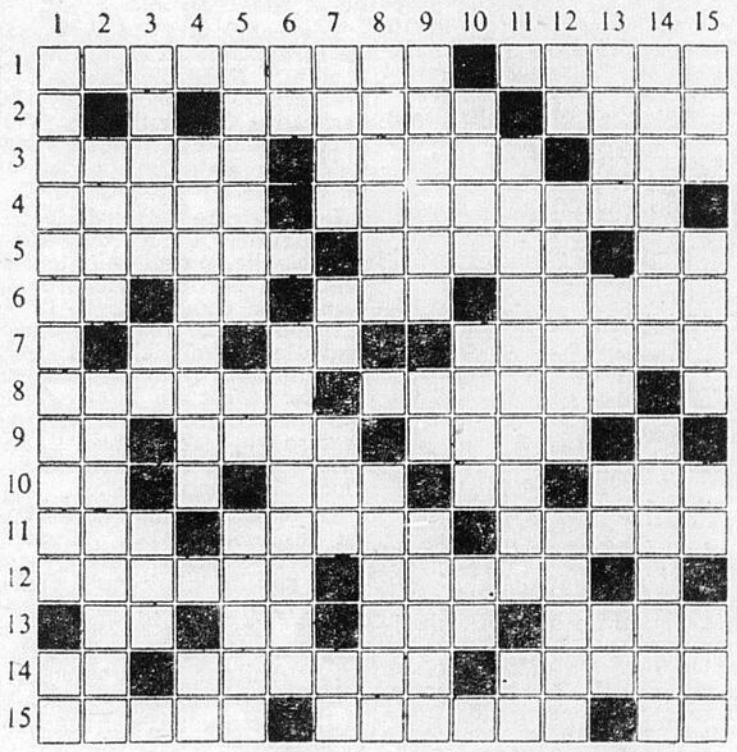



**POUR UN SERVICE RAPIDE**
**RENDEZ-VOUS AU**
**QUICK LUNCH**
(GENRE DELICATESSEN)
Prop: Jean-Louis Gilbert
TARTES faites à la maison
SANDWICHS tous genres
CREME GLACEE etc., etc.
*SPECIALITE: Patates Frites servies en tout temps*
AUSSI :
**Epicerie, Fruits et Légumes**
(toujours frais)
SERVICE 7 JOURS PAR SEMAINE
8 hres du matin à 10 hres du soir
329 Coin 2ième Ave. et 20ième Rue
en face de la Pharmacie Poliquin
Ville St-Georges Est


## EN QUELQUES LIGNES

Ottawa. — Le gouvernement canadien dépensera environ $100,000,000 pour la construction d'une base de lancement de projectiles Bomarc dans le comté de Labelle, dans la province de Québec. Il s'agit là du plus important projet de défense civile à avoir jamais été réalisé dans notre province.

## MOTS CROISES No 51



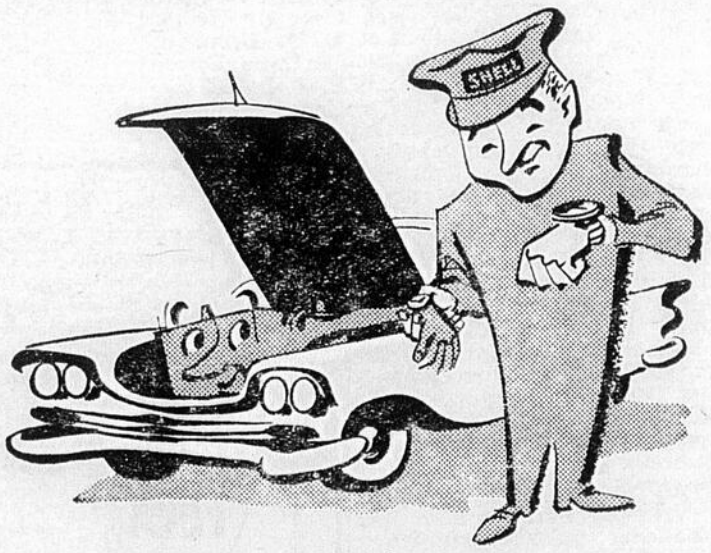
HORIZONTALEMENT

1—Grandeur apparente d'un astre. — Additionna.
2—Personne ennuyeuse. — Ville de Belgique.
3—Qui a des marques de petite vérole. — Chef-lieu de canton. — Seule.
4—Fils de Dimitius. — Roi d'un petit Etat.
5—Localité du Sahara. — Racine vomitive. — Préfixe.
6—Marque le dégoût. — Largeur d'une étoffe. — Unité de mesure agraire. — Réduire en miettes.
7—Adv. de lieu. — Sert à stimuler. — Sont en usage.
8—Epreuve de vitesse. — Trace du pied de la bête sur le sol.
9—Dans. — Sorte de baldaquin. — Déesse des Egyptiens.
10—Venu au monde. — Fatigué. — Unit les parties du discours. — Touché.
11—Eclat de voix. — Poissons. — Matière fécale consistante.
12—Ville de Belgique. — Dispute.
13—Voyelles. — Premier. — Ote la vie. — Mémoire.
14—Coutumes. — Nom de deux rivières de Saxe. — Pourvoir.
15—Opiniâtre. — Docteur juif. — De la gamme.

VERTICALEMENT

1—Faste, luxe. — Premier mot de l'hymne de Saint-Jean Baptiste.
2—Naturaliste italien. — Qui occasionne des frais.
3—Adv. — Symb. chim. — Ville du Pérou.
4—Membres d'une association d'hérétiques vouée aux soins des malades, connue aux Pays-Bas dès le XIVe siècle. — Obtenu.
5—Evêque de Lyon. — Poss. — Jeu, assaut, au billard.
6—La tienne. — Passons la nuit près d'un malade.
7—Se servir. — Fleuve côtier. — Nom vulgaire d'un singe américain. — Equerre.
8—Ce à quoi on est obligé. — Sentiers.
9—Petite passe entre l'île d'Eubée et la Béotie. — Inflammation des synoviales du poignet. — Peu sonore.
10—Femelle du rat. — Remarquable château de la vallée de la Loire. — Voyelles.
11—Ce qu'il est impossible d'éviter. — Poss.
12—Fleuve de Russie. — Monstres ou démons fabuleux des anciens. — Soignés.
13—Grimace. — Aller (latin). — Inf. — Pron. indéf.
14—Désignée. — Rendre moins violent.
15—Conscience. — Anneau de cordage. — Adj. num. Epoque.


**Votre batterie est-elle bien "en vie"?**




**NOUS VOUS ÉVITONS LES PANNES DE BATTERIE *AVANT QU'ELLES ARRIVENT***

Nous vérifierons votre batterie et vous donnerons un rapport sur son état—si elle a besoin d'eau, d'être nettoyée ou rechargée. Cela peut vous éviter bien des ennuis. Nous possédons l'équipement et l'expérience nécessaires. Passez dès aujourd'hui, nous vérifierons votre batterie gratuitement!

**STATION SHELL St-Georges Enr.**
LEANDRE POIRIER, Prop.
Shellubrification - Lavage - Polissage d'autos - Pneus et chambre à air - Pick-up service.
JERSEY MILLS - Tél. 763

PAQUET SPORTIF ENRG.

Vente et réparation d'articles pour tous les sports.

*GROS ET DETAIL*



C. P. 616, 1ère Ave.
Ville St-Georges
Tél. **574**

★ ★ ★ ★

# SPORT

PAQUET SPORTIF ENRG.

Vente et réparation d'articles pour tous les sports.

*GROS ET DETAIL*

C. P. 616, 1ère Ave.
Ville St-Georges
Tél. **574**



# STE-GERMAINE CONSERVE LE TROPHEE COMRIE

**Les champions remportent leur dernière victoire contre St-Méthode — Une foule énorme assiste aux rencontres de la journée — Un dixième anniversaire bien réussi.**

L'équipe de Ste-Germaine de Dorchester a créé un précédent dans l'histoire du tournoi Comrie en remportant le trophée pour une deuxième année consécutive, dimanche dernier, à St-Georges.

Cet événement sportif qui en était à sa dixième édition a de nouveau remporté un très grand succès. Une vingtaine de clubs étaient inscrits et la lutte fut serrée dans la plupart des rencontres.

C'est l'équipe de St-Méthode qui dut faire face aux champions dans la joute finale, à 11 heures, dimanche soir. Le Ste-Germaine l'emporta par le compte de 2 à 0.

Il ne reste plus qu'à féliciter chaleureusement les vainqueurs et aussi les vaincus qui ont fait preuve d'un bel esprit sportif. Si le tournoi Comrie est chaque année un succès, c'est parce que les joueurs et les spectateurs lui accordent beaucoup d'intérêt.

Voici maintenant le résultat de toutes les rencontres disputées entre 1 h. de l'après-midi et 11 h. du soir.

**Première préliminaire**

St-Honoré 0 — St-Prosper 2
St-Sébastien 1 — Jersey Mills 0
Rocket 2 — St-Evariste 0
Vallée-Jonction 1 — St-Côme 2
Assomption 2 — St-Gédéon 0

**Deuxième préliminaire**

Courcelles 0 — St-Prosper 2
Ecole Supérieure — St-Sébastien (par défaut)
St-Martin 1 — St-Victor S.V. 0
St-Méthode 1 — Rocket 0
East-Broughton Sta 1 Mégantic 0
O.T.J. Assomption 0 - St-Côme 3
M. Chaudière 0 - Ste-Germaine 1
St-Victor Jr 2 — Assomption 1

**Quart de finale**

St-Prosper 1 — St-Sébastien 0
St-Martin 0 — St-Méthode 2
East-Broughton 0 — St-Côme 1
Ste-Germaine 2 — St-Victor 0

**Semi-finale**

St-Prosper 0 — St-Méthode 1
St-Côme 0 — Ste-Germaine 1

**Finale**

St-Méthode 0 — Ste-Germaine 2

# EN CAUSANT DE HOCKEY

Malgré la température inclémente, la série semi-finale a débuté jeudi soir dernier, le 15, à Beauceville, alors que le Régiment de la Chaudière recevait la visite du St-Joseph-Vallée.

Même si la neige ralentissait quelque peu l'allure des joueurs, nous avons pu assister à du beau jeu, surtout vers la fin de la deuxième période, alors que les locaux ont semblé secouer la léthargie dans laquelle ils semblaient plongés pour ne plus en ressortir.

Le Régiment de la Chaudière a eu fort à faire au début alors que le St-Joseph-Vallée prit les devants et semblait vouloir faire une forte opposition à nos porte-couleurs, mais ceux-ci rattrapèrent le terrain perdu à la deuxième période et l'emportèrent par le compte de 6 - 3. Les compteurs furent Noël Cloutier (3), Gilbert Dionne (2) et Yvan Bernard.

Dans la seconde partie, disputée dimanche à St-Joseph, le Régiment de la Chaudière a balayé le club de l'endroit au compte de 10 - 2. Nos porte-couleurs n'ont cessé de "bombarder" le cerbère adversaire et n'eut été sa brillante tenue le pointage aurait été au moins le double.

Malgré l'absence de Léo Morin, P.-M. Poulin, Hugues Veilleux et Yvan Bernard, notre équipe s'est montrée supérieure à tous les points de vue. Les joueurs de défense ont contribué à plusieurs reprises à des buts, soit en interceptant une passe de l'adversaire ou en convertissant une passe à la ligne bleue de la zone ennemie.

Les compteurs de cette partie furent Jules Cloutier, 3 buts, 2 aides; Noël Cloutier, 3 buts, 2 aides; G. Dionne, 1 but, 3 aides; Jean Landry, Marc Veilleux et Jean-Luc Poulin, tandis qu'André Mathieu était crédité de 4 aides.

La troisième partie de la présente série a été disputée à Beauceville, mardi soir, et s'est terminée par une victoire des locaux au compte de 6 - 1. Ce fut une partie très rude durant laquelle les officiels ont infligé 17 punitions, dont 12 au Beauceville. C'est un fait regrettable que nos joueurs aient le caractère si chatouilleux et j'espère qu'ils se rafraîchiront sans l'aide des "pompiers".

Le brillant joueur de défense du St-Joseph-Vallée, François Giguère, s'est fracturé le poignet gauche alors qu'il tentait de se faufiler entre les deux défenses (les frères Poulin) du Régiment de la Chaudière. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

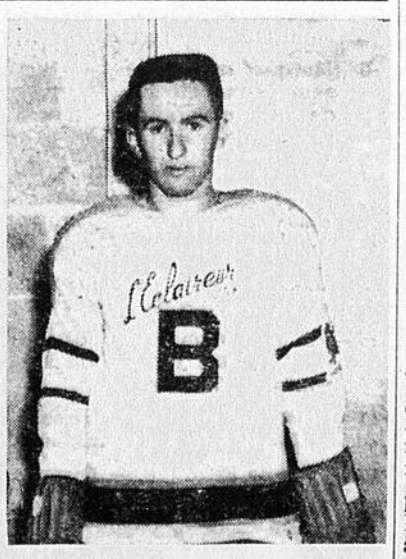
Les compteurs furent Noël Cloutier (3), André Mathieu (2) et Marc Veilleux, tandis que Jean Landry obtenait 3 assistances.

Bélanger, des Aigles, évitait le blanchissage aux siens.

Le Beauceville mène présentement 3 à 0 dans la série et est presque assuré de passer en finale, soit avec le St-Georges ou le Ste-Marie.

**BILL**





**UNE PAIRE DE DEFENSES DE 400 LIVRES — Sur ces photos, on peut reconnaitre assez facilement Léo-B. Morin et Paul-A. Laflamme (celui-ci avec un peu plus de graisse) qui portent cette année l'uniforme du Régiment de la Chaudière. C'est, sans erreur, la paire de défenses la plus lourde de la ligue de Beauce.**

# Le Tournoi Comrie

par ELOI POULIN

Encore une autre fois, cette année, cette fameuse compétition d'un jour qui mettait aux prises 20 équipes de hockey de la région a connu un succès qui caractérise bien tout l'intérêt que les amateurs de hockey lui portent. Cette année était le 10e anniversaire et il a été célébré avec éclat quand 19 rencontres se sont déroulées sous les yeux d'un public très nombreux et très enthousiaste. De ces rencontres, quelques-unes ont demandé du temps supplémentaire avant de pouvoir faire un maître, tandis que les autres se sont terminées dans le temps réglementaire. Des équipes apparaissaient comme favorites avant l'ouverture des hostilités, et c'était le Manoir Chaudière et le Ste-Germaine. Comme ils jouaient l'un contre l'autre, il était évident qu'un des favoris disparaitrait, mais le gagnant devenait le favori éventuel pour remporter le trophée Comrie.

Le Ste-Germaine, après avoir vaincu le Manoir Chaudière par 1 à 0 en supplémentaire, devenait l'équipe à battre de cette compétition. Par contre, des équipes comme St-Prosper, St-Côme, le Collège Assomption, St-Méthode causèrent d'agréables surprises à leurs supporteurs en franchissant étapes après étapes pour se mériter l'appui et l'encouragement des nombreux spectateurs présents.

Dans ces équipes, il manquait cet élément indispensable aux vainqueurs qu'est l'expérience. Et c'est là que le vainqueur, pour la deuxième année consécutive pour le trophée Comrie, le Ste-Germaine, a fort penché la balance de son côté avec des joueurs comme Bernard Turmel, Fernand Giguère et Grégoire Giguère qui représentaient l'expérience nécessaire pour remporter le gros lot. Pendant ce temps-là, le diminutif mais rapide Maurice Giguère comptait les points victorieux. Un fait à noter, aucun point n'a été compté contre le gardien de but de cette équipe.

Donc, félicitations aux vainqueurs, remerciements aux autres nombreux concurrents.

# Tournoi d'un jour à Mégantic

Il aura lieu à Lac Mégantic, ce tournoi d'un jour organisé par le Jeune Commerce. C'est sur la patinoire de la rue Papineau, dimanche, 25 janvier, que les différentes équipes aux prises, se disputeront la victoire; enfin, c'est une organisation Jeune Commerce dont M. Jean-Claude Gagnon, président du tournoi, a été chargé de faire un succès.

A l'heure où nous écrivons ces lignes 40 équipes de la région ont été invitées à prendre part à ce tournoi d'un jour, D'après les premiers échos de cette organisation, qui ne manquera pas d'intéresser toute la population de la région, les sportifs particulièrement, au moins 16 équipes de gouret participeront au tournoi. Les fervents du sport seront sans doute intéressés à connaître quelques-uns des principaux règlements d'après lesquels ce tournoi est organisé; les voici:

Les règlements de la Q.A.H.A. seront en vigueur pour ce tournoi, à l'exception de quelques modifications que la conduite du dit tournoi exige. Il est bien entendu que les joueurs de chaque équipe auront tout leur équipement, y compris le hockey. Un club ne pourra aligner plus de dix joueurs; les décisions de l'arbitre en charge sont finales. Il est bien entendu que les équipes qui font leur entrée dans le tournoi acceptent par le fait même de se conformer aux règlements de l'organisation. Lors du tirage pour le classement des équipes qui aura lieu à la Pharmacie Comtois, le 25 janvier, à 7 h. 30 p.m., chaque club a le droit de se faire représenter, et cela serait plus que préférable. Comme déjà dit, le tournoi comprend une préliminaire, un quart de finale, une semi-finale et une finale. La préliminaire, le quart de finale et la semi-finale seront de dix minutes; et la finale de quinze minutes; l'équipe enregistrée devra fournir une liste complète de ses joueurs au comité d'organisation avant le tirage qui déterminera le classement des clubs.

Tous les joueurs devront se rendre à la patinoire de la salle paroissiale costumés aux couleurs de l'équipe qu'ils représentent. L'Organisation se réserve le droit d'accepter ou de refuser tout club qui ne se présentera pas à l'heure qui lui sera déterminée lors du tirage.

# Ligue de Quilles de la Beauce

| | | |
|---|---|---|
| Carignan Bicycles | 12158 | 15 |
| Salon Chapeaux Cloutier | 11930 | 15 |
| Cordonnerie Gilbert | 11727 | 10 |
| Pharmacie Morin | 7862 | 10 |
| Marché Ste-Marie | 11086 | 4 |

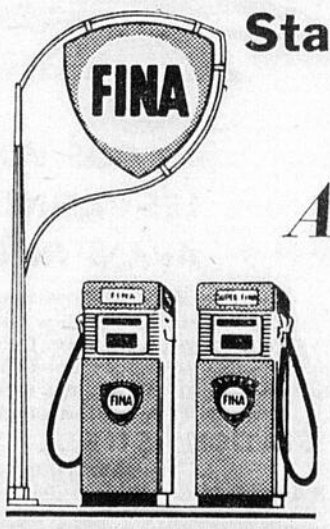
CEDULE DE LA SEMAINE
VENDREDI le 23
—Pharmacie Morin vs Carignan Bicycles
—Salon Chapeaux Cloutier vs Marché Ste-Marie.

MOYENNE DES JOUEURS

| | |
|---|---|
| Paul Poulin | 164.3 |
| Réal Carrier | 155.11 |
| Bertrand Gagné | 115.7 |
| J. Guy Goulet | 141.5 |
| Henri-Paul Labbé | 140.8 |
| Germain Maheux | 139.4 |
| M. L. Drouin | 139 |
| Bertrand Doyon | 139 |
| P. E. Labbé | 137.6 |
| Georges Carignan | 136.7 |
| Laurent St-Pierre | 135.15 |
| Gervais Drouin | 132.8 |
| Gaston Fontaine | 132.1 |
| Lionel Turmel | 132 |
| Dominique Giguère | 130.15 |
| J.-Guy Beauchemin | 130 |
| J. Coulombe | 129.10 |
| L. Roy | 129.9 |
| J. C. Blanchette | 128.10 |
| Yves Caron | 128.2 |
| J. L. Poulin | 126.8 |
| Guy Frenette | 126.4 |
| Emile Labbé | 125.2 |
| J. M. Doyon | 122 |
| Yves Giguère | 121.13 |
| Claude Maheux | 121 |
| Maurice Plante | 120.4 |
| J. Paul Nadeau | 120 |
| J. Adrien Lesard | 119.1 |
| Henri-Louis Labbé | 119.1 |
| Roland Mercier | 118.8 |
| L. Bureau | 118.1 |
| Jos. St-Germain | 115.1 |
| R. Dawson | 114.3 |
| Réal Dulac | 111.2 |
| Richard Gagné | 110.2 |

## REMERCIEMENTS

Les familles Côté de St-Théophile et Demers de St-Côme, remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites ou assitances aux funérailles à l'occasion du décès de M. Charles Côté de St-Côme.




**Station de service**
**FINA**
*A LOUER*
24e Ave - St-Georges-Est
Appelez : MU **3-4451**
**QUÉBEC**
LA **7-3484**
(soir)

## SAINT-MARTIN

**BAPTEMES :**

11 novembre. — Joseph, Guy, Renald, né le 10, enfant de M. et Mme Adrien Rancourt (Rita Tanguay). Parrain : M. Guy Tanguay. Marraine : Mlle Marie-Claire Tanguay, oncle et tante de l'enfant.

15 novembre. — Joseph, Jean, Laurent, né le 9, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Ovilda Quirion (Claire Fortin). Parrain et marraine : M. et Mme Jean-Louis Fortin, de Montréal, oncle et tante de l'enfant .

16 novembre. — Joseph, François, Germain, né le 28 octobre, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Mathias Trudel (Clémence Bolduc). Parrain et marraine : M. et Mme Germain Bolduc de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

16 novembre. — Marie, France, Denise, née le 28 octobre à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Mathias Trudel (Clémence Bolduc). Parrain : M. Jacques Trudel. Marraine : Mlle Denise Trudel, frère et soeur de l'enfant.

16 novembre. — Marie, France, Nicole, née le 13 à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Louida Beaudoin (Colette Paquet). Parrain et farraine : M. et Mme Willie Paquet, grands-parents de l'enfant.

23 novembre. — Joseph, Armand, Luc, né le 20 à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Paul Tanguay (Gertrude Bourque). Parrain et marraine : M. et Mme Armand Gilbert de St-Georges, oncle et tante de l'enfant.

25 novembre. — Joseph, Laurent, Rémi, enfant de M. et Mme Camilien Poulin (Mariette Carrier). Parrain et marraine : M. et Mme Laurent Poulin, de Saint-Odilon, oncle et tante de l'enfant.

29 novembre. — Marie, Micheline, Marthe, née le 27, enfant de M. et Mme Jules Fortin (Françoise Quirion). Parrain et marraine : M. et Mme Léopold Quirion, oncle et tante de l'enfant.

3 décembre. — Marie- Nicole, Ginette, née le 2, enfant de M. et Mme Roland Maheux (Rita Dutil). Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Quirion, oncle et tante de l'enfant.

9 décembre. — Marie, Carolle, Lynda, née le 7, enfant de M. et Mme Joseph Morin (Marie-Blanche Pelchat). Parrain et marraine : M. et Mme Georges Poulin, oncle et tante de l'enfant.

17 décembre. — Marie, Anita, Lucie, Diane, enfant de M. et Mme Victor Carrier (Thérèse Boulanger). Parrain et marraine : M. et Mme Raymond Boulanger, oncle et tante de l'enfant.

20 décembre. — Joseph, Robert, André, enfant de M. et Mme Patrick Roy (Yolande Bégin). Parrain et marraine : M. et Mme Josephat Pomerleau, de St-Jean de la Lande, oncle et tante de l'enfant.

21 décembre. — Marie, Danielle, Martine, née le 17, enfant de M. et Mme Fernand Morin (Marie-Anna Breton).

25 décembre. — Joseph, René, Rock, né le 23, enfant de M. et Mme Gérard Rancourt (Cécile Thibodeau). Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Rancourt, oncle et tante de l'enfant.

28 décembre. — Marie- Lorraine, Yvonne, née le 27, enfant de M. et Mme Gérard Boutin (Cécile Jacques). Parrain et marraine : M. et Mme Romuald Gagnon, de Lennoxville, remplacés au baptême par Lucien Talbot et Imelda Boutin de St-Georges.

28 décembre. — Joseph, Martin, Yvon, né le 26 à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame, enfant de M. et Mme Adélard Poulin (Martine Boucher). Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Poulin, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

**MARIAGES :**

27 décembre. — Mlle Nicole Roy, fille de M. et Mme Philippe Roy de St-Martin, à M. Michaël Ed. Smith, fils de M. et Mme Michaël Smith de Chandler, Gaspé-Sud.

27 décembre. — Mlle Gilberte Fortin, fille de M. et Mme Gérard Fortin de St-Martin, à M. Gaston Gilbert, fils de M. et Mme Victor Gilbert de Montréal.

27 décembre. — M. Réjean Boucher, fils de M. et Mme Philippe Boucher, de St-Martin, à Mlle Clémence Thibodeau, fille adoptive de M. et Mme Philippe Thibodeau de Beauceville.

Nos voeux de bonheur.

**STATISTIQUES :**

Voici le résultat des statistiques de la paroisse. Entre parenthèses apparaît le résultat de l'an dernier :

73 Baptêmes (113).
16 Mariages (16).
15 Sépultures (26).
65,400 Communions distribuées.

**REUNION DES FERMIERES :**

Le 14 janvier eut lieu la première assemblée de l'année du Cercle des Fermières à St-Martin sous la présidence de Mme Joseph Roy.

—M. l'abbé Maurice Beauchemin, aumônier du Cercle, bénit les dames, après quoi la présidente au nom des dames du conseil présenta ses voeux à l'occasion de la nouvelle année, souhaita la bienvenue aux membres et les félicita d'assister toujours si nombreuses aux assemblées.

La chance favorisa Mme Joseph Rodrigue d'un magnifique prix, parmi tous les travaux qui furent exposés.

Du sucre à la crème fut servi par Mme Ernest Blais à toutes les dames.

Mme Roy, présidente, invite toutes les dames qui désirent faire partie du Cercle de se joindre à elles à la prochaine réunion mensuelle qui aura lieu au local habituel, le 11 février, à 7.30 heures, et aux anciennes que les contributions sont payables.

Pour clore cette réunion, il y eut finalement un prix de présence gagné par Mme Rolland Boutin.

**HOSPITALISE :**

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Hervé Poulin, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame.

**VA-ET-VIENT :**

M. et Mme Roland Blais et leurs enfants de St-Benoît, M. et Mme Lewis Roy de St-Pamphile de l'Islet, M. et Mme Henri-Paul Grondin, de Montréal, M. André Roy et Mlle Colette Roy, étudiante à Québec, sont venus passer la Fête de Noël et du Jour de l'An dans leur famille, M. et Mme Jos. Roy.

## SAINT-ROBERT

**NAISSANCES :**

Est né le 28 décembre : Joseph, Louis- Patrice, fils de M. et Mme Armand Landry (Adrienne Nadeau). Parrain et marraine : M. et Mme Louida Landry, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph, Léon, Noël, né le 23 décembre. Il est le fils de M. et Mme Léo Nadeau (Josephine Landry). Parrain et marraine : M. et Mme Isidore Nadeau, oncle et tante de l'enfant.

—Est née le 28 décembre : Adèle, Lise, fille de M. et Mme Alfred Busque (Jeannette Lachance). Parrain et marraine : M. et Mme Grégoire Busque, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

**MESSE DE MINUIT :**

Cette année encore nous avons eu du très beau chant à la messe de minuit. La chorale des hommes et des élèves du couvent sous l'habile direction des Religieuses s'est surpassée. Grand merci à tous. Grâce à leur dévouement, nos fêtes religieuses sont magnifiquement rehaussées.

**NOUVELLE RELIGIEUSE :**

En revenant en janvier les élèves du couvent de 3e et 4e années avaient la surprise de saluer une nouvelle institutrice. En effet, Mère Anne du Rosaire, pour répondre aux désirs de ses supérieures, a quitté St-Robert pour se rendre au couvent de Bienville. Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à sa remplaçante Mère St-François de Paule. Nous lui souhaitons plein succès auprès de ses élèves. Puisse-t-elle se plaire beaucoup parmi nous.

**NOS MALADES :**

Est hospitalisée à St-Joseph de Mégantic, Mme Cyrille Busque; également Mlle Véronique Nadeau à L'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

**VA-ET-VIENT :**

La famille de M. Henri Lachance s'est rendue à l'occasion de l'An nouveau visiter leur fille religieuse, Gisèle, présentement au couvent de Bienville.

**CRECHE DE L'EGLISE :**

Les paroissiens de St-Robert ont admiré cette année une toute nouvelle crèche à l'église. Grâce au bon goût de M. le curé Patrice Roy elle était complètement rénovée. Un joli tableau ornait cette crèche. Il représentait la ville de Jérusalem, ainsi que quelques bergers. Il avait été peint par Soeur Lucienne du Sacré-Coeur, du couvent de St-Robert. Félicitations pour tout ce beau travail.

## NAISSANCE

M. et Mme Jean-Paul Roy (Denise Rancourt), de St-Martin, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille, née le 7 janvier à l'Hôtel-Dieu de Saint-Georges et baptisée le 18, à St-Martin, sous les prénoms de Marie, Martine, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Landry, de Beauceville, oncle et tante de l'enfant. Mlle Francine Landry, cousine, était porteuse.

Nos félicitations.


**A VENDRE**

Magnifique salon de chapeaux, situé dans le quartier de St-Roch, Québec, centre des affaires. Prix raisonnable pour acheteur sérieux.

Vente: cause de santé.

Adressez-vous à

**Beauce Publications Enr.**

St-Georges-Est, Bce



# THEATRE BEAUCEVILLE

VOTRE THEATRE
TOUJOURS UN PROGRAMME DE CHOIX

Samedi-Dimanche-Lundi — 24-25-26 Janvier

TRES GRAND SPECIAL — Deux puissants films 1959 battant actuellement tous les records d'assistance à Québec

*Mesdemoiselles: Savez-vous ce qu'est un serment d'amour?*
*Mesdames: Croyez-vous en la sincérité d'un serment de femme?*
*Mamans: N'est-il rien de plus sacré qu'un serment de mère ?*



*L'émouvante*
**MARTA TOREN**
PIERRE CRESSOY
GIANNA-MARIA CANALE



*Le Serment d'une mère*
*(L'OMBRE)*

CRI DÉCHIRANT D'UNE FEMME DÉFENDANT SON AMOUR CONTRE L'INTRUSE.

Torturée dans sa chair et son amour... trouvera-t-elle la force de pardonner à sa rivale mourante et de faire serment de veiller sur le petit être né de l'adultère?

*Aussi à l'affiche*
**LA RUEE SANGLANTE**
EN TECHNICOLOR
avec
Robert Francis, Donna Reed

*Ce film est une exclusivité du cinéma "PIGALLE" et ne sera présenté dans aucune autre salle à Montréal, ni à la télévision*

Le film : "LE SERMENT D'UNE MERE" est un film hors de l'ordinaire, un film comme rarement vous en avez vu. C'est l'histoire d'une femme bafouée dans son honneur et qui pourtant aura le courage d'élever l'enfant mis au monde par celle qui a brisé son bonheur.

Nous sommes fiers que notre théâtre ait été choisi par ces deux importantes compagnies pour vous présenter ces deux grands succès, en grande primeur dans la Beauce.

Nos 20 années d'expérience dans le cinéma nous permettent d'être toujours à l'affût des plus grands succès de l'heure et nous avons la satisfaction de toujours vous présenter du beau et du bon.

Dans quelques semaines, de notre théâtre, vous parviendra la plus grosse nouvelle de l'année, dans le domaine du cinéma. Soyez aux aguets !

**REP. : Samedi, 7.00 - 8.30 - 10.00 hres — Dimanche, 2.00 - 7.00 - 8.30 - 10 hres — Lundi, 8.00 et 9.30 heures**

Mardi-Mercredi-Jeudi-Vendredi — 27-28-29-30 Janvier

Grande Première dans la Beauce du magnifique film italien, gagnant d'un Oscar

**"LE SACRIFICE DE LAETITIA"**
avec Anna MAGNANI, Eleonora Rossi DRAGO

**"NIAGARA"**
EN TECHNICOLOR
avec Marilyn MONROE, Joseph COTTEN

## DÉMONSTRATION

Une invitation est faite à tous ceux qui désirent connaître en quoi consiste le cours de personnalité. Une démonstration sera donnrée à cet effet lundi soir, à 8 h., à la salle de la Caisse Populaire de Beauceville-Ouest. Bienvenue à tous.

## SAINT-EPHREM

ACTUALITE :

La Banque Canadienne de Commerce a ouvert à St-Ephrem une nouvelle succursale le premier décembre. La bénédiction a été faite à la même date par M. le Curé J. Alphonse Labbé en présence de M. Jean-Paul Doyle, représentant des relations extérieures, de M. Clyde B. Short, inspecteur, de M. J. E. Brazeau, contracteur général de la Banque Canadienne de Commerce, tous de Montréal, de M. P. A. Couture, gérant de la Guadeloupe, de MM. les Maires Jean-Paul Bergeron, N.P., de Jean-Marie Longchamps de St-Ephrem village, et paroisse, et de plusieurs citoyens de St-Ephrem. Après la bénédiction M. le Curé adressa la parole, de même que MM. les Maires Jean-Paul Bergeron et Jean-Marie Longchamps. M. P. A. Couture présenta et remercia les orateurs. Un buffet fut servi à tous ceux qui étaient présents à cette bénédiction. La Banque de Commerce se tiendra désormais dans l'édifice de M. Jean-Paul Dallaire.

DECES :

Le 10 janvier est décédée Mme Joseph Poulin, née Damasile Deslauriers, à l'âge de 84 ans et 10 mois.

Elle laisse dans le deuil 11 fils, trois filles, belles-filles et gendres : MM. et Mmes Edouard Poulin, Bertha Lebel, de Haverhill Mass.; Dominique Poulin, Hedwidge Pomerleau, de Haverhill, Mass.; Philippe Poulin, Marie-Louise Rodrigue, de Saint-Ephrem; Emile Poulin, Ida Lacerte, de Haverhill, Mass.; Augustin Poulin, Odélie Lagacé, de Haverhill, Mass.; Siméon Poulin, Blanche Champagne, de Haverhill, Mass.; François Poulin, Annette Phaneuf, de Haverhill, Mass.; Evangéliste Poulin, Noëlla Tardif, de Fontainebleau; Roland Poulin, Lucie Beaudry, de Montréal; Paul-Eugène Poulin, de St-Ephrem.

Ses filles et gendres : MM. et Mmes Paul Paré, Marie-Anne Poulin, de Haverhill, Mass.; Adrien Cloutier, Imelda Poulin, de Saint-Ephrem; Mlle Marie-Rose Poulin, de St-Ephrem.

Aussi 45 petits-enfants : le Rév. Père Edouard Poulin, (Mariste de Détroit, Michigan), et M. Martin Poulin, ecclésiastique (de Framingham, Mass. De nombreux parents et amis assistaient aux funérailles.

Le corps était porté par ses petits-fils dont : MM. Alfred Cloutier, Fernand Poulin, Rock Poulin, Gérald Cloutier, Normand Poulin et Gilles Poulin.

La croix était portée par M. Raymond Poulin.

Les tributs floraux étaient portés par ses arrière-petits-fils dont Jacques Poulin et Robert Cloutier.

La levée du corps fut faite par M. le Curé J. Alphonse Labbé, et le service fut chanté par l'abbé Marcel Bernard, vicaire.

La direction du chant fut confiée à M. Alfred Bolduc et la direction des funérailles à Robert et Frère de St-Ephrem.

Nos vives sympathies à la famille que ce deuil afflige.

DECES DE M. PIERRE RODRIGUE :

Dimanche le 11 janvier est décédé M. Pierre Célestin Rodrigue, époux de feu Hélène Toulouse, à l'âge de 91 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 14 janvier en l'église de St-Ephrem et de là au cimetière paroissial. La levée du corps fut faite par M. le Curé J. Alphonse Labbé. Le service fut chanté par son fils, le Rév. Père Ambroise Rodrigue, dominicain, assisté des abbés Marcel Bernard, vicaire, et Rosaire Fortin, du Séminaire du Sacré-Coeur de St-Victor. Au choeur, M. l'abbé Wilfrid Rodrigue, curé de St-Léon de Standon, et fils du défunt, ainsi que M. le Curé J. Alphonse Labbé, de St-Ephrem.

Il laisse dans le deuil six fils dont : M. l'abbé Wilfrid, curé, le Rév. Père Ambroise, dominicain, Joseph M. Rodrigue, de Mégantic, Cyriac, d'East-Broughton, Siméon, de Valleyfield, Norbert, de Coaticook.

Six filles : Mme Wilfrid Cloutier (Alma) de St-Ephrem, Mme Delphis Pomerleau (Anna-Marie) de Cartierville, Mme Graham (Isabelle) de New-York, Mme Maurice Bernard (Yvonne), New-York, Mme Roméo Cameran (Irène), de Mégantic.

Ses gendres : M. Wilfrid Cloutier, de St-Ephrem, M. Delphis Pomerleau, M. Graham, M. Maurice Bernard et M. Roméo Cameran.

Ses belles-filles : Mmes Jos. M. Rodrigue, Siméon Rodrigue, Cyriac Rodrigue et Norbert Rodrigue.

Deux frères : M. Napoléon Rodrigue, de St-Zacharie, M. Jacob Rodrigue, de St-Evariste.

Un beau-frère : M. Joseph Pomerleau de Leeds.

La croix était portée par M. Alfred Pépin accompagné par les deux maires du village et de la paroisse : Le notaire Jean-Paul Bergeron et Jean-Marie Longchamps.

Le cercueil était porté par MM. Fernand Coutier, Lionel Cloutier, Wilfrid Cloutier, Sylva Cloutier, Andréa Cloutier et Dieudonné Cloutier.

Les porteurs d'honneur : MM. Pierre Couture, Odilon Quirion, Xavier Beaudoin, Honoré Gosselin, Joseph Pomerleau, et Louis Fluet.

La direction du chant était confiée à M. Alfred Bolduc et celle des funérailles à Robert et Frère de St-Ephrem.

A la famille que ce deuil afflige nos sincères condoléances.

## SAINT-HILAIRE

Le 12 janvier, avait lieu à la salle municipale la réunion du Cercle des Jeunes Eleveurs, sous la présidence de M. Jocelyn Létourneau.

Après un mot de bienvenue de M. l'agronome St-Laurent, on présenta M. Rosaire Corriveau, agronome, qui distribua $179.00 en prix aux jeunes éleveurs qui avaient participé à l'exposition du mois d'août dernier.

Ensuite, on procéda à l'élection du bureau de direction : President, M. Jocelyn Létourneau; vice-président, M. Germain Létourneau; secrétaire, M. Gaston Couture. Chefs du groupe : MM. Armand Létourneau, Léopold Létourneau et Rémi Jacques.

En plus des jeunes éleveurs, plusieurs paroissiens se firent un devoir d'assister à cette réunion qui fut très intéressante.

AU CONSEIL :

M. Arthur Létourneau fut réélu maire, par acclamation, pour un quatrième terme; MM. Armand Létourneau, Léopold Létourneau et Philippe Fournier ont été réélus par acclamation.

La salle municipale servait de lieu pour la mise en nomination.

Les autres membres du Conseil sont MM. Alfred Hallé, Eusèbe Lacroix et Cyprien Jacques.

M. Joseph Létourneau est le secrétaire.

NOTE SOCIALE :

Mme Georges Lamontagne est de retour chez elle, après un séjour à Beebe Jonction, chez son gendre et sa fille, M. et Mme Arthur Baril, et à East Angus chez M. et Mme François Gilbert.

ACCIDENT :

La petite Priscille Létourneau, âgée de 10 mois, fille de M. et Mme Léandre Létourneau, s'est infligé des brûlures au cou, à une épaule et au bras gauche, en repandant sur elle une théière bouillante. Le curé et le médecin furent demandés sur les lieux et les premiers soins lui furent prodigués. Maintenant, l'enfant se rétablit.

## SAINT-CYPRIEN

—Mlle Rita Blanchet, de Québec, M. et Mme Raymond et Antoine Blanchet, de Ste-Justine, en visite chez M. Blanchet.

—Mlle Laurette Fortier, de Québec, M. et Mme Wellie Lejeune, de St-Magloire, chez M. Dari Fortier.

—M. et Mme Hervé Dallaire et leurs enfants, de Québec, chez M. Albert Fournier.

—Mlle Claudette Fournier est aliée suivre un cours d'art domestique et ménager à Ste-Germaine.

—Mlle Carmen Tanguay, de St-Georges, chez sa mère, Mme Joseph Tanguay.

—Mme Joseph Boilard et ses filles, Louiselle et Pauline, à Brantford, Ont., à l'occasion de la naissance d'un fils né à M. et Mme Léo Tanguay.

—M. et Mme Robert Morency, de Joly, ainsi que leur fillette, chez M. Michel Cameron.

—Mlle Huguette Fournier, de Québec, chez ses parents, M. et Mme L. Fournier.

—M. l'abbé Painchaud, aumônier de l'Hospice St-Joseph de Lévis, est venu aider M. l'abbé Labrecque pour la période des Fêtes.

ENFANTS DE MARIE :

Voici les noms des membres du Conseil des Enfants de Marie : présidente, Mlle Hélène Gosselin; vice-présidente, Mlle Louiselle Boilard; secrétaire, Mlle Alice Pigeon; conseillères, Mlles Rachel Faucher, Denise Audet, Pauline Boilard, Vénérance Morissette et Carmen Goupil.


VENTE A PRIX REDUIT
TOUTE MARCHANDISE D'HIVER

Tels que manteaux — Jackets (mackinats) Scarfs — Gilets — Calottes — Chemises de laine — Sous-vêtements. Les bas prix sont incomparables.

CHEZ PIERRE NOREAU

314 - 1ère Avenue Ville St-Georges

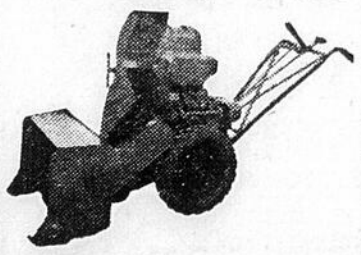
Edifice Jean Gosselin



SOUFFLEUSE À NEIGE

à partir de $139.00

*Vente - Echange - Service*



Aussi : **Souffleuse pour patinoire et industrie.**

LAISSEZ-NOUS réparer et aiguiser votre tondeuse MAINTENANT. Vous économiserez, et vous serez prêt pour le printemps.

**Bélanger équipement**

Tél. Soir 793 Tél. Jour 480

Bâtisse Usine Mécanique RHEAUME.

ST-GEORGES-EST



GATEAUX DE NOCES A LOUER

Magnifiques gâteaux de noces à louer à très bas prix.

Informations : Téls St-Georges 1008 ou 792.




# ANNONCES CLASSIFIEES



**Envoyez-nous vos annonces classifiées par la poste ou téléphonez à 59**

### LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT chauffé, situé dans le centre de la Ville à Beauceville-Est. Libre le 1er février. S'adresser à **Mme Pierre Quirion, Tél. 270 à Beauceville-Est.** (J.N.O.)

### A VENDRE

**Bouilloire "Champion Grimm"**, modèle commet 52, avec équipement. A vendre à bonne condition. S'adresser à **Henri-Louis Champagne, St-Honoré, Beauce. Tél. Rural.** (1 fs)

### CHAMBRE-PENSION

Disponible. S'adresser à **Oscar Poulin, 4277, St-Hubert, tél. LA. 5-0889 à Montréal.** (3 fs 15 janv.)

### A LOUER

MAISON neuve de 5 appartements plus chambre de bain, système de chauffage à eau chaude. Située sur 3e rue. S'adresser à : **M. Théodore Poulin, (Nap.) Tél. 170 à Beauceville-Est. Eclaireur.** (J.N.O.)

### A VENDRE A BONNES CONDITIONS

Un entrepôt de 135 pieds par 40 pieds, situé rue de la Station. Lambrissé et couvert en tôle. Prix et conditions très raisonnables.

—MAISON A VENDRE : Contenant 5 chambres à coucher, une salle à diner, une cuisine, un vivoir et une chambre de bain. Située sur la 3e avenue à Ville St-Georges-Est: à proximité du Séminaire et du Collège. Prix très raisonnable.

—Un brûleur à charbon automatique "Stoker". A servi un an. Prix en bas du coûtant.

—A LOUER : Cinq bureaux dans l'édifice Poulin & Grondin, sur le même plancher que le poste de radio CKRB. Un bureau dans la façade et quatre dans la partie arrière. Un pouvant être occupé imédiatement et les autres le 1er août. Ces bureaux sont modernes et à l'épreuve du feu. S'adresser à **Ferronnerie Poulin & Grondin, Ville St-Georges, Beauce.**






### A VENDRE

**PROPRIETE A REVENUS**

Située à Beauceville-Est, centre des affaires; comprenant 4 logements privés et 2 logements commerciaux; bonnes conditions de vente; prix intéressant pour prompt acheteur. S'adresser à **JACQUES DOYON, Beauceville-Est. Tél 326.** (j.n.o.)

### VOYAGEUR DEMANDE

VOYAGEUR pour vendre des GANTS et des MITAINES de travail chez les détaillants.. Territoires ouverts : Beauce, Dorchester, Bellechasse. S'adresser à **Tél. 153, St-Martin.** (22 jan. 2 fs)

### A VENDRE

PIANO, "WILLYS", à l'état neuf. Prix avantageux, condition facile. S'adresser à **Fernand Bégin, rue Principale, St-Georges-Ouest, tél. 390.** (22 jan. 2 fs)

### A VENDRE

ORTHOPHONIQUE, machine à serrer, machine à "peanuts", poêle à hot-dog, poêle à patates frites 2 feux à l'état de neuf, poêle de cuisine au gaz propane avec 4 feux et fourneau automatique. S'adresser au **Café Windsor, tél. 200, Beauceville-Est.** (22 janv. J.N.O.)

### HARMONIUM

HARMONIUM à vendre en parfaite condition, très beau meuble. S'adresser à **téléphone 1015w, (le soir).** (J.N.O.)

### LOGEMENT A LOUER

Un LOGEMENT de quatre pièces, absolument moderne en haut du magasin Farmer à St-Georges-Est. Courant 220. Réservoir à eau chaude. Très propre. Libre immédiatement. Aussi grande galerie attenante. S'adresser à **Mme Maurice Cliche** ou au **Magasin Farmer à St-Georges.** (J. N. O.)

### LINGE USAGE

LINGE très peu usagé à vendre à prix très bas. Gros et détail. Hommes, femmes et enfants. S'adresser chez **Mme Paul Lambert, Village St-Benoit, Beauce. Tél. 63-s-12.**

### LOGEMENT A LOUER

**Logement chauffé, 5 appartements. A louer dans l'édifice Jacques Doyon, à Beauceville. Libre le 1er novembre. S'adresser à JACQUES DOYON, Beauceville Est. Tél. 326.**

### ATTENTION

**Voulez-vous vendre, acheter ou échanger vos propriétés, commerces, maisons, terres, coupes de bois, emplacements ? Café à vendre avec logement à même, garage. Très bien situé à St-Georges Est. A prix de sacrifice. Maison à vendre à un mille de St-Georges, sur la grande route, terrain de 425 pi. par 500 pi. Verger de pommes. Garage à très bon prix. S'adresser au No. TEL. 413, M. HENRI FORTIN, Boul. Lacroix, coin 32ième rue, VILLE ST-GEORGES EST.**

### A VENDRE

COMMERCE D'EPICERIE au détail à vendre avec propriété. Logement au-dessus du magasin. Bon système de chauffage à l'huile. Poste très bien situé. Bon prix pour acheteur sérieux.. Peu de comptant exigé et balance à terme. S'adresser à **Clermont Rodrigue, 187, 1ère Avenue. Tél. 1064w. Ville St-Georges-Est.** (22 jan. 2 fs)

**Faites de l'argent.** Devenez notre représentant. Profits considérables dès le début, avenir assuré. Produits en usage dans tous les foyers. Généreuse commission, territoire protégé, aucun risque. Période d'essai. **FAMILEX, Dépt. 92, 1600 Délorimier, Montréal.**

### CORDONNERIE A VENDRE

Cordonnerie avec bonne clientèle, la seule à St-Benoit. Très bien outillée. Cause de vente, décès. S'adresser à **Mme Gérard Lapierre, Ville St-Georges Est. Edifice Mlles Jacob ou tél. No 844, Ville St-Georges.** (j.n.o)

### POUR ACHETEUR SERIEUX

J'ai en main un bon poste de barbier dans le centre de Vlile St-Georges. Ameublement au complet à vendre avec ou sans bail. S'adresser le soir après 8 heures au numéro de **tél. 880 W.**

### RESTAURANT A VENDRE

Equipement au complet. Conditions faciles. Poste avantageux. S'adresser à **Mme Antoinette Proulx, 44, 7ième rue O. Thetford Mines.** (15 janv. 2 fs)

### ATTENTION

Dame ou Demoiselle, assez âgée, voulant demeurer près de l'église, demandée pour servir de dame de compagnie. Capable de faire petit ménage et cuisine, conditions avantageuses. S'adresser à **Mme Raymond Lessard, Beauceville Ouest, Beauce.** (15 janvier 3 fs)

### CHAMBRE A LOUER

A Montréal. Avec poêle et frigidaire. **1438, St-Antoine, tél. WE. 3-0811.** (3 fs 15 janv.)

### ATTENTION AUTOMOBILISTES !

Nous sommes acheteurs d'automobiles de modèles 1956-57-58 en bonne condition et payons comptant.

Nous pourrons régler votre problème de finance, si vous en avez un, il suffit d'apporter vos contrats et vous présenter à Beauceville Auto entre neuf heures et 5 heures chaque jour.

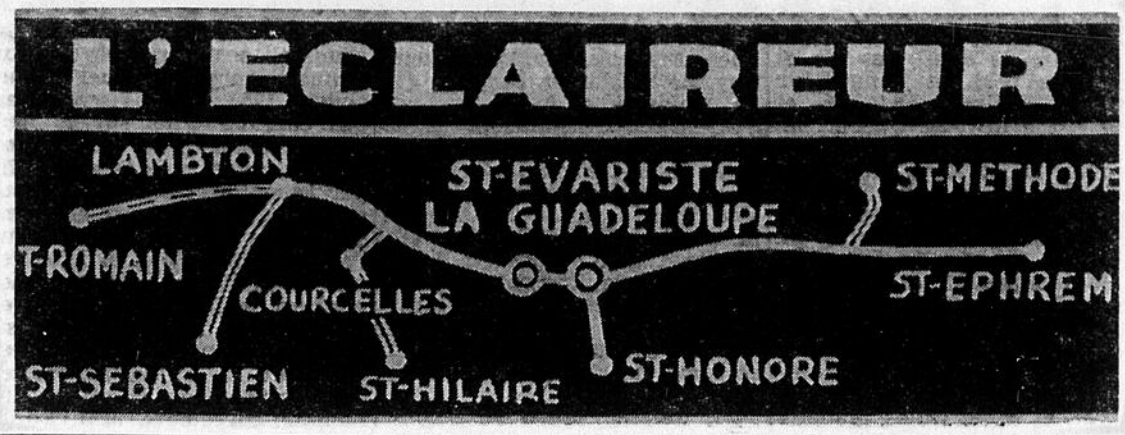
Voyez **M. FLORENT QUIRION ou LOUIS BOLDUC.**

**Beauceville-Est**

### ABATTOIR

Nous sommes acheteurs d'animaux, volailles de toutes sortes, au plus haut prix du marché. S'adresser à **Arthur Binet, St-Benoit. Tél. 52-s-4.** (J.N.O.)

Encouragez nos annonceurs




LISEZ NOTRE JOURNAL ET FAITES-LE LIRE - A VOS AMIS

## FEU LOUIS BÉGIN

La Guadeloupe, (DNC) — Le 8 janvier, à l'âge de 79 ans et 4 mois, décédait M. Louis Bégin, rentier, époux de Dame Rose-Anna Drouin, de Notre-Dame de la Guadeloupe.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : MM. et Mmes L.-Philippe Bégin de Kénogami, Lionel Bégin de la Guadeloupe, Gérard Bégin de Kingston, Arthur Toulouse (Marthe) de Warwick, Wilfrid Toulouse (Régina) de Pointe-Claire, Rosaire Toulouse (Flore) de Kénogami, Antonio Bégin (Bertha) de Duparquet, Abitibi, Roméo Bolduc (Yvette) de St-Méthode, Joseph Beaulé (Béatrice) du Lac Mégantic, Wilfrid Grondin de Montréal, Gédéon Grondin, Lucien Grondin de Bristol, Herménégilde Grondin de Spaulding, Aimé Roy de Woburn, Joseph Doyon de Jean-Vianney, Lucien Richard de Cookshire et Mme Welly Grondin du Lac Mégantic; son frère : M. Adolphe Bégin de Welland, Ont.; ses soeurs : Mmes Joseph Pépin de St-Victor, et Jérémie Pépin de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mmes Adélard Roy de Québec, Joseph Roy de Lévis, Arthur Roy de Waterville, Maine, et Ernest Gingras de Rimouski, MM. Auguste Godbout de La Guadeloupe et Joseph Grondin de St-Joseph.

M. Bégin laisse également plusieurs petits-enfants.

Les funérailles sous la direction de la Maison Robert & Frère, de La Guadeloupe, ont eu lieu le 12 janvier, à La Guadeloupe.

M. Joseph Bisson accompagné de M. le maire Albert Veilleux portait la croix.

MM. Aurélien Couture, Marie-Louis Dancose, Pierre Lafontaine, Amédée Jobin, Placide Vachon et Paul-Eugène Vachon portaient le cercueil.

M. le curé Roy fit la levée du corps et le Rév. Père Eloi Grondin, P.B., neveu du défunt, assisté de M. le curé Roy et de M. l'abbé Pierre Fortier, a chanté la messe de Requiem. L'inhumation eut lieu au cimetière de St-Evariste.

Nos condoléances.



Grande reconnaissance à Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

**PRIERE EFFICACE A MARIE REINE DES COEURS**

**O Marie Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure et compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils Jésus-Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de "MARIE REINE DES COEURS" et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.**

**Nous espérons contre toute espérance. Demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.**

**O Marie Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.**

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte communion.

Imprimatur: J.-C. CHAUMONT
E. J.
(2 fs)

## LA GUADELOUPE

**VA-ET-VIENT :**

Mme Antonio Boutin, de Duparquet, M. et Mme Wilfrid Toulouse, de Pointe-Claire, M. et Mme Arthur Toulouse, de Warwick, M. et Mme Ls-Ph. Bégin, de Kénogami, M. et Mme Rosaire Toulouse, de Kénogami, M. Gérard Bégin, de Kingston, M. et Mme Joseph Beaulé, de Mégantic, Mme Joseph Pépin, de St-Victor, Mme Jérémie Pépin, de Montréal, et Mme Adélard Roy, de Québec, chez Mme Louis Bégin à l'occasion du décès de M. Louis Bégin.

## COURCELLES

**FIANÇAILLES :**

A l'occasion de la Fête de Noël, Mlle Lorraine Rodrigue, fille de M. et Mme Ernest Rodrigue, de Courcelles, et M. Joseph Lamontagne, barbier? de Courcelles, fils de M. et Mme Onésime Lamontagne de St-Côme.

—Mlle Marielle Couture, fille de M. et Mme Lionel Couture de Courcelles, et M. Clément Bolduc de Ste-Clothilde.

—Mlle Yvette Bolduc de Lambton, et M. Siméon Arguin, fils de M. et Mme Lauréat Arguin de Courcelles.

Nos félicitations.

**CIE DE TELEPHONE :**

Lors de la dernière assemblée des sociétaires de la Cie de téléphone de Courcelles tenue à la salle paroissiale, ont été élus : Président, M. Wilfrid Thibodeau; directeurs : M. Lionel Couture en remplacement de M. Damien Gosselin, sortant de charge et M. Benoit Poulin pour remplacer M. Lionel Blanchette. Les autres directeurs sont : MM. Delphis Lessard, Elphège Demers, Gaston Tardif, Léo Fortin.

**STATISTIQUES :**

L'année 1958 est maintenant du domaine de l'histoire. Voici les plus récentes statistiques concernant notre paroisse :

Population : 1,433 âmes.
Baptêmes : 35.
Mariages : 10.
Sépultures : 14. 10 enfants et 4 grandes personnes qui sont : MM. Wellie Arsenault, Louis Roy, Thomas Patry, Lévis Dagesse.

**GAGNANTS :**

Chez Joseph Lamontagne, barbier de Courcelles, au tirage du 24 décembre dernier, les heureux gagnants furent : 1er prix, une coutellerie, gagnée par M. Robert Lacasse, agent de station, de Ste-Hénédine, Cté Dorchester; 2e prix, bas de Noël, gagné par M. Delphis Lessard de Courcelles.

Nos félicitations.

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

M. Delphis Lessard a été élu marguillier en remplacement de M. Delvas Couture, sortant de charge. Le banc se compose maintenant de : MM. Philippe Goulet, Josaphat Fortier, Delphis Lessard.

**ACTIVITES LACORDAIRE :**

Récemment à la salle du couvent plusieurs Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi qu'un bon nombre de paroissiens se sont réunis pour une soirée du bon vieux temps.

—Il y eut également à cette occasion, changement de décorations et initiation de plusieurs membres.

Mlle Héléna Couture reçut sa décoration de dix ans tandis que M. Léo Goulet, chez les Lacordaire, reçut l'insigne de cinq ans.

Félicitations.

**SOIREE RECREATIVE :**

LE 27 JANVIER aura lieu au local habituel une soirée récréative à laquelle tout le monde est invitée. Il y aura des jeux pour lesquels les gagnants se verront attribuer de jolis cadeaux. Prix d'entrée : $0.50. Recettes au profit de l'église.

**LES FERMIERES :**

L'assemblée régulière des dames fermières eut lieu samedi le 17 janvier à 1.30 heure de l'après-midi, à la salle du couvent.

Plusieurs personnes étaient présentes; il y eut lecture du procès verbal de la dernière réunion qui contenait entre autres résolutions l'offrande de $100 à la Fabrique pour aider M. le Curé dans ses travaux de réparation et d'embellissement à l'église paroissiale.

Mme Florian Domingue, la secrétaire, nous fit goûter un succulent gâteau des anges pour lequel nous la félicitons. Le mois prochain Mme Dr Léon Groslouis nous donnera sa recette de carrés aux dattes. De plus les dames et demoiselles présentes ont taillé de la catalogne en vue d'un prochain cours de tissage qui nous sera donné en février.

Aussi toutes les dames sont invitées à travailler à la confection de différents travaux qui serviront pour le bazar paroissial de l'été 1959.

M. le Curé nous fit une courte visite où il félicita les membres du bel esprit d'équipe qui règne dans le Cercle et nous encouragea à continuer.

**BAPTEME :**

Jos., Luc, Serge, enfant de M. et Mme Grégoire Rosa (Mariette Fortin), né le 13 décembre, baptisé le 14. Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Rosa, de Thetford-Mines, grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Valère Gosselin, de Notre-Dame de la Guadeloupe, tante du bébé.

Nos félicitations.

## SAINT-HONORE

**STATISTIQUES :**

Pendant l'année qui vient de finir il y eut 67 baptêmes, 15 mariages et 20 sépultures, dont 16 grandes personnes et 4 enfants. Dans la paroisse il y a 367 familles, 256 isolés, 1702 communiants et 464 non-communiants. La population est de 2,166 âmes.

Voici les noms des grandes personnes décédées au cours de l'année 1958 : Mme Ferdinand Bégin 77 ans, Joseph Poirier 76, Josaphat Poulin 74, Mme Napoléon Mathieu 87, Mme Honoré Rouleau 62, Mme Jean Gosselin 85, Mme Théodore Gosselin 78, Albert Vaillancourt 27, Mme Albert Vaillancourt 24, Napoléon Lapointe 70, Joseph Beaudoin 79, Alphonse Champagne 63, Mme Joseph Vaillancourt 81, Adalbert Roy 56, Mme Alphonse Grenier 86, Aimé Champagne 67.

**DISTRIBUTION DES PRIX DU CERCLE DES JEUNES ELEVEURS :**

Mardi le 13 janvier avait lieu à la salle paroissiale la distribution des prix aux jeunes éleveurs. Veaux de 4 mois et plus sur un total de 700 points :

Gaston Lacasse 625, Yves Carrier 610, Maurice Jobin 605, Laurent Fortin 600, Normand Lacasse 600, Clermont Carrier 595, Patrick Nadeau 590; Jocelyne Jobin 580, Jocelyn Jobin 575, Benoit Nadeau 570, Dominique Dallaire 570, Lucille Dallaire 565.

Veaux de 3 mois, Holstein : Juliette Fortin 630, Denis Champagne 620, Claire-Yvette Fortin 610, Jeannette Nadeau 605, Noëlline Carrier 590, Jocelyne Jobin 595, Mariette Lacasse 585, Louiselle Jobin 580, Gilles Dallaire 570.

Un an, Holstein, sur un total de 400 points : Claire-Yvette Fortin 400, Laurent Fortin 390, Jeannette Nadeau 380, Noëlline Carrier 380, Clermont Carrier 370, Benoit Nadeau 360, Patrick Nadeau 360, Maurice Jobin 355, Jocelyne Jobin 355, Gaston Lacasse 345, Mariette Lacasse 345, Dominique Dallaire 340, Gilles Dallaire 335, Normand Lacasse 330, Lucille Dallaire 330.

Un an, Ayrshire : Louiselle Jobin 380, Jocelyne Jobin (Eleucippe) 370.

Deux ans, Holstein : Clermont Carrier 400, Patrick Nadeau 390, Noëlline Jobin 365.

Deux ans, Ayrshire : Jocelyne Jobin (Eleucippe) 360, Louiselle Jobin 350, Gilles Dallaire 345, Lucille Dallaire 340, Dominique Dallaire 335, Jocelyn Jobin 330.

Parade, 1er prix, Jocelyne Jobin (Eleucippe). 2e prix, Patrick Nadeau, Jocelyn Jobin. 3e prix, Juliette Fortin, Louiselle Jobin, Denis Champagne, Claire-Yvette Fortin.

Troupeau sur 400 points : Noëlline Carrier 400, Benoit Nadeau 395, Patrick Nadeau 390, Maurice Jobin 385, Clermont Carrier 385, Louiselle Jobin 370, Jocelyne Jobin (Eleucippe) 360, Jocelyn Jobin 355, Lucille Dallaire 350, Dominique Dallaire 335, Gilles Dallaire 330.

Après la distribution des prix, il y eut réorganisation du bureau de direction : Président, Yves Carrier; vice-président, Gaston Lacasse; secrétaire-trésorier, Maurice Jobin; chef du groupe, Archelas Nadeau.

M. l'agronome Théberge félicita les jeunes éleveurs et leur donna de sages conesils.

**ASSEMBLEE DES FERMIERES :**

Mardi soir le 13 janvier avait lieu la réunion des fermières. Il y eut l'exposition du mois : l'exhibit au programme, un pyjama pour enfant. Mlle Ange-Laure Parent, technicienne, jugea les exhibits. 1er prix à Mme Georges-Octave Gaboury; 2e à Mme Roméo Bisson; 3e à Mme Xavier Bilodeau. Le prix de présence a été gagné par Mme Auguste Poulin. La prochaine assemblée aura lieu MARDI LE 10 FEVRIER. Celles qui désirent devenir fermières sont priées de le faire le plus tôt possible. Les contributions sont payables.

**MALADE :**

Mme Henri-Louis Poulin est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec. Ses nombreuses amies forment des voeux pour son prompt rétablissement.

**VA-ET-VIENT :**

M. et Mme Léandre Mathieu de Montréal ont passé la fin de semaine chez M. Ernest Mathieu et M. et Mme Ronaldo Plante.

—Mlle Georgette Gilbert, inst. à Montréal, Mlle Jacqueline Gilbert, g.m.g. de Québec, ont passé leurs vacances chez leurs parents M. et Mme Wilfrid Gilbert.

—M. Jos. Gosselin, M. et Mme Alcide Cloutier, M. Jean Pelchat, M. Wilfrid Gilbert, M. Claude Cloutier sont allés à St-Ephrem aux funérailles de M. Célestin Rodrigue.

—M. et Mme Philippe Drouin, M. Emilien Drouin sont allés à St-Georges à l'occasion du décès de Mme Odilon Drouin.

—M. Laurent Racine est allé, ces jours derniers, à Lambton, en voyage d'affaires.

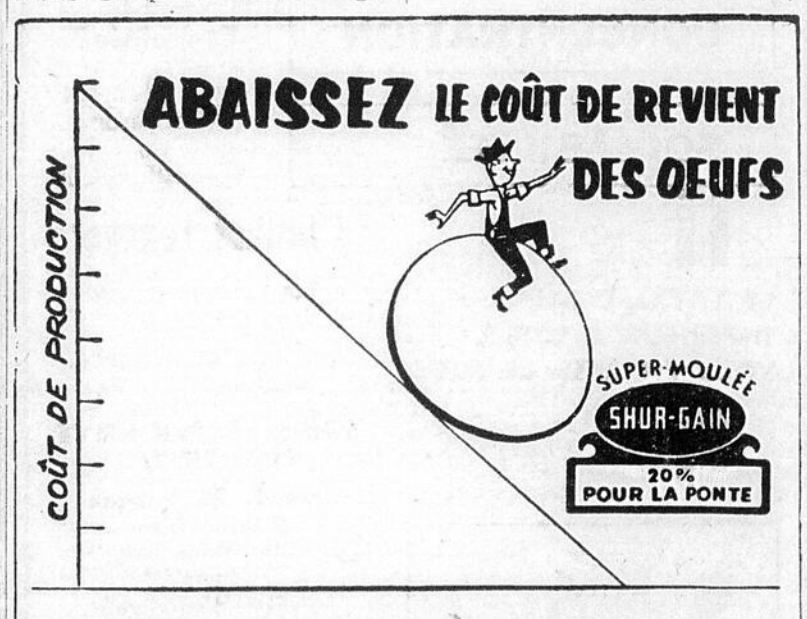
## LE SAVIEZ-VOUS ?

Ne refuse pas un bienfait à qui le sollicite quant il est en ton pouvoir de le faire. (Prov. 3-27)

Construit par la Canadian Marconi Company, le poste de radio CFCF à Montréal, fut le premier poste émetteur du continent nord-américain.

Peut-on marcher sur des charbons ardents sans se brûler les pieds? Tel celui qui court après la femme de son prochain.

(Prov. 6,28-29)




L'aviculteur a peu d'influence sur le prix de vente de ses oeufs qui est établi par la loi économique de l'offre et de la demande. Il peut cependant augmenter ses profits en produisant des oeufs qui lui coûtent moins cher.

La Super Moulée SHUR-GAIN 20% pour la ponte produit des oeufs à meilleur marché parce qu'avec elle, vous épargnez 30 livres de nourriture par caisse d'oeufs produite.

**Léopold Ferland**

LA GUADELOUPE — Cté Frontenac, P. Q

## FEU LÉON ROY

Récemment, à Ville St-Georges, décédait subitement à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Léon Roy, autrefois de St-Martin, époux de Dame Valérie Roy. M. Roy demeurait chez son fils, M. Charles-Eugène Roy.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil, ses fils et belles-filles : M. et Mme Léon Roy, de St-René, Bce, M. et Mme Emile Roy, de Québec, M. et Mme Philippe Roy, de St-Georges, M. et Mme Paul Roy, de Québec, M. et Mme Edmond Roy, de St-Martin, M. et Mme Maurice Roy, de St-Martin, M. et Mme Charles-Eugène Roy, de St-Georges, M. et Mme G.-Octave Roy, de St-Georges; ses filles et gendres : Mme Vve Emery Pépin (Alice), de Montréal, Mme Vve Malcolm Hethrington (Rose-Aimée), de Montréal, M. et Mme Odias Maheux (Marie-Laure), de St-Georges, M. et Mme Roméo Pomerleau (Anna-Marie), de St-Georges, M. et Mme Henri-Georges Poulin (Rolande), de St-Martin, Mme Vve Jean-Paul Roy (Claire), de St-Georges, M. et Mme Raymond Drapeau (Fleur-Ange) de Ste-Marie; ses petits-enfants, Bruno, Angéline, Jovette et Myrto Pépin, de Montréal, Lucille, Gilberte, Fernande, Geo.-Aimé, Véronique, Jeannine, P.-Henri, Rose-Hélène, Jean-Pierre et Fabiola Roy, de Saint-René, Lewis, Stanley, Clarence et Lucine Hethrington, de Montréal, Roland et Nicole Poulin, de Montréal, Claudette et Michelle Poulin, de Québec, Richard, Réjean, Charline, Pierre et Johane Pomerleau, de St-Georges, Pierrette, Fleurette et Félix Roy, de St-Georges, Paul Roy, de Québec, Micheline, Line, Sady, Gilles et Luce Roy, de Saint-Martin, Ls-Georges et Dominique Poulin, de St-Martin, Robert, Yvon, Gaston, Anne, Jacques, François, Mario et Roger Roy, de St-Martin, Norbert, Julie, Colombe et André Roy, de St-Georges, Ghislaine et Christine Roy, de St-Georges, Renée Roy, de St-Georges; ses belles-soeurs et beaux-frères : Mme Vve Paul Roy, de St-Georges, M. et Mme Henry Prud'homme, de Ste-Angèle du Manoir, M. et Mme Eudore Roy, M. et Mme Joseph Roy, M. et Mme Philippe Roy, M. et Mme François Roy, M. et Mme Ernest Roy, M. et Mme Amédée Roy, tous de Domremy, Sask.

Le défunt laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, et un grand nombre d'autres parents.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé Horace Labrecque, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Bégin et Morin, de L'Assomption.

La croix était portée par M. Valère Roy, accompagné de M. Jean-Paul Roy.

Portaient le cercueil : MM. Roland Poulin, Clarence Hethrington, Jos. Vianney, Alonzo Lessard, Fernand Poirier et P.-Henri Roy.

Porteurs d'honneur : MM. Emile Roy, Florian Poulin, Wilfrid Champagne, Ernest Loubier, Henri Roy et Paul-Eusèbe Poulin.



**EN EUROPE ET EN ASIE — St-Ephrem (DNC) —M. Pierre-F. Deslauriers, de St-Ephrem, est de retour chez lui, après un voyage de quelques mois en Europe et en Asie. L'heureux voyageur quittait le Canada le 5 septembre dernier pour l'Europe où il visita tous les pays. Il prolongea ensuite son voyage jusqu'en Terre Sainte. M. Deslauriers est entré au pays à la fin de novembre. Il effectua son long voyage en bateau.**

## SAINT-JOSEPH

**ELECTIONS MUNICIPALES :**

Les deux municipalités de la paroisse de St-Joseph ont élu mercredi dernier de nouveaux administrateurs à leur Conseil.

A St-Joseph des Erables, M. Wilfrid Cliche a été élu par acclamation comme nouveau maire. Il remplace M. Vital Lessard qui a occupé cette charge depuis dix ans. Les conseillers élus sont : M. Georges Lessard qui remplace M. Julien Lessard, et M. Charles Jacques qui succède à M. Arthur Huard; M. Paul-Emile Cliche a été réélu. Les autres conseillers sont: MM. Albert-Aimé Pouliot, Marcel Lessard et André Lessard.

Dans la municipalité Est, St-Joseph Paroisse, M. Fernand Doyon fut réélu à la mairie par acclamation, ainsi que les trois conseillers suivants : MM. Donat Gilbert, Marcel Poulin et Camille Tardif. Les autres conseillers sont : MM. Ephrem Maheu, N. Poulin et Louis-Philippe Vachon.

**CROIX-ROUGE :**

Les membres de la Croix-Rouge de notre section Saint-Joseph, ont tenu leur assemblée annuelle récemment. M. Laflamme, secrétaire-trésorier, donna le rapport annuel des activités 1958. Après avoir fait des considérations sur la dernière campagne de souscription et les services rendus au public par le matériel mis à sa disposition, on procéda aux élections du bureau d'administration pour l'année 1959. Voici la liste des personnes élues : Présidents honoraires, le Dr Odilon Cliche et M. Gustave Taschereau; président, M. Armand Goulet; vice-président, M. Elias Vachon; secrétaire-trésorier, M Alph. Laflamme; directeurs, MM. Emile Doyon, M. Grenier, Rosario Bégin, G. Lévesque.

Comité de la campagne, présidente, Mme H. Garant; vice-présidente, Mlle Jeanne Lessard.

Comité de secours aux sinistrés : M. J.-V. Lessard et Mme E. Doyon.

Comité des donneurs de sang: Les médecins de notre localité.

Comité du prêt des accessoires aux malades : MM. Jean Lagueux, Elias Vachon, A. Laflamme.

Comité aquatique : M. Jean Légaré.

Comité des travaux féminins: Mme Oscar Gagné, Mme H. Garant, Mlle Jeanne Lessard.

Publicité : MM. Gérard Poulin, M.-Léonce Drouin.

**ASSEMBLEE DES DAMES FERMIERES :**

Jeudi dernier a eu lieu l'assemblée de janvier des Dames Fermières sous la présidence de Mme Adalbert Lessard. Celle-ci offrit d'abord ses souhaits aux membres du cercle, puis rappela le triple but vers lequel doit tendre ce groupement féminin : amour de la terre et du foyer, compétence en économie domestique, sociabilité parfaite des membres. Elle insista ensuite sur la moralité de la littérature et invita les dames à assister à l'assemblée organisée par le Comité de Moralité dimanche après-midi.

Un tableau vivant de la Nativité fut présenté avec des chants appropriés.

Mme la secrétaire donna la liste des livres mis à la disposition des Fermières.

Puis Mlle Marie-Anne Nadeau et Mme Léopold Jacques furent invités à juger les concours. Robe d'enfant : prix à Mme Léon Cloutier; petits gâteaux : 1er prix, Mme Honorius Poulin; 2ème prix ex-aequo, Mmes Armand Jacques, Adalbert Lessard, Hervé Roy et André Lessard. Un goûter fut servi par les dames du Conseil.

Ne pas honorer la vieillesse, c'est démolir la maison où l'on doit coucher le soir. (A. Karr)



• **RECOMPENSE — M. Florent Huard, technicien diplômé, vient de recevoir un boni de $100 du Bureau d'ingénieurs Côté-Lemieux, de Sherbrooke. M. Huard est le fils de M. et Mme Adélard Huard, de Saint-Prosper. Nos félicitations.**


PERSONNALITE ?

Quelle est en % votre valeur personnelle

ASSURANCE

ASSIMILATION

CALME

CONCENTRATION

SOCIABILITÉ

Ebranlée ou Imperturbable ?

Partielle ou Complète ?

Nerveux ou Serein ?

Disséminée ou Centralisée ?

Misanthrope ou Philanthrope ?

LE TOTAL EST-IL INFERIEUR A 90% ? VOUS EN ETES LE JUGE.

L'institut LeRoyer

Vous apporte une REPONSE pratique et efficace. Assistez à notre

SOIREE EXPLICATIVE GRATUITE

Mardi 26 janvier 8 hres p.m.

Salle Municipale, Beauceville

Théâtre Beauceville

Invitation à tous les gens de la région à venir assister à cette soirée.

Rendez-vous en plus grand nombre possible à cette soirée explicative.

Vous êtes tous invités

INSTITUT Le Royer

8 de la Fabrique
Québec Tél. LA 2-4789
LA 2-4780

Si vous désirez de plus amples informations, faites-nous parvenir le coupon ci-dessous

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. .....

L'EDUCATION FAIT LA NATION



A VENDRE OU A LOUER

Très beau local de 100 x 60 pds, situé à St-Martin, avec garage, construction neuve, système de chauffage moderne, pouvant servir pour la confection ou autre commerce.

Pour détails, communiquez avec :

Tanguay - Bourque Enrg

St-Martin, Beauce, P. Q.
Tél. 85

(22 jan. 3 fs)



CINEMA REX

LE CINEMA DES PRIMEURS

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

Ven.-Sam.-Dim.-Lun. — 23-24-25-26 janvier

GRAND SPECIAL

Très bon film de guerre et d'amour.




Venez en foule voir le grand film de guerre "AU SIXIEME JOUR", version de "D-DAY THE SIXTH OF JUNE"

— AUSSI —

"LES NAUFRAGES DE L'AUTO-CAR"

EN CINEMASCOPE

avec : Joan Collins, Jayne Mansfield, Dan Dailey et Rick Jason

Film d'action qui vous montre un amour passionné avec Rick Jason et Joan Collins, un amour d'occasion avec Jayne Mansfield et Dan Dailey.

Ces deux films, des primeurs 1959, vous sont présentés à prix régulier . . .

Notre spécialité . . .

Adultes : .60c — Etudiants : .40c

Mar.-Mer.-Jeu. — 27-28-29 janvier

"LE MAITRE DU DON JUAN"

EN TECHNICOLOR

avec : Errol Flynn

— AUSSI —

"VIVA LAS VEGAS"

EN COULEURS ET CINEMASCOPE

Cyd Charisse et Dan Dailey

POUR DU BON CINEMA, ALLEZ AU REX

**LA MAISON GEDEON ROY**
**EUGÈNE VEILLEUX, prop.**
DIRECTEUR DE FUNERAILLES
Fleurs naturelles et artificielles
Service d'ambulance jour et nuit
St-Georges-Ouest Tél. 36 Bce

# L'ECLAIREUR
SECTION
DE SAINT-GEORGES

LISEZ NOTRE JOURNAL
ET FAITES-LE LIRE
A VOS AMIS



# Règlement pour acheter l'aqueduc

**Le Conseil de Ville-Est adopte un tel règlement lundi soir — Unanimité chez les échevins — Un emprunt de $275,000 remboursable en 30 ans — On saura lundi prochain s'il y aura referendum.**

***L'affaire du chef Pozer***

C'est devant une salle comble de contribuables intéressés que le Conseil de Ville St-Georges a adopté, lundi soir, le Règlement No 82 en vue d'acquérir le réseau d'aqueduc et d'égout qui dessert actuellement la ville et les environs immédiats.

Après sa lecture par le secrétaire-trésorier, le dit règlement fut proposé par l'échevin Sylvester Redmond, appuyé par l'échevin Laurent Roy et adopté à l'unanimité. Il présuppose un emprunt de $275,000. remboursable en l'espace de 30 ans (environ $18,000 par année, capital et intérêt).

Dans son plaidoyer en faveur de l'adoption du règlement, M. le maire J.-A. Gagné a précisé que le Conseil était disposé à régler ce problème en autant qu'il recevra l'appui de la population. Il se mit aussi à la disposition des citoyens qui désiraient des explications supplémentaires.

Le secrétaire a ensuite expliqué la procédure à suivre dans un cas semblable. Lundi soir prochain, le 26 janvier, de 7h 30 a 9h 30, il y aura assemblée des contribuables - propriétaires à l'hôtel de ville. Pour que le référendum soit rendu nécessaire, il devra être demandé ce soir-là par au moins 20 électeurs-propriétaires. Dans le cas contraire, le règlement sera réputé être accepté par la majorité de la population.

On pourra lire un peu plus loin des détails plus précis concernant ce règlement No 82; le texte intégral du règlement est d'ailleurs déposé au bureau du secrétaire-trésorier et tous les contribuables peuvent en prendre connaissance.

Au cours de la même assemblée, le Conseil a pris officiellement connaissance de la sentence rendue récemment contre Fabien et Raoul Boucher, accusés d'assaut contre le chef Pozer alors que ce dernier était dans l'exercice de ses fonctions.

Ces deux personnes ont été condamnées à 8 jours de prison, $25.00 d'amende et un cautionnement de $500.00. Le Conseil considère toutefois que cette sentence constitue davantage un encouragement qu'une punition et une résolution fut adoptée pour demander au Procureur Général une revision de ce procès. On attendra maintenant la réponse du ministre.

## ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE

**Mardi, le 27 : A.M. — St-Georges-O.** — De 10 h. à 11 h., à la salle paroissiale, vaccination contre la POLIO (1ère inj.).

**P.M. — St-Georges-Est** — De 2 h. à 3 h., à l'Hôtel de Ville, vaccination contre la POLIO (1ère inj.).

**Mercredi, le 28 : St-Joseph** — De 2 h. à 3 h., à la salle des Chevaliers de Colomb, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

**Jeudi, le 29 : Beauceville** — De 2 h. à 3h 30, au bureau de l'Unité Sanitaire, vaccination contre la POLIO (1ère inj.).

## NAISSANCE

Lionel et Marcel, enfants de M. et Mme Clément Bisson (Agathe Bolduc), de Ville St-Georges-Ouest, sont heureux d'annoncer la naissance d'une petite soeur, née le 4 janvier et baptisée le 17, sous les prénoms de Marie, Jeanne d'Arc, Nicole. Parrain et marraine, M. et Mme Victor Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Clément Roy, tante du bébé.

Nos félicitations.

## MARIAGE

Le 27 décembre dernier, fut bénit à Beauceville le mariage de Mlle Clémence Thibodeau, fille de feu M. et Mme Joseph Thibodeau, à M. Réjean Boucher, fils de M. et Mme Philippe Boucher, de St-Martin.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

## ST-JEAN DE LA LANDE

**SOUHAITS SPECIAUX :**

M. Lucien Cloutier de St-Jean-de-la-Lande, épicier-boucher, désire remercier sa clientèle pour l'encouragement qu'il a reçu au cours de l'an '58; il souhaite à tous et chacun les meilleurs voeux et la réalisation de tous leurs projets pour l'an '59, et comme Maire de St-Jean, il souhaite à tous ses concitoyens une bonne et heureuse année, joie, santé et bonheur.

**NOTES SOCIALES :**

M. et Mme Roger Chartrand, Mlles Louisette, Claudette Cloutier, M. Jean-Luc Cloutier, de Montréal, chez M. et Mme Henri Cloutier.

—M. et Mme Rosaire Lessard et leur petite fille, de Montréal, Mlle Denise Rodrigue, également de Montréal, chez M. et Mme Antoine Rodrigue.

—M. et Mme Fabien Poulin de Shenley, chez M. et Mme André Breton.

—M. et Mme Rosaire Veilleux, MM. Victor et Bruno Veilleux, de Montréal, chez M. et Mme Conrad Veilleux, Mme Vve Hilaire Fournier.

—M. et Mme Clément Veilleux, chez M. et Mme Joseph Caron et Mme Vve Irenée Bourque.

—M. et Mme André Paquet et leur fils Raymond, de Lewiston, Maine, M. et Mme Germain Rodrigue, de Québec, chez M. et Mme Louis Rodrigue.

—Mlle Marie-Louise Cloutier de Skohegan, Maine, chez M. et Mme Alfred Cloutier.

—M. et Mme Gaston Poulin chez M. et Mme Louis-Philippe Thibaudeau.

Le village de Kenora dans le nord de l'Ontario s'appelait autrefois Portage-aux-Rats parce qu'il se trouvait situé sur la route de migration des rats musqués entre Lake of the Woods et la rivière Winnipeg.

# Le bureau de poste déménage temporairement

**Les travaux en cours font craindre cette éventualité — L'édifice a glissé de plusieurs pouces depuis jeudi dernier — Installation temporaire à l'Hôtel Hermandi.**

***Pour une période indéterminée***

Les citoyens de Ville St-Georges devront se résoudre à utiliser un bureau de poste temporaire durant un temps indéterminé, à la suite d'un affaissement du terrain sous l'édifice fédéral actuel.

C'est jeudi dernier, au cours de l'avant-midi, que la bâtisse d'un étage, en briques, commença à s'enfoncer. Les travaux d'excavation qu'on exécute sur le terrain voisin en vue de construire un nouvel édifice fédéral sont certainement à l'origine de cet incident.

En effet, le creusage se fait sur une profondeur de 15 à 20 pieds jusqu'aux fondations du bureau de poste et la solidité de ce dernier en a été grandement compromise. Dans cette seule journée de jeudi, il appert que l'édifice a baissé de 3 à 4 pouces.

Devant cette menace d'écroulement, le maître de poste n'a pas voulu exposer plus longtemps son personnel et le public à des risques sérieux. Il condamna l'immeuble et prit les mesures nécessaires pour organiser le service postal à un autre endroit.

Depuis samedi midi, le bureau de poste temporaire est installé dans le soubassement de l'Hôtel Hermandi. L'entrée donne sur la 1ère avenue ou, plus précisément, sur la rue privée qui longe la salle Lacroix.

On ignore si cette situation durera des semaines ou des mois. On cherchera sans doute un moyen pour fortifier la construction, mais il est plus probable que la population devra attendre l'achèvement du nouveau bureau de poste en construction.

Cet événement n'est pas tellement surprenant pour les citoyens de St-Georges, car, à cet endroit, le terrain est marécageux et il a fallu prendre des précautions tout à fait spéciales pour assurer la stabilité des fondations en cours.

A tout événement, il faut rendre hommage au personnel de ce bureau qui, en l'espace de 48 heures, a transporté le mobilier nécessaire et tout le courrier dans le local temporaire tout en réorganisant un service normal en moins de deux jours. Les inconvénients provoqués par cette mésaventure ont été réduits au minimum.

## PRODUCTEURS DE SUCRE

Veuillez prendre note que l'assemblée générale annuelle de l'Office des Producteurs de Sirop et Sucre d'Erable de Québec-Sud aura lieu à la salle paroissiale de St-Georges-Ouest, lundi, le 26 janvier, à 10 heures de l'avant-midi.

Prière aux producteurs de sirop d'érable d'y assister.

## À NEW YORK

MM. Jean-Eudes Paquet et Mendoza Bourque sont de retour d'une grande exposition d'articles de sports et de canots tenue dans la métropole américaine, la semaine dernière. Nos deux concitoyens nous informent que plusieurs nouveautés seront offertes cette année dans ces lignes et que PAQUET SPORTIF ENRG. mettra de nouveau à la disposition de ses clients un choix des plus complet dans les articles de sport, les canots, les moteurs, etc...

## NAISSANCE DE SYLVIE

M. et Mme Raymond Paré (Martine Bernard) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 15 janvier, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, et baptisée le 18, en l'église de l'Assomption, sous les prénoms de Marie, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Dumas, de Thetford, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Wilfrid Paré, grand-maman du bébé.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Hôtel-Dieu.

Nos félicitations.

## ASSEMBLÉE LACORDAIRE

Dimanche soir, le 25 janvier, aura lieu à la salle paroissiale de St-Georges-Ouest la réunion mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Le public y est cordialement invité.

# Fusion des Clubs de Personnalité

Jeudi dernier, à l'Auberge St-Georges, avait lieu la fusion du premier et du deuxième groupe des cours de personnalité.

M. Léo Grenier, propriétaire de l'Auberge, avait gracieusement mis sa salle à la disposition des membres pour cette réunion dont le but principal était d'opérer cette fusion et de continuer le travail commencé pendant les réunions bi-mensuelles précédentes.

L'enthousiasme général à cette assemblée était inévitable, car c'est toujours avec un plaisir nouveau que nous nous retrouvons tous.

Après certaines explications de notre professeur Laurent Therrien, qui est toujours à la hauteur de sa tâche, nous avons procédé aux élections. M. Aimé Giguère, président de la Maison Giguère & Frère, fut réélu à la présidence; M. Candide Sévigny, marchand, fut élu vice-président; Mlle Martine Paquet est devenue secrétaire (Mlle Denise Poirier ayant cédé sa place avec plaisir). Les directeurs : Mme Camille Maheux, MM. Gérard Thibaudeau, Bertrand Sirois, Emile Poirier, Roch Rancourt, Vincent Rodrigue et Léo Grenier.

Dimanche, le 25 janvier, la direction se réunira pour monter un programme des plus intéressant en vue de la prochaine assemblée générale du club, soit le 27 janvier.

Malgré la température peu clémente, près de 50 personnes des 60 qui ont suivi le cours étaient présentes.

Un troisième groupe a commencé une série de cours la semaine dernière; nous lui souhaitons un beau succès et nous avons bien hâte de les voir tous se joindre à notre club. Il se pourrait même que nous leur préparions une initiation toute spéciale . . .

N'oublions pas non plus les cours d'efficience qui doivent débuter sous peu; à ces adhérents aussi nous souhaitons beaucoup de succès mais, de grâce, n'oubliez pas vos exconfrères.

**Un PARTICIPANT**

# La révolution cubaine vue par un canadien

Nous recevons de Jaruco, Cuba, un intéressant compte-rendu de la révolution survenue récemment dans cette île des Antilles. Ce texte est signé par un ancien citoyen de St-Georges, Luc Nolet, fils de M. Eugène Nolet, et maintenant connu sous le nom de Frère Michel de la Congrégation des Frères de la Charité.

Voici le texte intégral de la description fournie par le Rév. Fr. Michel.

Le 1er Janvier au matin, la nouvelle court que le Président s'est enfui de Cuba. La radio certifie la fuite du dictateur.

Ce sont des cris de joie, des manifestations de contentement, tout le monde est dans la rue, les machines claxonnent sans bon sens, le drapeau national est hissé en tout lieu. Une véritable frénésie! C'est dans le visage des Cubains que s'opère le plus grand changement; d'opprimés que tous se sentaient maintenant c'est la liberté.

Sans perdre de temps, des jeunes gens pénètrent au bureau de police et saccagent tout sous les yeux des quelques policiers qui invitent à l'ordre mais qui n'osent pas intervenir. La rue est pleine de papiers, de documents déchirés et jusqu'à l'appareil téléphonique qui va prendre l'air. Les policiers vont se réfugier au quartier de l'armée. Les soldats eux-mêmes se renferment dans leur édifice attendant les événements.

Batista a fui, c'est inutile pour eux d'agir contre le peuple qui délire de joie. Des hauts-parleurs annoncent la victoire.

Dans l'après-midi, nous arrivent deux Canadiens, M. l'abbé Bergeron du Séminaire de Québec et M. R. Desrosiers, ingénieur civil de Lyster. Ces deux voyageurs se rendaient à la Havane en autobus. Celui-ci fut bloqué à San José par les rebelles. Un bon samaritain nous amène en machine les deux voyageurs pour qu'ils soient en sûreté et à leur aise chez des Canadiens.

Peu après, le chef des rebelles, Fidel Castro déclare une grève générale.

Le soir du jour de l'an, vers 7.20 un groupe d'hommes armés, rebelles de Jaruco s'avance vers le "cuartel" de soldats pour en prendre possession. Après 10 minutes de pourparlers, on entend crier "Viva Cuba libre". Les rebelles sont maîtres de la place. Tous les soldats et policiers se sont rendus, laissant leurs armes et leurs uniformes aux mains des rebelles. Quelques-uns sont gardés prisonniers, les autres peuvent retourner chez eux. Naturellement, les Frères, sur le toit du Collège ont assisté à cette prise de possession. Dans la même soirée, la même chose se répète dans tous les villages ou villes qui n'étaient pas encore aux mains des rebelles.

Le 2 janvier au matin toutes les rues et édifices publics de Jaruco sont gardés par les rebelles. La majorité des rebelles sont des jeunes gens de 18, 19 ans, sans uniforme commun et armés d'un fusil qu'ils ne savent pas manier. L'ordre est donné aux citoyens de ne pas circuler en machine. D'ailleurs il est impossible de sortir du village. Tous les postes de radio de la Capitale se mettent au service du mouvement révolutionnaire; ainsi la marche de la révolution peut se suivre à la radio. Ainsi, l'on se rend compte qu'à La Havane, c'est une adhésion complète au "Mouvement 26 de Juillet" de Fidel Castro. Toutefois, il y a quelque résistance qui met un peu de chaleur au jeu.

Les 1, 2 3, et 4 janvier, nous sommes bien tranquilles au Collège avec nos 2 visiteurs. Comme il y a grève générale, le pain, le lait, la viande ne se rencontrent plus mais le cuisinier avait des réserves et des substituts et nous sommes sauvés.

Le 5 janvier au matin, on annonce que la grève est finie. Le Chef des rebelles a nommé un président provisoire et des ministres. Vite, nous conduisons nos deux touristes chez les Pè-

(suite à la page 18)

*Il y a encore de réelles AUBAINES*

*dans les PATINS, EQUIPEMENT de SPORT, SKI, etc.*

LE TOUT REDUIT A **2** POUR **1**

**PAQUET SPORTIF ENR.**

**432, 1ère Avenue — Ville St-Georges-Est — Tél: 574**

## SAINT - THEOPHILE

**NOUVELLE MUNICIPALE :**

La municipalité de Saint-Théophile Village annonce que la mise en nomination aura lieu mercredi le 14 janvier prochain. M. Napoléon Rancourt, finissant son troisième terme comme maire, toujours élu par acclamation, a décidé de prendre sa retraite.

Les trois conseillers finissant leurs termes sont : MM. Gérard Bolduc, Ephrem McCollough et Arthur Carrier. Les conseillers actuellement en fonction sont : MM. Marius Bolduc, Florian Jacques et Arthur Jacques. M. René Lefebvre a été réengagé pour son troisième terme comme secrétaire de cette municipalité.

**NAISSANCE :**

M. et Mme Fernand (Pit) Poirier (Ida Thériault) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 3 janvier et baptisé le 4 sous les prénoms de Joseph, Yves, Benoit Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Thériault, de St-Martin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Gilbert, de St-Théophile, amie de la famille. Nos félicitations.

**EUCHRE, BINGO, RIGOLADE :**

Dimanche le 28 décembre, avait lieu à la salle paroissiale une magnifique soirée, organisée au profit des terrains de jeux de la paroisse. Il y eut partie de cartes, bingo et divers jeux de rigolade.

M. Prudent Gosselin assistait comme maître de cérémonie. On remarquait une assistance nombreuse. Quelques chants furent exécutés par Mlles Monique Giasson, Jocelyne Pomerleau et Solange Rancourt. Elles étaient accompagnées au piano par M. Guy Pomerleau.

La rafle — 1er prix: un radio portatif combiné fut gagné par Mme Alphonse Paquet de St-Théophile; 2ème prix : un cendrier sur pied, de belle valeur, a été gagné par Mme G.-Octave Poulin, de St-Martin.

Le prix de présence : une couverture reversible, fut attribuée à Mlle Agathe Jacques.

Cette soirée a remporté un véritable succès. Les recettes nettes se chiffrent à $360.25. Félicitations aux heureux gagnants et à tous ceux qui encouragent nos sports.

Nous remercions sincèrement tous ceux qui ont participé à l'organisation et au succès de cette soirée.

**UNE ANCIENNE TRADITION :**

A Noël, après la messe de minuit, avait lieu le grand réveillon chez M. Ephrem McCollough. Le Père Noël, personnifié par M. Ephrem McCollough fut d'une très grande générosité. Il eut des cadeaux-surprises pour tous les invités. Le rôle de Fée des Neiges était confié à Mme Ephrem McCollough qui a rempli son rôle admirablement. C'est au son des grelots et du piétinement des rennes que le Père Noël fit son arrivée. Tous avaient hâte de le voir, de l'entendre et de recevoir les cadeaux qu'il distribua à chacun.

Etaient présents à cette belle réunion de famille, tous les enfants et petits-enfants ainsi que quelques parents et amis de la famille.

Tous, quoique très nombreux, se réunirent autour d'une table superbe, garnie de mets succulents et abondants. Après que tous furent bien régalés, il y eut chant, musique ainsi que quelques photos-souvenirs et ce n'est qu'au petit matin qu'on se retira, en gardant le meilleur souvenir de cette belle tradition familiale.

Nos sincères remerciements à M. et Mme Ephrem McCollough pour leur chaleureux et généreux accueil. J'y étais... et j'y reviendrai !

**VA-ET-VIENT :**

M. Jacques Vigneault, de Sherbrooke, a passé quinze jours chez ses parents, M. et Mme Elie Vigneault.

—M. et Mme Léopold Poulin, de Valleyfield passent une semaine en promenade à Saint-Théophile chez des parents.

—M. Raymond Létourneau, de Schefferville passe un mois dans sa famille, M. Philippe Létourneau.

—Mme Yvon Dumont et sa fillette Louise passent quelques jours en promenade à East-Angus.

—M. Fernand Busque, de Sherbrooke, a passé deux semaines chez ses parents, M. et Mme Léopold Busque.

—Mme Henry Baillargeon passe quelques jours chez son garçon M. Rosaire Baillargeon de St-Théophile.

—MM. Roland et Adrien Fortier ainsi que son amie Mlle Gisèle Larochelle chez M. Anselme Fortier dernièrement.

—M. et Mme Louis-Philippe Poulin de Valleyfield en visite chez M. et Mme Pierre Poulin et d'autres parents récemment.

—Mlle Jacqueline Rancourt de Cap-Rouge, Qué., en visite chez des parents et amis dernièrement.

—Mlle M.-Paule Paquet étudiante à l'Ecole Normale de Beauceville a passé les vacances des fêtes chez ses parents, M. Hormidas Paquet de St-Théophile.

—M. Guy Pomerleau passe quelques jours chez ses parents, M. Antonio Pomerleau.

—M. et Mme Wilfrid Gilbert et leur fille Rollande de Waterville, Me., en visite chez M. Wilfrid Quirion ces jours derniers.

—M. Armand Plante qui travaille en Ontario, de passage dans sa famille à l'occasion des fêtes.

—M. et Mme Henri-Paul Lessard de St-Ludger ainsi que leurs enfants en visite chez Wilfrid Quirion récemment.

—Mlle Dorothée Boivin et Mlle Olivette Boivin ainsi que son ami M. Gérard Richard, tous de Donnacona en promenade chez M. et Mme Odias Boivin dernièrement.

—Dernièrement la famille de M. Donat Drouin de St-Samuel visitait chez M. Armand Rancourt.

—Mlle Dorothée Lapointe de Québec en visite chez ses frères et soeurs de St-Théophile.

**LES COUPE-FROID**

**St-Georges**

**POUR PORTES ET CHASSIS**

- Encadrement d'aluminium "Properal" pour double vitre.
- Moustiquaire d'aluminium.
- Balance de châssis "Spirale".
- Seuils de portes en aluminium et bronze.

Pour informations, voyez :

**Berchmans Rodrigue**

549, 1ère Avenue
C.P. 938 - Tél. 169
VILLE ST-GEORGES-EST




Quand vient l'heure de la détente...

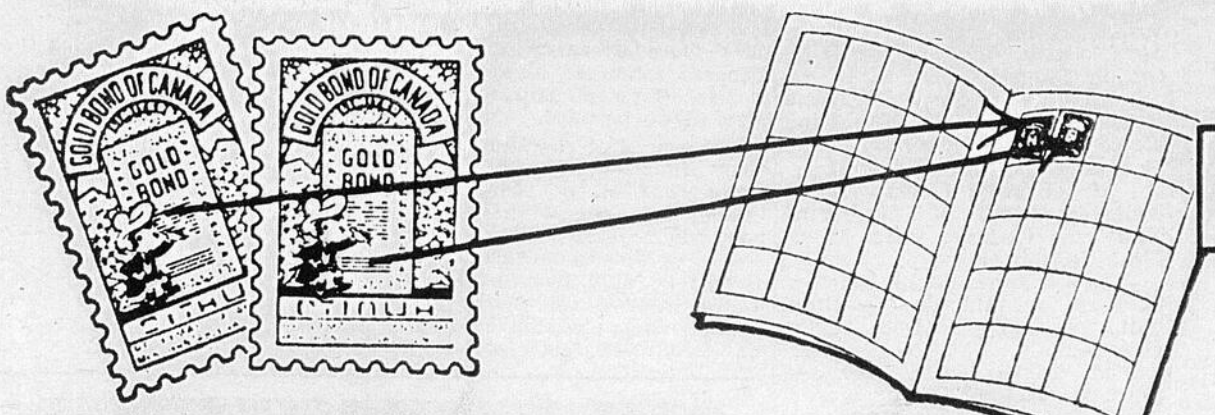
**prendre une MOLSON c'est agréable**

La bière de chez nous

# cadeaux GRATIS avec les timbres GOLD BOND

## GRATUITS AVEC TOUT ACHAT IGA

**Voici comment fonctionne le plan de timbres Gold Bond**




**Vous avez le choix entre plus de 400 primes comme celles-ci avec les timbres "Gold Bond"**

**Gratis** TOUTES DES MARQUES RÉPUTÉES



### LES TIMBRES GOLD BOND

Vous obtiendrez les timbres Gold Bond gratuitement avec tout achat aux IGA... soit un timbre pour chaque 10c d'achat. Point n'est besoin de les demander, on vous les donnera à la caisse.

### LE CARNET DE TIMBRES GOLD BOND

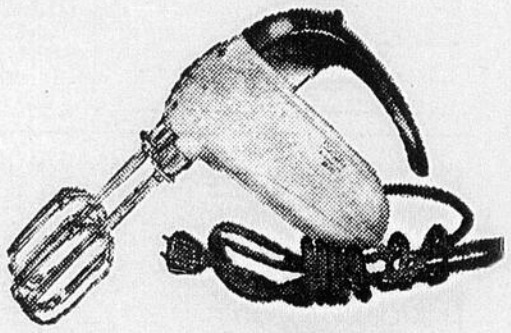
Apposez vos timbres Gold Bond sur les pages de ce carnet. En achetant votre commande hebdomadaire d'épicerie aux IGA, votre carnet sera vite rempli.




### LE CATALOGUE DES TIMBRES GOLD BOND

Demandez à votre épicier IGA votre exemplaire gratuit du catalogue des timbres Gold Bond. Vous y trouverez plus de 400 primes de marques réputées, offertes gratuitement contre les timbres Gold Bond.



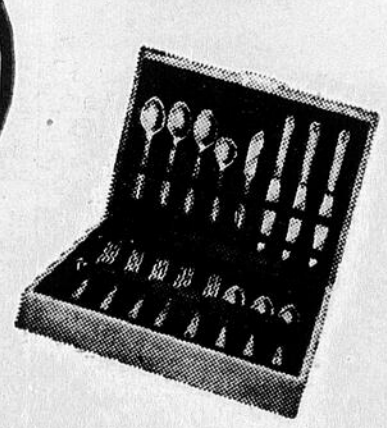




### OBTENEZ DES CADEAUX CHEZ IGA

Lorsque vous aurez complété suffisamment de livrets avec les Timbres Gold Bond pour obtenir votre premier cadeau, apportez-les à votre magasin IGA et échangez-les pour le cadeau de votre choix. **LES TIMBRES GOLD BOND** sont échangeables en tout temps, mais seulement au magasin où vous avez effectué vos achats.





## COMMENCEZ A EPARGNER AUJOURD'HUI CHEZ IGA OBTENEZ DES PRIMES GRATUITES AVEC VOS TIMBRES "GOLD BOND"

## SAINT-ODILON

**CHEZ LES MARGUILLIERS:**

M. Honorius Giguère a été nommé marguillier en remplacement de M. Edmond Gilbert, sortant de charge. Le banc se compose maintenant comme suit: MM. Honorius Giguère, Albert Colgan et A. Drouin.

**MARIAGE :**

Le 27 décembre a été bénit, à Québec, le mariage de Mlle Marie-Paule Bolduc, de Montréal, à M. Benoit Cloutier, fils de feu Joseph Cloutier, autrefois de St-Odilon.

**MESSE DE MINUIT :**

Une fois de plus, en cette grande fête de la Nativité de Jésus, l'église avait revêtu ses plus belles décorations pour donner à la liturgie de Noël toute la beauté possible en cette circonstance. Un grand nombre de fidèles ont assisté avec recueillement à la messe de minuit chantée par M. le curé M. O'Farrell.

Félicitations à notre chorale pour ses beaux chants de Noël et aussi à notre dévouée organiste.

**CHEZ LES FERMIERES :**

Lundi le 30 décembre, à la salle paroissiale avait lieu une soirée organisée par les Fermières. Il y eut rigolades, chants, musique et danses canadiennes.

**DECES :**

A Sherbrooke, le jour de Noël, à l'âge de 65 ans, décédait subitement Dame Bernadette Poulin, épouse de feu Christophe Rouillard.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Mme Laurent Audet (Carmelle) de Montréal, Mme Gaudias Gagnon (Fernande) de St-David, Mlle Colette de Sherbrooke, Mme N. Marcoux (Gaétane) de Frampton, Mme Jean Odo (Agathe) de Montréal; ses fils: Armand de Montréal, Raynald de Sherbrooke, Claude de Chibougamau, Conrad de Magog, Bertrand de St-Odilon; ses gendres: MM. Laurent Audet, Gaudias Gagnon, N. Marcoux, Jean Odo, Bernard Lessard; ses belles-filles: Mmes Raynald, Claude et Bertrand Rouillard.

A la famille si cruellement éprouvée par ce deuil subit, nos plus sincères condoléances.

**VISITEURS DES FETES :**

M. et Mme Jean-Guy Fortin, de St-Côme, et M. et Mme Marcel Champagne, de St-Georges, chez M. et Mme Noël Nadeau.

—M. et Mme André Duval, Mlle Rachel Duval, de Montréal, chez M. et Mme Arthur Duval.

—M. Arcadius Doyon, Mlle Reine Doyon, M. et Mme Gaétan Doyon, de Québec, chez M. Rodolphe Cloutier.

—M. et Mme Arsène Cloutier et leur famille, de Québec, chez M. et Mme Rodolphe Cloutier.

—M. et Mme Laval Labrie, de l'Ile Verte, chez M. et Mme C. Nadeau.

—M. et Mme Pierre-Paul Cassidy, de Lennoxville, chez M. et Mme Henri Giguère.

—Mlles Rachel Lessard, Céline Lessard, Mmes R. Racine, Léonce Bélair, Emilien et Paul Lessard, de Montréal, chez Mme Philippe Lessard.

—M. et Mme Gérard Drouin, de Sherbrooke, chez M. et Mme Louis Drouin.

—M. et Mme Willie Levasseur chez M. et Mme Florian Maheux.

—M. et Mme Clément Colgan, de Montréal, chez M. et Mme Zéphir Labbé.

—M. et Mme Léger Lessard et leurs fillettes Michelle et Edith, d'Aylmer, chez M. et Mme Edmond Fecteau.

—M. et Mme Noël Cloutier et leurs enfants, du Cap-de-la-Madeleine, chez Mme Valère Cloutier.

—Les RR. PP. Noël et Bertrand Lessard, Rédemptoristes, chez M. Eddy Lessard.

—Guy Cloutier, ecclésiastique, chez sa mère, Mme Adélard Cloutier.

—M. et Mme Robert Boily, de Ste-Marie, chez M. et Mme Clermont Mathieu.

—M. et Mme Réal Lagrange, M. et Mme Charles Gilbert, de Ste-Marie, chez M. et Mme Edmond Gilbert.

—M. et Mme Raoul Ricard, de Ste-Marie, chez M. et Mme Onil Baribeau.

—Mlles Jeannine et Jacqueline Pigeon de Montréal, chez M. et Mme Joachim Pigeon.

—M. et Mme Jean-Paul Boily, Mme Réal Maheux, M. et Mme Léopold Vachon et M. et Mme R. Roy, chez M. et Mme Honorius Giguère.

—M. et Mme Jean-Paul Poulin de Lewiston, Me, chez M. et Mme Charles Poulin.

—M. et Mme Eloi Maheux, de St-Joseph, chez M. Henri Giguère.

—Mlle Ghislaine Rhéaume de Ste-Marie, et M. Paul Villeneuve de Thetford Mines, chez M. et Mme Edmond Fecteau.

—M. et Mme Rodolphe Cloutier à Pont-Rouge, chez M. Armand Doyon.

—Mlles Gilberte et Laurette Lessard à St-Jérôme où elles visitent leur soeur Hélène.

—M. Marcel Giguère chez M. et Mme Wilfrid Giguère.

—M. et Mme H. Maheux de Montréal, chez M. et Mme Adélard Maheux.

—Mlle Liliane Baillargeon, institutrice à Québec, chez M. et Mme Théophitus Baillargeon.

—M. et Mme Camille Cloutier de Québec, M. et Mme Gaétan Cloutier de Montréal, M. et Mme Edgar Cloutier de Saint-Joseph, Mlles Lisette et Noëllina Cloutier, chez M. et Mme Odilon Cloutier.

—Mlles Pauline et Liliane Fecteau, é.g.m. à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, chez M. et Mme J.-Thomas Fecteau.

—M. et Mme Gérard Boily, Mlles Fernande et Madeleine Boily de Québec, chez M. et Mme Joseph Boily.

—M. et Mme Raoul Boucher et leurs enfants, de Hamilton, Ont., chez M. et Mme Adrien Cloutier.

—M. Irénée Brun chez son père, M. Victor Brun.

—M. et Mme Cyrille Lajoie de Québec, chez M. et Mme Fabien Gilbert.

—Mme Clermont Mathieu, M. et Mme Réal Mathieu, M. et Mme Daniel Mathieu, M. et Mme Bertrand Pouliot, à Giffard samedi.

—Mlle Albertine Hins chez M. et Mme Hilaire Hins.

—M. le vicaire Tanguay chez ses parents à St-Malachie.

—M. et Mme Edmond Fecteau chez M. et Mme Alfred Turmel de Ste-Marie.

—Mlle Henriette Turcotte, é.g.m., à l'hôpital St-Sacrement chez M. Thomas Turcotte.

—M. Layrence Pigeon et Mlle Angélique Pigeon, à Montréal.

—Mme Joachim Pigeon chez M. et Mme Philippe Fleury, de Charlesbourg.

—M. et Mme Gilles Grenier de Ste-Marie, chez M. et Mme Théophile Veilleux.

—M. Jean-Noël Nadeau chez M. et Mme Clément Nadeau.

—M. André Rochette de Toronto, chez sa mère, Mme Arthur Rochette.

## SAINT-CAMILLE

—M. et Mme Raymond Larochelle et leur fils sont de retour de La Tuque où ils ont demeuré quelques mois.

—M. Joseph-Edouard Bélanger d'Hamilton, Ontario, a passé le jour de Noël chez ses parents M. et Mme Edouard Bélanger.

—Mme Jules Bernier de Lévis passe quelque temps chez sa fille et son gendre, M. et Mme Lucien Drouin.

—M. et Mme Paul Pouliot et Mme Marcel Pouliot étaient de passage à Québec cette semaine.

—M. et Mme Gilbert Couture et leur fils de Plainville, Conn., visitaient M. et Mme Achille Couture à Noël.

—Mlle Lise Morin, étudiante à l'Ecole Normale de St-Damien, et Mlle Fleur-Ange Morin, étudiante g.m. à l'hôpital St-Sacrement de Québec, sont chez leurs parents M. le docteur et Mme Wilfrid Morin pour les vacances des fêtes.

—M. et Mme A. Bourdages et leurs enfants d'Oka, Mlle Marie-Ange Bélanger de Montréal, Mlle Denise Bélanger de Pointe-aux-Trembles, M. et Mme Maurice Laflamme de Québec, M. Denis Bélanger du Collège de Ste-Foye et M. Fernand Bélanger de Montréal ont passé les vacances des fêtes chez leurs parents M. et Mme Edouard Bélanger, aussi chez M. et Mme Raymond Morin et M. et Mme René Lessard.

—M. et Mme Henri-Louis Leclerc de St-Georges étaient en visite chez M. et Mme Joseph Chabot de Ste-Sabine Station pour Noël.

—M. et Mme Maurice Laflamme de Québec, Mlle Jeannine Laflamme de Montréal, M. Georges-Henri Laflamme, étudiant à Québec, en visite chez leurs parents M. et Mme Moïse Laflamme.

—M. Raymond Larochelle se rendait à Coaticook pour le Jour de l'An chez son père, M. Polydore Larochelle.

—M. et Mme Roger Gosselin et leur fille Johanne, M. et Mme Jean Garneau et leurs enfants, Pierre et André, Mlle Gervaise Lamontagne et son ami, M. Jacques Auclair, Mlle Françoise Lamontagne et son ami, M. Fernand Racine, tous de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Georges Lamontagne à l'occasion des fêtes.

—Mlle Jeanne-d'Arc Labbé et son ami, M. Wilfrid Goulet, MM. Jean-Guy et Paul-André Labbé, de Montréal, M. et Mme Alexandre Labbé et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Rodolphe Labbé et leurs enfants, de Courville, de passage chez leur mère, Mme Polydore Labbé.

—Mlle Gertrude Prévost de Montréal et M. Fernand Prévost de Québec en visite chez leurs parents M. et Mme Arthur Prévost.


**Billots demandés**

**Billots demandés pour "VENEER"**

MERISIER, BOULEAU

diamètre de 12 pouces et plus, longueur 8 pieds et plus. Mesure Roy. Paiement argent comptant. Accepterais n'importe quelle quantité immédiatement.

*S'adresser à :*

**M. Thomas Giguère**

**Tél. Ste-Aurélie, 4461**

**Ste-Aurélie, Co. Dorchester**

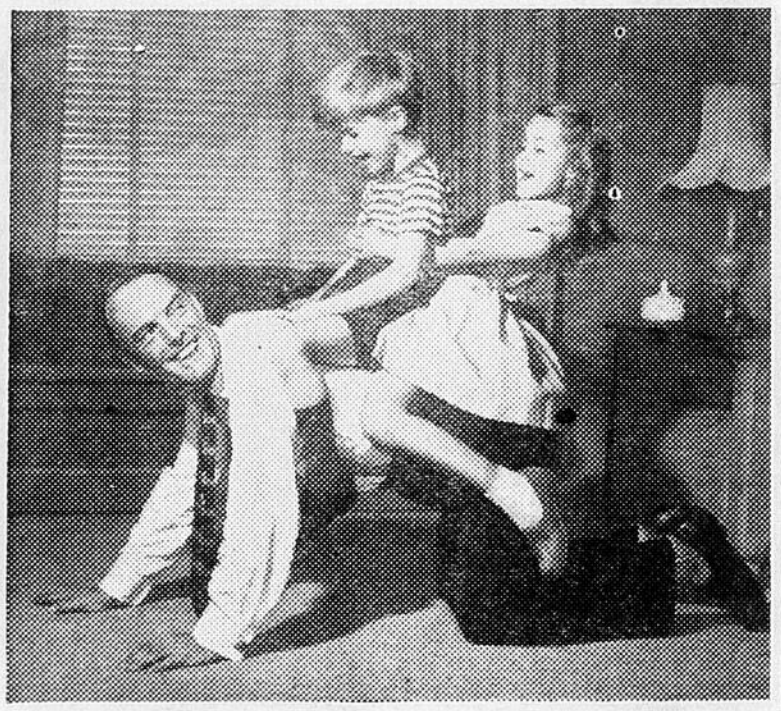





Satisfaction depuis au-delà d'un quart de siècle

Dans toutes les pharmacies





**Vous êtes leur seul appui... conservez votre assurance-vie**

Votre police d'assurance-vie est un bien extrêmement précieux, à cause des bénéfices qu'elle vous garantit, à *vous* et à ceux dont vous avez la charge.

Toutes les polices à valeurs garanties vous permettent des épargnes qui s'accroissent régulièrement d'une année à l'autre. Ces épargnes sont protégées tout en restant disponibles en cas d'urgence.

Le paiement de chaque dollar du montant prévu par votre police pour votre retraite est aussi absolument garanti, soit au comptant, soit sous forme de rente. C'est là un avantage important, car aujourd'hui les Canadiens peuvent raisonnablement s'attendre à vivre plus vieux qu'autrefois.

S'il vous arrivait quelque chose, les vôtres seraient assurés de recevoir tout l'argent que vous leur destinez par votre assurance-vie.

Garantie de sécurité familiale et garantie de l'épargne font de l'assurance-vie le placement de tout premier choix de plus de sept millions et demi de Canadiens.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-758DF



**LINGERIE GENERALE**

**Marchands, Colporteurs, Jobbers, achetez votre stock d'automne et d'hiver à la CIE ASSH INC.**

Maison responsable, 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vent, pantalons d'étoffe et de toilette. Marchandise à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, costumes, manteaux. Satisfaction garantie ou argent remis.

**LA CIE ASSH INC.**

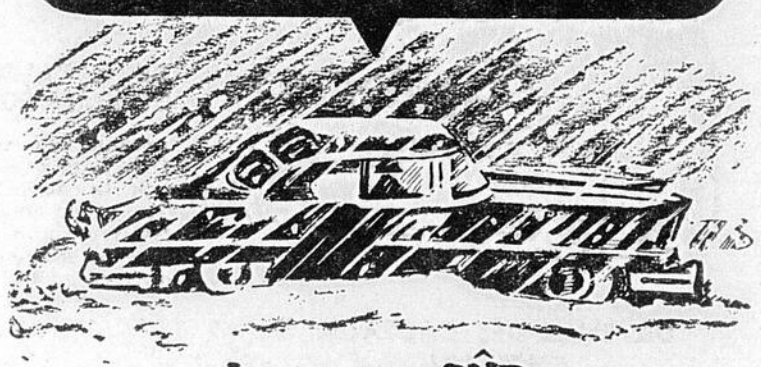
**842, St-Joseph-Est, QUEBEC 2, P. Q.**

**Coin St-Dominique**



**ASSUREZ LE BON FONCTIONNEMENT DE VOTRE VOITURE DURANT LES TEMPS FROIDS**

GRÂCE À **KLEEN-FLO**



le moyen SÛR d'EMPÊCHER et d'ÉLIMINER le GEL des CONDUITS D'ESSENCE

SEUL LE KLEEN-FLO "TOUTES SAISONS" VOUS OFFRE CES GARANTIES ADDITIONNELLES POUR L'HIVER

EMPÊCHE L'HUILE DE FIGER
ASSURE UN BON DÉMARRAGE




DEMANDEZ LE PRODUIT AUTHENTIQUE À VOTRE STATION DE SERVICE

# FUNÉRAILLES DE Mme ODILON DROUIN

Mercredi dernier, le 14 janvier, avaient lieu en l'église de St-Georges les funérailles de Mme Odilon Drouin (Héléna Giguère).

Mgr Edouard Beaudoin, curé, fit la levée du corps et M. l'abbé Jacques, aumônier de l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, assisté de MM. les abbés Veilleux et Aubé, chanta la messe de Requiem.

M. Arsène Morin, maire, accompagné de M. Ernest Hegan, portait la croix.

Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Laurent Veilleux, Hector Veilleux, Gérard Roy, Alexandre Landry, Benoît Bolduc et Jos. Lachance.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. La Maison Gédéon Roy avait la direction des cérémonies.

# TROP DE POURBOIRES

Le client de restaurant, au Canada, donne des pourboires trop généreux et trop fréquents, a affirmé M. Ross C. Brown, de Vancouver, qui effectue présentement la tournée de toutes les succursales de l'Association des restaurateurs.

Le pourboire, a-t-il soutenu dans une entrevue, ne devrait être octroyé qu'en retour d'un service hors de l'ordinaire.

Les garçons et les filles de restaurant qui savent qu'on leur donnera un pourboire, peu importe la qualité du service, accomplissent rarement leur tâche à la perfection, croit-il. Il ne faut pas non plus s'attendre à être bien servi dans un établissement dont le patron compte que les pourboires compenseront pour l'insuffisance des salaires qu'il donne.

La femme, en général, est plus raisonnable que l'homme en ce qui concerne le pourboire. Elle n'en donne qu'à condition d'être bien servie; quand le service est déplorable, elle refuse non seulement de laisser un pourboire, mais parfois d'acquitter la note.

# St-Louis de Gonzague

**ELU MARGUILLIER :**

M. Adrien Bernard est élu marguillier en remplacement de M. Emile Bédard. Le banc se compose comme suit : M. Renaud Bélanger, Raoul Beaudoin et Adrien Bernard.

**NOS NORMALIENNES :**

Mlles J. Thibodeau, Huguette Dupuis, Monique Bédard et Marie-Berthe Poirier passent les vacances de Noël dans leur famille.

**VA-ET-VIENT :**

M. et Mme Léonce Maheux, du Rapide Joachim, en visite chez M. et Mme Josaphat Maheux.

—M. Camille Bédard, de passage à Sherbrooke dernièrement.

M. et Mme Bertrand Dionne, de St-Romuald, de passage chez M. et Mme Achille Campeau.

—Mlles Michelle et Andrée Bilodeau, qui travaillent à Québec, visitent leurs parents, M. et Mme Omer Bilodeau.

—M. et Mme Jean-Guy Bélanger, de Québec, de passage chez M. et Mme J.-A. Bilodeau.

—Mlles Juliette et Claudette Deslauriers, en visite chez leurs parents, M. et Mme Paul Deslauriers.

—M. J.-H. Bédard et M. et Mme Antonio Tremblay, à Québec dernièrement, par affaires.

—M. et Mme Luc Veilleux ainsi que leur fille Charline, de passage à St-Joseph, chez M. et Mme Luc Lessard.

—M. Raoul Rancourt à Québec par affaires.

—M. et Mme Roger Poudrier et leurs filles Liette et Lucie, passent quelques jours chez M. et Mme Donat Bourdon.

—M. et Mme Achille Campeau se rendaient à St-Romuald chez leurs fille et gendre, M. et Mme Bertrand Dionne, pour être être parrain et marraine.

—Mme Paul Deslauriers à Québec dernièrement.

—M. et Mme Gédéon Thibodeau de passage à St-Joseph chez M. et Mme Adalbert Lessard.

—M. et Mme Omer Lacroix se rendaient à Sherbrooke visiter leur fille Loretta, hospitalisée.

**NOS MALADES :**

Mme Vve Joseph Bilodeau est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mme Amédée Guénette, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce pour intervention chirurgicale.

—M. Albert Fortin est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

A tous ces malades nous souhaitons un prompt rétablissement.

# ST-JEAN DE LA LANDE

—Mme Ernest Cliche de Saint-Jules, chez M. et Mme Eugène Quirion.

—M. et Mme Euclide Lapointe et leurs enfants, M. et Mme Adrien Lessard et leurs enfants, M. Raymond Paré de Victoriaville, chez leurs parents à Noël.

—M. et Mme Oram Lessard de Montréal chez M. et Mme Thomas Simoneau.

—M. Absalon Labbé de St-Benoît chez M. et Mme Lorenzo Fortin.

**MARGUILLIER :**

M. Joseph Gagnon a été élu marguillier en remplacement de M. Louis Rodrigue, sortant de charge. Les marguilliers sont : MM. Raoul Thibaudeau, Ernest Bourque et Joseph Gagnon.

**HOCKEY :**

Dimanche après-midi il y a eu une joute de hockey, St-Jean contre St-Benoît. Le résultat fut 4 à 4. Les compteurs de St-Jean furent MM. Bernardin Rodrigue 2 buts, Jocelyn Breton et Clément Nadeau chacun 1 but.

**MESSE DE MINUIT :**

La messe de minuit fut célébrée à St-Jean par M. l'abbé Laurent Labrecque. Le chant fut exécuté par les enfants du couvent et les chantres de la paroisse. M. le curé Henri Labrecque fit le sermon de circonstance.

**COLLEGIENS :**

Mlles Jeanne-d'Arc Caron, Marielle Rodrigue, Simone Quirion, Colette Fournier et Ghislaine Cloutier, de Pont-Rouge; Mlles Jocelyne Pomerleau, Hélène Morin, Murielle Lapointe, Jocelyne Fortin, de Beauceville; MM. Jocelyn et Marc-André Breton de Sillery; MM. Clément Nadeau et Colomb Nadeau, Yvon Turcotte de Lévis; Robert Lachance de Valcartier, étaient de passage dans leurs familles pour Noël.

**STATISTIQUES :**

Au cours de l'an '58 qui vient de s'écouler, il y a eu à St-Jean : 25 baptêmes, 6 mariages, 8 décès, dont 3 grandes personnes et 5 enfants. Il y a eu 18 enfants qui ont fait leur profession de foi. Il y a 140 familles, 872 de population, 680 communiants, 192 non-communiants, 255 enfants fréquentant les classes, dont 133 filles et 122 garçons.

**FIANÇAILLES :**

Le 25 décembre Mlle Ghislaine Rodrigue, fille de M. et Mme Euclide Rodrigue s'est fiancée avec M. Raymond Michel, de Montréal.

Nos félicitations.


**Théâtre FRONTENAC**

**SAINT-GÉDÉON**

**Jeudi-Samedi** **22-24 Janvier**

**"LE CRIME ETAIT PRESQUE PARFAIT"**

**POLICIER — EN COULEURS**

Ray MILLAND Grace KELLY

**Dimanche-Mardi** **25-27 Janvier**

**SPECIAL**

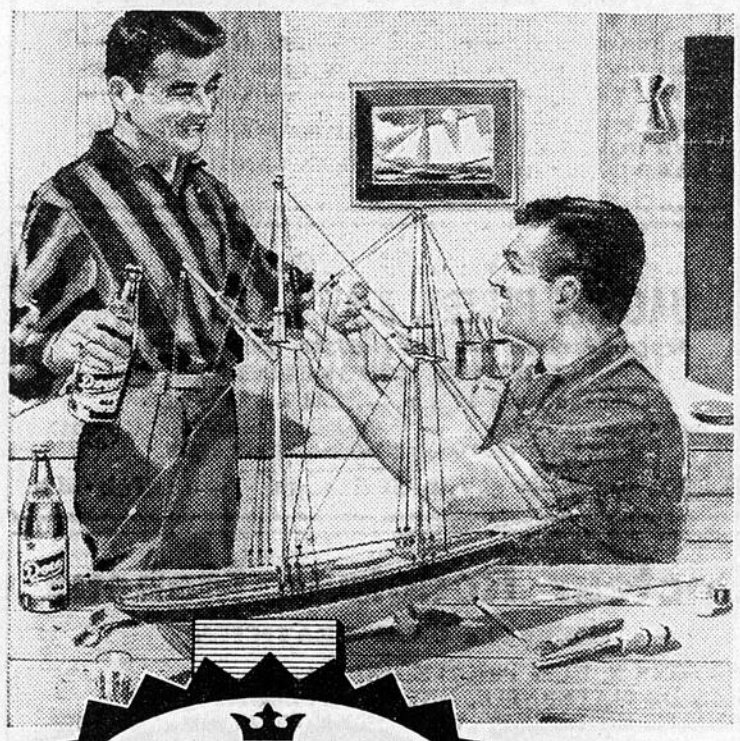
**"PASSION SAUVAGE"**

Drame se déroulant au Mexique — Grand amour d'une actrice et d'un célèbre matador

**ADMISSION : $0.60**

Gérard LANDRY Maria FELIX





DOW

PLAISIR GARANTI*

*GARANTIE
la meilleure bière
que vous ayez jamais bue

Dow
LA BIÈRE GARANTIE




9-11 WF



Vous voulez avoir CHAUD tout l'hiver?



Adoptez notre service

chaleur-éclair

Votre commande d'huile à chauffage Shell vous garantit une chaleur-éclair. Qu'il s'agisse d'obtenir de la chaleur au simple toucher du thermostat ou de travaux d'entretien, nous vous assurons un service *rapide* et complet—24 heures par jour!

L'huile à chauffage Shell—celle qui garantit la chaleur-éclair—ne coûte pas plus que les huiles ordinaires et vous assure les avantages additionnels suivants:

**Approvisionnement automatique:** Nous remplissons votre réservoir automatiquement, aussitôt que nos fiches nous en révèlent le besoin.

**Chauffage impeccable:** Avec l'huile à chauffage Shell, vous recevez Sonitor, avec, *en plus*, un additif spécial qui vous permet d'obtenir le meilleur rendement possible de votre installation de chauffage.

**Service complet d'entretien:** Nous vous assurons un service complet d'entretien—24 heures par jour!

Assurez-vous le meilleur chauffage possible pour chaque dollar que vous y consacrez—exigez la chaleur-éclair!



REPRESENTANT

SHELL
HUILES À CHAUFFAGE

LOUIS DROUIN

ième Avenue — Ville St-Georges-Est — Tél 120

## LA RÉVOLUTION . . .

(suite de la page 13)

res Canadiens à La Havane pour qu'ils puissent prendre l'avion dès qu'ils le pourront. Le même jour, le nouveau président arrive à La Havane. C'est la réorganisation complète de but en blanc. C'est la détention en règle de beaucoup de hauts fonctionnaires qui n'ont pas eu la chance de fuir.

Le Chef des rebelles est arrivé hier soir à La Havane. Il se trouvait à l'autre extrémité de l'île. Il affirme lui-même que la fuite du dictateur l'a pris par surprise. Il ne s'attendait pas que cela se ferait si vite.

Le Chef des rebelles est partisan de ce que la religion soit "optionnelle" à l'école publique. Ce serait un pas en avant. Le nouveau ministre d'éducation a tout un plan de réforme. Les écoles privées se verraient obligées à satisfaire des exigences qui pouvaient s'éviter jusqu'à maintenant.

Ainsi se prolongent nos vacances de Noël. Les classes devraient commencer le 12 janvier, s'il n'y a pas d'autre changement.

LUC

## SAINT-GEDEON

**MARGUILLIER :**

M. Pierre Cliche a été nommé marguillier, en remplacement de M. Denis Mathieu dont le terme était terminé. Les autres marguilliers sont MM. François Lachance, Siméon Nadeau et le nouvel élu, M. Cliche. Nos félicitations.

**STATISTIQUES :**

Il y eut, au cours de l'année 1958 : 45 baptêmes, 21 mariages et 17 sépulture, dont 3 enfants et 14 adultes.

**ELECTIONS :**

M. Gérard Gendreau a été réélu maire du village, à l'unanimité, au début de la semaine dernière. Les conseillers sont MM. Florian Lachance, Roland Turgeon, Gérald Fortier, Adrien Tanguay et Edouard Mercier. M. Hugues Bégin est le secrétaire de la municipalité.

Nos félicitations.

**SUCCES SCOLAIRES :**

Félicitations à Mlle Roselle Lachance, inst., qui a reçu du Département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. Antonin Moreau, i.e., une somme de vingt dollars pour succès dans l'enseignement.

**FIANÇAILLES :**

A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Marcelle Boutin, i.g., à M. Gaston-Guy Grondin, ing.g., de St-Martin, Bce.

Nos félicitations.

**VA-ET-VIENT :**

M. et Mme Rosaire Vachon, de Baie-Comeau, chez M. et Mme Elzéar Ferland et autres parents, le jour de Noël.

—M. Félix Breton, de Québec, chez ses parents, M. et Mme L.-O. Breton, récemment.

—MM. Alfred Vachon et Patrice Mercier, à Lyster, dernièrement.

—M. et Mme Roméo Mercier, de Beauharnois, en visite à St-Gédéon.

—M. et Mme J.-Baptiste Boutin et leurs enfants, à Québec.

—M. et Mme Henri Bernard, de South Colton, N.Y., ont visité M. et Mme Sylvio Pelchat, à l'occasion de la fête de Noël.

—Mlle Denise Breton a passé une fin de semaine à Montréal, récemment.

—M. et Mme Réal Dulac, de Sherbrooke, M. et Mme Marcel Dulac, de Hartford, Conn., en promenade chez leurs parents.

—M. et Mme J.-Claude Carrier, de Montréal, en visite chez M. et Mme Pierre Cliche.

—M. et Mme Guy Tanguay et leur bébé, de Valleyfield, chez M. et Mme Adélard Tanguay et chez M. et Mme Wellie Lachance.

—Le Rév. Fr. Sylvain-Marie, de St-Romuald, chez M. et Mme Adélard Tanguay.

—M. Cyrille Bellegarde, de Rumford, Me., a visité ses parents de St-Gédéon.

—M. Jean-Guy Marquis, de Montréal, chez ses parents, M. et Mme J.-Bte Marquis.

—M. et Mme Bertrand Paradis, de Thetford Mines, M. et Mme Eudes Paradis, de Black Lake, chez Mme Vve Albert Paradis.

—M. et Mme Laurent Mercier, de Forestville, en promenade chez leurs parents.

—Mlle Mariello Quirion, de Montréal, a visité ses parents avant son récent départ pour Miami, Beach.

—M. et Mme Napoléon Quirion, M. Normand Quirion, à Sherbrooke, récemment.

—M. et Mme Lucien Plante et Mme Josaphat Quirion, de Waterville, Me., en visite à St-Gédéon.

—M. et Mme Napoléon Quirion, M. et Mme Guy Quirion, ainsi que M. Normand Quirion, se sont rendus à Appleton Lake, récemment.

—M. et Mme Arthur Boutin, de Montréal, ont passé une quinzaine de jours chez M. et Mme Joseph Boutin.

—M. Gervais Jolicoeur, de Montréal, Mlle Jacqueline Jolicoeur, de Québec, Mlle Marcelle Jolicoeur, étudiante à Beauceville, M. et Mme Jean-Paul Létourneau et leurs enfants, de St-Zacharie, en visite chez M. et Mme Emile Jolicoeur.

—M. et Mme Henri-Lonis Morin et leurs enfants, à Beauceville, dernièrement.

—M. et Mme Hervé Brochu, ainsi que M. Réal Brochu, de Montréal, en visite à St-Gédéon.

—Mlle Paula Jolicoeur, à Québec où elle a visité ses deux soeurs religieuses chez les RR. SS. de la Charité de St-Louis.

—M. Clément Boutin est retourné à son travail, à Schefferville, après avoir passé quelques semaines dans sa famille.

—M. et Mme Victorien Breton, de La Guadeloupe, M. et Mme Hervé Jolin, de Shenley, M. Clément Breton, de Valleyfield, en promenade chez M. et Mme Wilfrid Breton.

—Mlle Juliette Breton, inst., à Québec, en fin de semaine.

—M. et Mme Sylvio Pelchat et leur bébé, Renaud, à South Colton, N.Y., où ils ont visité M. et Mme H. Bernard.

—Mme Réal Carrier et Mme Doris Cliche, à Montréal où elles ont visité leur père hospitalisé à l'Hôtel-Dieu.

—M. et Mme Maurice Bourque, de Valleyfield, M. et Mme Florian Doyon, de Beauharnois, ainsi que M. Renald Bourque, de Valleyfield, ont visité leurs parents.

## STE-ROSE DE WATFORD

—Mme Achille Auclair, institutrice à St-Louis, chez M. et Mme Léo Auclair à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Gilbert Beaulieu de Québec et leur fils Jean-Paul, de même que M. et Mme Gérard Nadeau et leurs enfants également de Québec, chez M. et Mme Alphonse Dallaire à l'occasion du Jour de l'An.

—Mlle Jeanne d'Arc Beaudoin, de Québec, chez ses parents, M. et Mme Arthur Beaudoin.

—Mlle Madeleine Caron, infirmière à l'hôpital St-François d'Assise de Québec, de même que Colette travaillant à Québec, chez leurs parents, M. et Mme Florian Caron.

—Mlles Patricia, Gemma et Anne-Marie Bougie, de Québec, chez leur mère, Mme Antonio Bougie.

—Mlle Georgette Bilodeau de Québec, chez sa mère, Mme A. Bilodeau.

—M. Réal Bizier de même que Mlle Cécilia et M. Jean-Marie Bizier, tous de Montréal, ainsi que M. Germain Bizier de Québec, chez leurs parents, M. et Mme Alfred Bizier à l'occasion des Fêtes.

—Mlle Cécile Roy, institutrice à Québec passe les vacances avec sa mère, Mme Joseph Roy, chez M. et Mme Donat Roy.

—Mme Alfred Bizier, Mlle Orietta Drouin ainsi que Mlle Claudette et Ghislaine Bizier et son ami, M. Jean-Charles Bisson se sont rendus à Montréal récemment.

—Mlle Andrée Rodrigue, du couvent de St-Damien, passe les vacances chez ses grands-parents, M. et Mme Ernest Veilleux.

—Mlle Francine Bédard, étudiante du couvent de St-Damien, chez ses parents, M. et Mme Adjutor Bédard.

—Mlle Marielle Audet, étudiante au couvent de Ste-Marie des Anges de Québec, chez ses parents, M. et Mme Joseph Audet.

—M. l'abbé Joseph Tanguay, de l'Ontario, visitait sa mère, Mme Ernest Veilleux à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Arthur Lessard et leur fils Louis se rendaient à St-Georges où ils visitaient des parents.

—M. et Mme Clermont Nadeau, de Malartic, ainsi que M. Réginald et M. Hervé Nadeau, de Montréal, ainsi que Robert, chez leur père, M. Albert Nadeau, à l'occasion des Fêtes.

—M. le professeur Maurice Anctil passe les vacances chez ses parents à Tourville (L'Islet).

—Mlles Candide et Denyse Hébert, de Montréal, chez leurs parents, M. et Mme Napoléon Hébert.

—MM. Lionel et Eudore Dallaire, de Montréal, ainsi que Mlles Claire et Gilberte Dallaire, également de Montréal et M. Gérard Dallaire de Sherbrooke, chez leurs parents, M. et Mme Fortunat Dallaire à l'occasion des Fêtes.

—M. Gérard Labrecque, de St-Edouard d'Iberville, passe quelque temps chez des amis à l'occasion de Noël.

—Mlle Marie-Berthe Bédard, g.m.g., de Québec, ainsi que Mlle Ghislaine et M. Lionel Bédard, de Québec, chez leurs parents, M. et Mme Joseph Bédard.

—M. et Mme Jean-Marc Labrecque, de Notre-Dame des Pins, chez Mme Adonia Bilodeau, à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Maurice Fauchon, de Québec, visitaient M. et Mme Henri Fauchon ainsi que Mme Adonia Bilodeau.

—M. et Mme Joseph Bougie passent quelque temps chez leur fille et gendre, M. et Mme Bernard Genest, à Montréal.

**NOS MALADES :**

M. Albert Roy est de retour dans sa famille après avoir passé un long séjour à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

—M. Noël Vachon est actuellement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Québec où il se remet d'une intervention chirurgicale.

Nos voeux de prompt rétablissement !

## SAINT-PHILIBERT

—M. et Mme Denis Simard et leur fillette, Johane, d'Iberville, chez M. Welly Simard.

—M. et Mme Gilles Paquet et leurs fils, Daniel et Jean-Nil, de Dixville, ainsi que M. et Mme Aurèle Paquet et leurs enfants, M. et Mme Valère Paquet et leurs enfants, en visite chez M. Arthur Paquet.

—M. et Mme Rémi Bouchard et leur fillette, de Ste-Foy, chez M. Alfred Brochu.

—M. Roland Bolduc, de Fort Kent, étaient de passage chez M. et Mme Arthur Audet et chez M. Robert Fournier, récemment.




**Combattez la FAIBLESSE**

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui même les

**PILULES ROUGES**

*AMÉLIORÉES*

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 3-59

Tél. 226

**Paul Voyer**

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.
C. P. 96

**Thérèse LeMay-Lavoie**

AVOCATE

Bureau: 3h. à 6h. p.m.
Tous les jours, sauf le samedi
(Edifice Central)

Tél. 551 - 1ère Ave Est
ST-GEORGES

**Dr L.-P. GAGNON**

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau ouvert tous les jours à St-Georges

TEL. 278 — ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

**CHABOT, FORTIER & Cie**

*Comptables agréés*
*Chartered Accountants*

ANTOINE CHABOT, L.S.C., C.A.
JACQUES E. FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.
PIERRE FORTIER, B.A., L.S.C., C.A.

Centre Champlain
265, de la Couronne, Québec

Tél. 2-8154

**LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE**

Syndics Licenciés

111, Côte de la Montagne - QUEBEC

## CARTES PROFESSIONNELLES

**Dr P.-E. Thibaudeau**

CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert, 8½ à 12, 1½h. à 4h. p.m.
Fermé tous les soirs et samedi après-midi
St-Georges-Est - Tél. 226

**Me Clovis Thibodeau**

*AVOCAT*

Tél. Bureau : 277 Tél. Rés. 727
1ère Ave. Ville St-Georges

**Dr Victor CLOUTIER**

SAINT-GEORGES, Beauce

Coeur - Poumons - Estomac - Foie
Intestins - Pression artérielle

Bureau :
10h. à 12h. a.m. — 1h.30 à 4h. p.m.

**Paul-E. Baillargeon**

*AVOCAT*

Tél. Bur. 244 Tél. Rés. 289
St-Georges Bce, Qué.

Heures : 2 à 4 — Et sur rendez-vous

**Docteur René Desjardins**

Bureau contigu à celui du Dentiste Thibodeau

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

Tél. 589, St-Georges-Est, Bce

Tél. 689-w

**Dr H.-P. BLANCHET**

Médecin - Vétérinaire
Gradué de l'Université de Montréal

Blvd Dionne, coin Pozer Tél. 613
VILLE ST-GEORGES-OUEST

**RUEL, ROY, MOREAU & CIE**

Comptables Agréés — Syndic Licencié

113, rue Commerciale — 339, 1ère Avenue —
— L E V I S — VILLE ST-GEORGES
— Tél. TE. 7-6807 — Tél. 559

LS-ROBERT RUEL, C.A. REJEAN MOREAU, C.A.
ROGER ROY, C.A. JEAN LANGEVIN, C.A.
GERARD COUTURE, C.A.

NOUVEAU LOCAL

**JACQUES HEBERT, B.A., L., Sc., O.D.**

*Optométriste — Spécialiste pour la vue*
LUNETTES CORRECTIVES
Bureau : 9 à 12 a.m. — 1.30 à 5.30 p.m.
Le soir sur rendez-vous — Voisin POULIN & GRONDIN
CENTRE OPTO - MEDICO - DENTAIRE
26 - 20e rue — Ville St-Georges — Tél. 548

**Docteur Rodolphe Maheux**

MEDECIN OMNI PRATICIEN

RAYONS X, ELECTRICITE MEDICALE
CAS DE MATERNITE, ENDOCRINOLOGIE,
PETITE CHIRURGIE, TRAITEMENTS AMBULATOIRES

Ville St-Georges-Est (Près du Pont) Tél. 61

**GREGOIRE POULIN**

*Licencié en droit*
Comptable public enregistré

1ère AVE., ST-GEORGES-EST — Tél. 353

Victor RODRIGUE, prop.
Courtier d'Assurance Agréé

BUREAU : 1ère AVENUE
Téléphone : 49
Résidence : 279

**CRÉPEAU & RODRIGUE ENR.**

ASSURANCES GENERALES

C. P. 10 — ST-GEORGES-EST, Bce — P. Qué.

**RODOLPHE LAFLAMME, B. A.**

Licencié en droit
*AVOCAT et PROCUREUR*
ST-GEORGES DE BEAUCE
Téléphone : Bur. 301 Rés. 345

# Sur la tombe de M. J.-Alfred Rodrigue

**GRAND-MESSES :**

M. Mme Victor Veilleux, M. Mme Gédéon Gilbert, M. Mme Jean-Luc Quirion, M. Mme Bruno Gilbert, M. Mme Emile Pellerin, Mme Rodolphe Marcotte, M. Mme Jean Charles Turcotte, M. Conrad Simard, M. Mme Marcel Laflamme, M. Mme Armand Gilbert, M. Emile Simard, M. Mme Jean Luc Gagné, M. Mme Adélard Poulin, Mme Vve Joseph Veilleux, M. Mme Henri Dixon, M. Mme J. Ernest Poulin, Fer., M. Mme P. A. Poulin, M. Mme Arthur Binet, M. Mme Adalbert Gagné, M. Mme Armand Rancourt, Dr. J. M. Chamberland, M. Mme Ludger Dionne, Dr. et Mme Camille Simard, M. Mme Aurèle Lamontagne, Directeurs de la Cie l'Eclaireur, Eugène Nolet, M. Mme J. Alonzo Deblois, M. Mme Gilbert Rodrigue, M. Mme Gérard Dionne, M. Mme Rodolphe Poulin, M. Mme Louis Drouin, M. Mme Roger Bolduc, Mlle Jacqueline Simard, Mme Adélard Gilbert, M. Mme Roland Dupuis et Mlle Francine Doyon, M. Mme Roland B. Gilbert, M. Mme Pierre Morisset, M. Mme Fernand Michaud, M. Mme Aurélien Lebel, M. Mme François Paradis, M. Mme Paul Tanguay, M. Alfred Grondin, M. Mme Laval Chartré, M. Ls. Philippe Roy, M. Mme Edouard Lacroix, M. Mme Grégoire Poulin, Mme Georges Thibaudeau, M. J.-W.-A. Simard, M. Mme L. de G Crépeau, M. Alfred Turcotte, M. Mme Lionel Morin, M. Mme Dominique Doyon, M. Mme Claude Gagné, M. Mme Jean Paul Lachance, M. Mme Donat Gilbert, M. Mme Andréa Thibaudeau, M. Mme Albert Fournier, M. Mme Paul Eug. Baillargeon, Mlles Cora et Marie Louise Bolduc, M. Mme Alphège Dionne, Famille P. A. Dion, M. Joseph Sirois et Mlle Jeanne d'Arc, M. Mme Gervais Poulin, M. Mme Napoléon Buteau, M. Mme Charles-Eug. Lemieux, M. Mme Réjean Moreau, M. Mme Odilon Turcotte, Ligue du Sacré-Coeur, Assomption, M. Mme Henri Lacroix, M. Mme Wilfrid Morin, M. Mme Charles-Aug. Thibaudeau, Famille Benoît Du Sault, Dr. et Mme P. E. Thibaudeau, M. Scott Turpin, M. Mme Donat Drouin, M. Mme J.-A. Gendron, M. Mme Lawrence Fortin, M. Mme Albert Fortin, M. Mme Ephrem Poulin, M. Mme Odias Fecteau, M. Mme Ls-Philippe Gilbert, M. Mme Roger Giroux, M. l'Abbé Dominique Roy, M. Mme Roger Dutil, M. Mme Marc Rodrigue, M. Mme William Lessard, Chevaliers de Colomb, M. Ls-Philippe Paquet, M. Ls-Philippe Doyon, M. Mme Gérard Thibaudeau, M. Mme Marc Roberge, M. Mme Wilfrid Champagne, M. Gaston Lehouillier, M. Eddy Tweddell, Salon du Meuble, M. Mme Roméo Gilbert, M. Mme Antoine Lacroix, M. Mme André Gagnon, M. Mme Rouville Gagnon, M. Mme Alfred Rodrigue, M. Mme Victor Rodrigue, M. et Mme Vincent Rodrigue.

**MESSES PRIVILEGIEES:**

M. Mme Victor Rancourt, Mlle Marguerite et M. Jean Baillargeon, M. Mme Ovide Morin, M. Mme Emile Poirier, M. Mme Yvon Gilbert (2), M. Mme Joseph Gilbert, (3), M. Mme St-Jean Morin (3), M. Mme Elzéar Côté (3), M. Mme Colomb Cliche, M. Irené Morissette, Les Augustines de l'Hôtel-Dieu N.-Dame de Beauce, M. Mme Elie Boulanger, M. Mme Marcel Paré, M. Mme J. Arthur Rodrigue, M. Mme Gérard Poulin, M. Mme Wilfrid Morin, M. Mme Berchmans Rodrigue, M. Mme Roland Dallaire, Mme J. Belle-Isle, M. Mme Côme-Lemay, M. Mme Ls. N. Bélanger, M. Mme Philippe Dubé, M. Mme Réal St-Amand, M. Mme Marc André Rodrigue, fils Pierre, M. Mme J. Wilfrid Lessard, L'Abbé Mathias Pelletier, M. Mme Jean Claude Caron, M. Mme Benoît Morin, (5), M. Mme Eugène Roberge, M. Mme Maurice Gilbert, l'Abbé Ls. Philippe Poulin, Mlle Yolande Lessard, M. Mme Jules Moisan, M Mme Béloni Drouin, M. et Mme N. Thibaudeau, M. et Mme Réal Poulin, M. et Mme Dominique Gilbert, M. Charles Dick, M. et Mme Paul-Maurice Bégin, Le Club de Personnalité, M et Mme Azer Bolduc, M. et Mme Adrien Girard, Mme J.-H. Bérubé, Marianne Poulin, M. et Mme Maurice Jacob, M. et Mme Aimé Giguère, M. et Mme J.-Jacques Langevin, M. et Mme J. A. Thibaudeau, Mme T. Redmond, Mme Georges Fontaine, M. P.-Albert Veilleux, Thomas et Denis Vachon, M. et Mme Edouard LeGuerrier, M. Alfred Fortin, M. et Mme Emile Labbé, M. et Mme Dorilla Gilbert M. et Mme Oliva Poulin, M. et Mme Marcel Gilbert, notaire (5), M. et Mme Roch Roberge, M. et Mme Léo Veilleux, M. et Mme Lionel Gagnon, M. et Mme Lionel Gagnon, M. et Mme Y. Thibaudeau (5), M. et Mme W. Gendron, Mme Emery Poulin, Charles Godbout, M. et Mme Oscar Bélanger, M. et Mme Ernest Boily, M. et Mme N. Labbé, Mlle Bella Gagnon, M. et Mme Antoine Léveillé (2), M. et Mme Lucien Bolduc, M. et Mme Ernest Vander-Heyden, M. et Mme Ernest Murtha, M. et Mme Jacques Labbé, Mlle Francine Fecteau, Marguerite Bureau, M. Hugues Doyon, M. et Mme Jean-Marie Bilodeau, le Dr et Mme Victor Cloutier (3), Mme Isidore Bolduc, Mme J. Gagnon, Mlle Alice Veilleux (3), M. J. A. Turcotte, M. Philippe Thibaudeau, Lorenzo et Laurentine Fradet (2), Léopold Veilleux, M. et Mme Nelson Morin, M. et Mme Paul-Emile Drouin, Mme Absolon Grenier (22), M. et Mme Candide Sévigny, M. et Mme Odilon Bélanger, Mlle Claire Gagné, M. et Mme Jules-Marie Moisan, M. et Mme Charles-E. Drouin, M. et Mme Raymond Lachance, M. et Mme Henri Poulin, M. et Mme André Bolduc, M. et Mme Léo Fortin, M. et Mme Clément Veilleux, M. l'abbé L. Morin, M. et Mme J.-Edmond Rancourt, M. et Mme C.-E. Jobin, M. et Mme Henri Thibaudeau, M. l'abbé Lorenzo Veilleux, Micheline Champagne, Mme Arthur Godbout et famille, Mlle Martine Poirier, M. et Mme François Boucher, Mlle Monique Jolicoeur, M. et Mme J.-Ernest Poulin à Alfred, M. l'abbé Paul-Emile Bégin, Mme Octave Dubé, M. et Mme Rosaire Morin, M. l'abbé Philippe-A. Légaré, M. et Mme Philippe Morin, M. et Mme Donat Busque, Mlle Alice Welch, M. et Mme Georges Lapointe, Mlle A. Doyon, Mlle Anita Baillargeon, Mlles Emma et Bernadette Dixon, (2), Mme Alfred Dubé, M. et Mme Myriel Lessard (2), Mme Pierre Pépin, M. et Mme J.-Marie Couture (2), M. et Mme L.-Bertrand Poulin, M. et Mme Clermont Catellier (2), M. et Mme Philippe Veilleux, Mme Rémi Bolduc (2), M. N.-A. Rancourt, M. Philippe Roy (2), Mme Ph. Veilleux, M. et Mme Pierre Noreau (2), M. et Mme Jos. St-Hilaire, M. le curé Beaudoin et soeur (2), Mlle Thérèse Doyon, M. et Mme Albert Plante (2), M. et Mme Jean-D. Paquet, le Cercle Lacordaire l'Assomption, Mme Hector Jobin (2), Mary et Candide Gagné (2), J.-Albert Veilleux (3), Mme Philippe Thibaudeau (3), Mlle Lucille Marcotte (2), Emma Rancourt (2), Mlle Florence Gilbert, le notaire et Mme Armand Gilbert (2), M. et Mme Louis Poulin (2), M. et Mme Normand Poulin (2), M. Paul Gagnon (2), M. et Mme Rémy Paquet, M. et Mme Rosaire Bussière (2), M. et Mme Pierre Busque, M. et Mme Cyrias Pelchat, M. et Mme Louison Poulin (2), Mme Stephen Redmond, M. et Mme Yvon Miville-Déchênes, M. Adjutor Fradet, M. et Mme Donat Hébert, M. et Mme Antonio Fradet, M. et Mme Clément Martin, Marguerite Tanguay, M. et Mme Wilfrid Drouin, M. et Mme Joseph Poulin, M. l'abbé Marcel Dubé, M. et Mme Louis Dubé, Pierre-René Côté, Mme Marie-Louis Dionne, Mlles J. et A. Jacob (3), M. et Mme C.-E. Létourneau, Rachel et Rollande Jacob, M. et Mme Eugène Beaudoin, Mlle Rachel Bourque, Clément Chabot, Mlle Marthe Poirier, i.d., M. et Mme Josaphat Lessard, M. et Mme Réal Grégoire (3), M. et Mme Gaston Grondin, M. et Mme Wilfrid Pomerleau, M. et Mme Josaphat Roy, M. et Mme Camille Fortin, M. l'abbé Léo Duval, Conrad Jutras et Jacqueline, M. et Mme Albert Buteau, M. et Mme Jean-Marie Gouiet, le Dr et Mme Jules Lavoie (3), M. et Mme Albert Rodrique, M. et Mme Emile Veilleux, Mgr Hilaire Chouinard, M. et Mme Maxime Veilleux (5), M. et Mme Yves Roberge, M. et Mme Alcide Desharnais, M. l'abbé Placide Jacques (10), M. Joseph Chouinard, Mlles M.-A. et A. Rousseau, Berthe Drouin, M. et Mme Clovis Thibaudeau (3), M. Louisda Poulin, M. et Mme Darius Poulin, M. et Mme Charles Desrochers (2), Mlles M. et D. Chouinard, M. et Mme Alfred Hamel, M. et Mme C.-E. Clément, Mme et Mlle Pilon, Mlle Irma Dutil, M. et Mme Jean Grenier (2), la Famille Nicholas Tawel (10), M. et Mme J.-A. Déry, Mme Vve Adolphe Bourque (2), Mlle Alice Morissette, M. et Mme G. Roberge (2), Mme J.-Edmond Hébert, M. et Mme L.-Robert Ruel (2), M. et Mme Laurent Poulin, Monique Poulin (2), Pauline Poulin (2), M. et Mme Léonce Dion, M. et Mme Henri Sirois (2), M. Roméo Roy (2), la Famille Eusèbe Chartré (2); M. et Mme Gilbert Miville-Déchêne (2), M. et Mme E. Poulin (2), M. et Mme Jacques Godbout (2), M. et Mme J.-André Déchênes (2), Elie Veilleux, M. et Mme Gérard Poulin (2), M. et Mme Armand Poulin (2), M. Edmond Richard (2), M. l'abbé Joseph Fortin (2), M. et Mme Paulin Paquet, Mlle Monique Bureau (2), M. le curé Goderic Blanchet, M. et Mme Antonio Leblanc, Mme Albert Rancourt.

**AFFILIATIONS :**

Mme J. Grondin, Mme Alma Cyr, M. et Mme Ellis Little, la Famille Georges Rodrigue, M. et Mme Arsène Dionne, Mme Honorius Grondin, le notaire et Mme J. E. Langlois, M. et Mme Blaise Gagnon, Mme Jules Baillargeon, Mme Florian Fortin, la Famille William Garant, Mlle Thérèse Gilbert, Mme Dieudonné Roy, la Famille J. C. A. Roger, Mlle Florence Morin, Mme Arthur Labbé, M. et Mme Henry Lessard, M. et Mme Calixte Rhéaume, M. et Mme Alphonse Poulin, M. et Mme Arthur Binet, Mlle L. Bergeron, M. et Mme Henri Quirion, la Famille Philippe Labbé, M. et Mme Gérard Dion, M. et Mme Albert Thibaudeau, Mme Arthur Lafontaine, M. et Mme Florian Rancourt, M. et Mme Raymond Cliche, M. et Mme Josaphat Rodrigue, Mlle Simone Genareau, M. et Mme Horace Gendreau, M. et Mme J.-Baptiste Doyon, M. et Mme Emile Dulac, M. et Mme Adélard Larochelle, Mlle Denise Poirier, M. et Mme Conrad Dallaire, M. et Mme Georges Carignan, M. et Mme Wilfrid Paquet, M. Philibert Veilleux, M. et Mme Albert Gilbert, Mme Candide B. Dumas, M. Romuald Rodrigue, M. et Mme H.-Louis Méthot, M. et Mme Benoît Poulin, M. et Mme Wilfrid Bolduc, Mlle Madeleine Rodrigue, M. et Mme Louis Gilbert, M. et Mme Camille Rodrigue, M. et Mme Henry Rancourt, M. et Mme Wilfrid Catellier, la Famille C. N. Roméo Poulin, Mlle Marie-Paule Gagné, M. et Mme L.-Ph. Jolicoeur, M. et Mme J. Labbé, les Industries Rancourt, M. et Mme Ernest Cliche, Mlle Solange Gilbert, Mlle Hélène Rodrigue, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Eddy Hall, Mme Napoléon Lambert, M. et Mme Gérard Roy.

**FLEURS :**

L'Union Canadienne des Cies d'Assurance, Marius Fortier, M. et Mme Hercule Gagné, M. et Mme Jean-Roch Cloutier, M. et Mme W. J. Brady, M. et Mme Roger Bolduc, la Famille Michel Thabet, Mlle Melbourne Ross, Marcelle et François Marcotte, Alice Veilleux, Normand Poulin, Myriel Lessard, Francine Fecteau, Micheline Champagne, Martine Poirier, N. Rancourt.

**TELEGRAMMES :**

M. et Mme Paul Baillargeon (Juliette Leblanc), M. et Mme Paul Ratté, M. et Mme J. C. D. Rochette, M. et Mme Albert Fournier, M. et Mme Rosaire Bussière, M. Marius Fortier, M. Laflamme.

**CONDOLEANCES :**

Mme Fernand Poulin, Mlle Jeanne-Mance Pagé, M. et Mme Edwin Gendron, Robert Doyon, Delvas Turcotte, L'Echo de la Rive Sud, M. et Mme Gilles Gagnon, M. et Mme Ladislas Bélanger, M. et Mme Louis Bernard, M. et Mme Albert Caron, M. et Mme Georges-Octave Poulin, M. et Mme Arsène Busque, Mme Evangéliste Poulin, M. et Mme J.-E. Mazurette, M. et Mme Roland Bergeron, M. et Mme Wilfrid Rodrigue, Mme Esther Bolduc-Primeau, M. et Mme Jean Gosselin, M. et Mme Pamphile Rodrigue, M. et Mme Léonard Dionne, M. et Mme Edmond Veilleux, M. et Mme A. B. Teller, Evariste Breton, Rose Rancourt, M. et Mme Jean-Louis Perreault, M. et Mme Jacques Hébert, M. et Mme Georges Lemieux, M. et Mme Alfred Grenier, Mlle Jeannine Cloutier, M. et Mme Alexandre Roy, la Famille Charles Tawel, M. et Mme Jean-Jules Fiset, Mlle Agathe Talbot, M. et Mme Jules Duval, M. et Mme L.-Georges Fortin, M. et Mme Armand Catellier, M. et Mme Germain Turmel, M. et Mme J. A. Paquet, M. et Mme Réal Poulin, M. et Mme Florent Paquet, M. et Mme Victor Labbé, M. et Mme Lawrence Boucher, M. et Mme Yvon Couture, M. et Mme C. R. Duchêne, M. et Mme Laurian Gagnon, M. et Mme Donat Pomerleau, Mme David Fortin, M. et Mme Fernand Drouin, Gabrielle et Rachel Morin, le Club Richelieu, Adrien Morin, M. et Mme Wilfrid Champagne, Roland Paquet, M. et Mme Raymond Méthot, Mlle Irma Lessard, la Famille Léo Gilbert, M. et Mme Hervé Roy, M. et Mme Raymond Bolduc, M. et Mme Simon Rancourt, M. et Mme Romuald Rhéaume, M. et Mme Henri-Jacques Veilleux, Fernand Gagné, M. et Mme C. Paquet, Napoléon Veilleux, M. et Mme Gérard Drouin, Mme Eugène Lessard, M. et Mme Laurier Rodrigue, M. et Mme Roger Richard, M. et Mme Maurice Morin, M. et Mme Clément Gendron, Mme Arthur Turcotte, la Famille L.-Ph. Baril, M. et Mme J.-Eugène Couture, M. et Mme Adalbert Gilbert, M. et Mme Clermont Veilleux, M. et Mme Joseph Couture, Mlle Cora Paquet, Alfred et Maria Leblanc, M. et Mme Josaphat Gagnon, M. et Mme Clément Bureau, M. et Mme Rosaire Gamache, M. et Mme Victor Fontaine, Mlle Antoinette Fournier, M. et Mme Edgar Fontaine, M. et Mme Edgar Rancourt, M. et Mme Josaphat Morin, Marguerite Paquet, Maurice Rhéault, M. et Mme I. Rancourt, M. et Mme Jean-Guy Bourque, Mlle Normande Lacoursière, M. et Mme Roland Pelchat, M. et Mme L.-P. Turgeon, notaire, J. Baillargeon, M. et Mme Camille Veilleux, M. et Mme Arsène Morin, M. et Mme Ernest Bélanger, Mme Joseph Corriveau, M. et Mme Lucien Lachance, M. et Mme Lorenzo Bureau, la Famille J. Duquette, M. et Mme Fernando Veilleux, M. et Mme Hilaire Chouinard, M. et Mme Florian Pomerleau, M. et Mme Alfred Rodrigue, la Famille M. Drouin, Mme Ephrem McNa-

(Suite à la page 20)




**CONSTIPATION?**

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

2-59

NOUVEL HOTEL

**Hôtel QUIRION**

ST-LUDGER

Ouvert au public

Repas, banquets, fêtes, etc.

Pour ces organisations, salle gratuite




**RÉDUISEZ VOTRE IMPÔT SUR LE REVENU**

***tout en épargnant pour votre retraite***

Les primes des Rentes Viagères du Gouvernement Canadien peuvent dorénavant être déduites du revenu pour fins d'impôt, avec certaines limitations.

**EXEMPLES DES ÉPARGNES SUR L'IMPÔT**

(pour un contribuable marié, sans personne à charge, basés sur les tdrifs de l'Impôt sur le Revenu de 1958)

| Revenu gagné | Contribution au Plan d'Epargne* | Epargne sur l'impôt |
|---|---|---|
| $ 3,000 | $ 300 | $ 39 |
| 5,000 | 500 | 95 |
| 7,500 | 750 | 150 |
| 10,000 | 1,000 | 240 |

(*deduction maximum permise pour fins d'impôt)

Pour renseignements complets et assistance dans le choix du plan qui convient le mieux à vos besoins, appelez votre représentant local des Rentes Viagères du Gouvernement Canadien ou postez ce coupon, franc de port.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

**Au: Directeur, Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, 8W1 Ministère du Travail, Ottawa *(franc de port)***

Veuillez m'envoyer la documentation démontrant comment une Rente Viagère du Gouvernement Canadien peut m'assurer, à coût modique, un revenu à ma retraite.

*Mon nom est*.....
(M./Mme/Mlle)

*l'habite à*.....

.....*Date de naissance*.....

*Age où la Rente Viagère devra commencer*....*Téléphone*.....
Il est entendu que les renseignements donnés le sont à titre strictement confidentiel.

## SUR LA TOMBE . . .

(suite de la page 19)

mara, M. et Mme Emilien Vachon, M. et Mme Victor Turcotte, M. et Mme Alphédor Drouin, M. et Mme Alfred Fecteau, M. et Mme Roland Gilbert, M. et Mme Marcel Thibaudeau, les religieuses du couvent de l'Assomption, M. et Mme Lucien Fortin, Mme Ernest Bolduc, le Dr Henri Gamache, dentiste, M. et Mme Léonce Cloutier, M. et Mme Alonzo Giroux, Mme Jos. Champagne, M. et Mme J. A. Pelletier, M. et Mme Paul-Emile Poulin, M. et Mme Jean-Paul et M. Joseph Labbé, M. et Mme Georges-Hervé Roy, M. et Mme Roch Turcotte, M. et Mme Georges Morin, M. et Mme Philippe Roy, Mlle Elise Lessard., la Famille Oram Boucher, le Foyer, M. et Mme Benoît Turcotte, M. et Mme Ernest Nadeau, M. et Mme Emile Forget, M. et Mme Camille Vachon, M. et Mme Jean-Paul Gagnon, la Famille L.-Ph. Turcotte, M. et Mme Pierre Poulin, M. et Mme Josaphat Poulin, M. et Mme Paul-E. Poulin, M. et Mme Archelas Roy, Mlle Rolande Poulin, les Frères de la Charité.

## STE-ROSE DE WATFORD

**SOIREE :**

Le 28 décembre il y eut à la salle paroissiale une soirée récréative organisée par les membres de la Société St-Jean-Baptiste. Il y eut partie de cartes, plusieurs cadeaux furent distribués et la soirée se termina par des danses canadiennes.

Les recettes furent de $218.

**MESSE DE MINUIT :**

La messe de minuit fut célébrée avec une grande piété à Ste-Rose.

M. l'abbé Bourque, du Séminaire de St-Georges, célébra la messe et M. le curé Blanchet donna le sermon.

La chorale aidée des jeunes filles ainsi que des élèves du professeur et des étudiantes du couvent, chantèrent la messe en parties sous la direction de M. le professeur Maurice Anctil.

Pour la circonstance, l'église était parée de ses plus belles décorations.

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

M. Georges Boutin a été élu marguillier en remplacement de M. Michel Roy sortant de charge.

Le banc est présentement composé comme suit : M. Alfred Gilbert, marguillier en charge, MM. Jean-Baptiste Provençal et Georges Boutin, marguilliers du banc.

Félicitations au nouvel élu.

**STATISTIQUES PAROISSIALES :**

En 1958 il y eut à Ste-Rose de Watford : 41 baptêmes, 5 mariages et 14 sépultures, dont 8 d'adultes.

**FIANÇAILLES :**

A Noël eurent lieu les fiançailles de :

Mlle Gabrielle Giroux, fille de M. et Mme Georges Giroux, à M. Jérôme Auclair, fils de M. et Mme Théodore Auclair, tous deux de Ste-Rose.

—M. Réal Poulin, fils de M. et Mme Alphonse Poulin, de Ste-Rose, à Mlle Jeannette Couture, de Buckland.

—M. Pierre Quirion, fils de M. et Mme Josaphat Quirion, de Ste-Rose à Mlle Yolande Bizier, de Ste-Germaine.

—M. Joseph-Albert Bilodeau, fils de M. et Mme Albert Bilodeau, de Ste-Rose, à Mlle Olivette Auclair, de Sherbrooke.

**VA-ET-VIENT :**

—M. Jean-Noël Bilodeau, infirmier à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, dans sa famille à Noël.

—M. et Mme Arthur Beaudoin ainsi que Orena et Ange-Aimée Beaudoin, chez des parents à Jonquière.

—M. et Mme Aurèle Turcotte se sont rendus à Montréal à Noël.

—M. et Mme Guy Dallaire, de Thetford Mines passent la période des Fêtes chez M. et Mme Joseph Audet ainsi que chez M. et Mme Zéphora Dallaire.

—M. et Mme Adjutor Carrier ont visité M. Alfred Carrier à l'hospice de Lévis.

—Mlle Jeannette Couture, de Buckland, chez M. et Mme Alphonse Poulin.

—Mlles Dolorès et Jacqueline Gagnon, de Montréal, ont visité leurs parents, M. et Mme Odilon Gagnon.

—M. Gervais Dallaire, de l'Ecole Apostolique de Lévis, de même que Paula, du Couvent de St-Damien, passent les vacances chez leurs parents, M. et Mme Zéphora Dallaire.

—M. et Mme Réal Gagnon, de Québec, et leurs enfant, de même que Mlle Irène Hébert, institutrice à Québec, chez leurs parents, M. et Mme Napoléon Hébert.

—M. et Mme Ernest Lacroix, de Montréal, en visite chez M. et Mme Placide Lacroix de même que chez M. et Mme Georges Boutin, à l'occasion du Jour de l'An.

—M. et Mme Maurice Gagnon, de même que M. Benoît Giroux et son amie, Mlle Louiselle Gagnon, de Montréal, se sont rendus chez M. et Mme Georges Giroux ainsi que chez M. et Mme Odilon Gagnon à Noël.

—M. et Mme Hervé Caron, de Hamilton, Ont., de même que le Rév. Frère Yves-Gabriel, chez leurs parents, M. et Mme Rosaire Caron à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Jos. Egan de Québec, en visite chez M. et Mme Omer Poulin.

—M. Jules Veilleux, de St-Martin, ainsi que son amie, en visite chez des parents à Ste-Rose.

—M. Charles-Edouard Breton de Québec, ainsi que son amie, chez M. et Mme Pierre Breton.

—Mlle Ghislaine Boutin, institutrice à Montréal, de même que M. Gaston Boutin, chez leurs parents, M. et Mme Georges Boutin.

—Mlle Marie-Marthe Vachon de Montréal, chez ses parents, M. et Mme Rosario Vachon.

—M. et Mme Rosaire Vachon, de Granby, chez des parents à Ste-Rose.

—MM. Jérôme, Marc et Jude Auclair, de St-Félicien, ont visité leurs parents, M. et Mme Théodore Auclair.

—Mme J.-A. Drouin, de Sutton, comté de Brôme, chez M. et Mme Omer Poulin.

—M. et Mme Ludger Vachon, de Sutton ont visité M. et Mme Willie Sylvain, à l'occasion des Fêtes.

—M. le professeur Raymond Mineault passe les vacances des Fêtes chez ses parents, M. et Mme Léon Mineault, à Montréal.

—Mlle Dolorès Lacasse passe quelque temps chez ses frères et soeurs à Valleyfield.

—Mlle Isabelle Morin, de Québec, chez sa mère, Mme Aimé Morin, à Noël.

—M. et Mme Lucien Poliquin de St-Georges et leurs enfants, de même que M. et Mme Fernand Rodrigue de Ste-Germaine et leurs enfants, en visite chez M. et Mme Zéphora Dallaire.

—M. et Mme Fabien Bilodeau de Montréal, et leur bébé, en visite chez M. et Mme Joseph Bilodeau à Noël.

—M. Hervé Roy, instituteur à Québec, chez son père, M. Emile Roy.

—Mlles Odette et Marjolaine Veilleux de Québec, chez leurs parents, M. et Mme Joseph Veilleux, à l'occasion des Fêtes

## ST-SIMON-LES-MINES

**NOTES SOCIALES :**

M. et Mme Gérard Leclerc, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Joseph Leclerc.

—Mme Jean-David Quirion et ses deux enfants, Denis et Patrick, de Beauceville, passent quelques jours chez M. et Mme Joseph Quirion.

—MM. et Mmes Gaston Caron, de Ste-Marie, Euclide Boulet de St-Joseph, en promenade chez M. Antonio Loubier à l'occasion du Jour de l'An.

—M. René Poulin est de retour dans sa famille après avoir passé quelques mois à Armstrong à l'emploi de la Compagnie Breaky.

—M. Henri-Louis Quirion se rendait reconduire son fils Claude, étudiant au pensionnat de l'Enfant-Jésus à Vallée-Jonction.

—M. et Mme Lucien Rodrigue ainsi que Mlles Ghislaine, Hélène et Lucienne Rodrigue visitaient M. et Mme Archelas Poulin.

—MM. et Mmes Alphonse Poulin et Ovila Fortin, de St-Jean d'Iberville, ont passé quelques jours chez M. et Mme Walter Gilbert à l'occasion de Noël.

—M. Charles-Auguste Poulin, de Québec, a passé les vacances de Noël chez ses parents, M. et Mme François Poulin.

—Mlle Louise-Hélène Quirion, é.g.m. à l'hôpital Saint-Joseph de Thetford, visitait ses parents, M. et Mme Lucien Quirion.

—MM. et Mmes Simon et Laurent Rodrigue, Roger Morin, de St-Georges, rendaient visite à M. et Mme Adélard Rodrigue.

—M. et Mme Lucien Quirion et leur fillette Nicole, Mlle Berthe Quirion et son ami, M. L. Duval, de St-Georges, se rendaient à Québec dimanche dernier, visitant la Rév. Mère St-Jean d'Ars au Pensionnat St-Louis de Gonzague.

**MALADE :**

Mme François Poulin est présentement hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de Beauceville.

Nos voeux de prompt rétablissement.

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

M. Joseph Rodrigue a été élu marguillier en remplacement de M. Adonia Rancourt, sortant de charge. Le banc se compose maintenant de M. Fernand Busque, Herménégilde Poulin et Joseph Rodrigue.

**MESSE DE MINUIT :**

La messe de minuit a donné lieu à une brillante cérémonie. L'église avait revêtu ses plus belles décorations et la messe a été célébrée par M. le curé. Le programme de chant fut rendu par la chorale de la paroisse sous la direction de M. Lucien Quirion. Plusieurs cantiques de Noël furent exécutés par la chorale mixte. Les solistes étaient : MM. Réal Thibodeau, Lauréat Loubier, Henri et Eugène Rodrigue, Lucien Quirion, Mlles Jacqueline Poulin et Berthe Quirion.

**PARTIE DE CARTES :**

Le 23 décembre avait lieu à la salle paroissiale une intéressante soirée de cartes au profit de l'église. Plusieurs personnes venues de l'extérieur se joignirent à nous. L'assistance nombreuse nous a permis d'obtenir de bons résultats. Les recettes de la soirée se chiffrent à $226. De nombreux prix furent gagnés. Le prix de présence alla à M. J.-Claude Gilbert.

Nous remercions tous ceux et celles qui nous ont encouragés et félicitations aux organisatrices.

## SAINT-PROSPER

**NOTES SOCIALES :**

M. et Mme Adolphe Larochelle, Mme Jean-Guy Rodrigue et Mlle Noëlla Larochelle se sont rendus à Robertsonville, pour assister aux funérailles de M. Joseph Bisson, père de Mme Adolphe Larochelle.

—Mme Gérard Rodrigue est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de St-Georges.

—M. Clovis Gilbert, de l'Ontario, est venu passer une semaine dans sa famille, récemment.

—Mlle Carmen Rodrigue, de Montréal, en promenade dans sa famille, chez M. Léonidas Rodrigue.

—Mme Léonidas Rodrigue est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Mlles Colette Côté et Madeleine Poulin sont de retour d'un voyage à Montréal.

**NAISSANCE :**

M. et Mme Alphonse Pruneau font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Madeleine, Thérèse. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Létourneau. Porteuse, Mlle Jocelyne Pruneau.

Nos félicitations.

## SAINT-PHILIBERT

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

M. Henri Lessard a été élu marguillier, en remplacement de M. Eugène Bolduc, sortant de charge. Le banc se compose maintenant comme suit : MM. Délias Morin, Alfred Brochu et Henri Lessard.

Nos félicitations.

**ENFANTS DE MARIE :**

Dimanche, eut lieu la réception de nouveaux membres dans la congrégation des Enfants de Marie, en la présence de leur aumônier, M. l'abbé Chs-Eugène Houde, curé de la paroisse. Il y eut chant du Magnificat et renouvellement de la consécration. Le chant fut interprété par Mlles Mariette et Yolande Paquet, et Irène Drouin.

Voici les noms des nouvelles élues : Mlles Céline Morin, Rachel Loignon, Louisette Brochu, Céline Paquet, Rolande Morin, Annette Loignon, Jeannine Breton, Carmen Paquet, Annette Brochu, Aline Paquet, Camilla Brochu et Nicole Brochu.

**NOTES SOCIALES :**

M. et Mme Camille Lessard, M. et Mme André Lessard et leur fils, Roger, de Chicoutimi, en visite chez leurs parents à l'occasion des Fêtes.

—M. Lucien Lessard, étudiant au Séminaire de St-Georges, en visite dans sa famille, récemment.

—Mlle Simone Lessard, étudiante à Beauceville, en vacances chez son père.

—M. et Mme Régis Roy (Isabelle Lessard) et leur fils, Michel, de Berlin, N.H., étaient de passage chez M. Edmond Lessard, récemment.

—Mlle Gisèle Lessard, de St-Georges, en promenade dans sa famille.

—Mlle Thérèse Lessard, de St-Georges, dans sa famille également.

—Jacques Lessard, étudiant au Collège de Ste-Germaine, Fernand et Richard, étudiants à St-Joseph, étaient en vacances chez leur père, M. Henri Lessard, à l'occasion des Fêtes.

—Mlle Bernardine Paquet, de St-Georges, chez ses parents.

—Mlle Thérèse Paquet, inst., et Mlle Ernestine Lessard, inst. de St-Augustin de Portneuf, étaient en vacances dans leurs familles pour la période des Fêtes.

—Mlle Denise Boucher, de Montréal, chez son père, M. Eugène Boucher.

—Mlle Céline Brochu, qui travaille au restaurant "Paulette", de passage chez son père, M. Roméo Brochu.

—M. et Mme Marc Brochu et leurs fils, Fabien et Michel, de St-Jean-Eudes, Chicoutimi, en visite chez M. Eddy Brochu.

—M. et Mme René Boucher, de St-Georges, et leur fillette, Sylvette, également chez M. Eddy Brochu.

—M. et Mme Georges Brochu et leur fille, Chantal, de Saint-Prosper, chez M. Eddy Brochu, à Noël.

—Mlle Jeannine et M. René Groleau, aviateur cantonné à Ottawa, étaient de passage dans leur famille, chez M. Ernest Groleau, à l'occasion des Fêtes.

**ETUDIANTES :**

Mlle Murielle Fournier, étudiante à l'Ecole Normale de Beauceville, en vacances dans sa famille à l'occasion des Fêtes.

—Mlle Francine Veilleux, de l'Ecole Normale de Beauceville, également dans sa famille pour le temps des Fêtes.

—Mlle Liliane Doyon, de l'Ecole Normale de Beauceville, dans sa famille également à l'occasion des Fêtes.

—Mlle Annette Brochu, étudiante au Couvent de St-Côme, dans sa famille pour la période des Fêtes.

## SAINT-VICTOR

**ELECTIONS :**

M. Egide Leclerc a été réélu maire du village pour un deuxième terme. Les conseillers : M. Gaston Bernard est élu pour un troisième terme au siège No 2; M. Victorien Veilleux, élu au siège No 6, et M. Ernest Bolduc au siège No 3.

M. Jos. Veilleux, maire de la paroisse, sortant de charge avait pour adversaire M. Cléophas Toulouse. M. G. Grondin a été élu au siège No 1 et M. Wilfrid Poulin au siège No 5.

M. Lorenzo Plante a été réélu pour un deuxième terme au siège No 4.

**CARNET SOCIAL :**

MM. Germain et Georges Cliche, de Montréal, chez M. et Mme Roméo Cliche.

—Mlles Raymonde et Doris Grondin à Montréal.

—M. et Mme Emilien Grondin, M. Yves-Aimé Labbé et Paul Grondin de Montréal, chez M. et Mme Blaise Grondin.

—M. Athanase Cliche, de Hartford, Conn, chez ses parents.

—M. Emilien Roy de Montréal, chez M. et Mme Blaise Grondin.

—M. et Mme Claude Scalabrini, de Montréal, chez Mme Clovis Marcoux.

## SAINT-ALFRED

**NOTES SOCIALES :**

Mlle Rose-Aimée Poulin passe quelque temps à Québec chez M. et Mme Gérard Gingras.

—M. et Mme Victor Veilleux ainsi que M. et Mme Réal Veilleux, à St-Benoît en fin de semaine.

—MM. Laurent et Paul-Eloi Poulin en voyage dans le Vermont la semaine dernière.

—MM. Welley et Roger Poulin de passage à Québec la semaine dernière.

—Mlle Rose-Blanche Rodrigue a passé quelque temps à Ste-Marie chez M. et Mme L.-Philippe Bilodeau.

—Mlle Marguerite Bilodeau passe quelque temps à Waterville, Maine.


DANSE
Salle Edouard Poulin
Route 24 - (Rue St-Antoine)
Tous les dimanches soir avec orchestre.
TIRAGE - PLAISIR
BIENVENUE A TOUS

LE VERMIFUGE
Mother Graves
*aidera vos enfants à recouvrer la santé
GW6F

Théâtre ROYAL
N.-D. de la Guadeloupe
Jeu.-Sam. — 22-24 janvier
"LES TRAFIQUANTS DU DUNBAR"
Film d'aventures
Bonar Colleano, Suzan Shaw

Cinéma PERRO
EAST BROUGHTON
Jeu.-Ven.-Sam. — 22-23-24 janvier
"LA FEMME APACHE"
en Couleurs
Lloyd Briggs, Joan Taylor
— EN DOUBLE —
"LA TRAITE DES BLANCHES"
Sophia Loren, Silvana Pampanini
Dim.-Mar. — 25-27 janvier
"LE DOIGT SUR LA GACHETTE"
en Cinémascope
Fred McMurray, Dorothy Malone
Aussi SUJET COURT

THEATRE JACOB
STE-MARIE, Bce
Ven.-Sam. — 23-24 janvier
SPECIAL
"UN AMERICAIN BIEN TRANQUILLE"
Audie Murphy, Claude Dauphin et la toute nouvelle vedette Georgia Moll
Dim.-Lun.-Mar. — 25-26-27 janvier
"LA DERNIERE CARAVANE"
Grand spécial en couleurs En Cinémascope
Richard Widmark, Felicia Farr
Jeu.-Ven.-Sam. — 29-30-31 janvier
SPECIAL
"L'ODYSSEE DU SOUS-MARIN NERKA"
Burt Lancaster, Clark Gable
Ensemble sur toutes les mers ils n'ont leur pareil. Splendide aventure jamais déchaînée sur les océans.

## SAINT-COME

**HOCKEY :**

Le grand club de St-Côme a remporté une victoire de 7 à 1 sur le St-Gédéon récemment. Voici les noms des compteurs : Paul-André Marsoux, deux, G. Gagné, Yvon Loignon, Michel Bélanger, Yves Fortin et Louis-Gilles Poulin, un chacun.

★

Les nôtres ont également vaincu le Beauceville par 12 à 7. Les compteurs : Paul - André Marcoux 4, N. Loignon 3, Gaston Gagné 2, André Doyon, Y. Loignon et Yves Fortin, un chacun.

**HOCKEY**
**CLUB COLLEGE :**

Depuis le début de la saison, le premier club du Collège de St-Côme n'a subi aucune défaite.

Leur première victoire était remportée lors d'une rencontre avec le club St-Martin au compte de 3 à 2.

Lors de la deuxième rencontre avec le St-Martin, le Collège est sorti vainqueur par 4 à 2.

Ils remportèrent une troisième victoire contre le St-Gédéon, mais la partie fut annulée.

A leur quatrième rencontre, une des plus excitantes, une revanche contre le St-Gédéon, le Collège de St-Côme triompha par 6 à 5.

Les cinq premiers compteurs sont : Gilles Gagné, 4 pts; E. Létourneau, 4 pts; André Paquet, 3 pts; André Duquet, 2 pts; et Gaétan Beaudoin, 1 point.

**MALADE :**

Prompt retour à la santé à Martin, fils de M. et Mme McDonald Belanger, hospitalisé à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce.

**NAISSANCES :**

A M. et Mme Germain Morin (Gladys Fortin), une fille, baptisée le 10 janvier sous les prénoms de Marie, Jeannette, Lynda. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Veilleux de St-Georges, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Normande Morin, de St-Côme, tante de l'enfant.

—A M. et Mme Maurice Morin, de Gallipoli, Ohio, une fille est née le 8 décembre 1958, baptisée sous les prénoms de Marie, Julie.

**VA-ET-VIENT :**

M. et Mme Arthur Boutin de Montréal, en visite chez des parents à St-Côme à l'occasion des Fêtes.

—Mme Aimé Boutin et Mme Philippe Boutin de Marieville, en visite chez M. et Mme Evangéliste Routhier, d'Armstrong.

—Mlle Claudette Routhier, étudiante au couvent de Saint-Gédéon, en vacances dans sa famille à l'occasion des Fêtes, chez M. et Mme Evangéliste Routhier, d'Armstrong.

—M. et Mme Armand Boulanger et leurs enfants de St-Gédéon, en visite à St-Côme, chez des parents récemment.

—A l'occasion des Fêtes, M. et Mme Evangéliste Routhier recevaient Mme Jean-Baptiste Boulanger et ses enfants, de Marieville, soeur de Mme E. Routhier, ainsi que MM. et Mmes Gérard Carter, Alcide Pépin, tous de St-Georges. Ils visitèrent aussi d'autres parents.

—M. Rodolphe Poulin, garagiste de St-Georges, de passage à St-Côme par affaires.

—M. et Mme Raymond Morin et leur fils Daniel, de Skohegan, passaient trois semaines à St-Côme récemment, visitant M. et Mme Alfred Paquet et Mme Eugène Morin.

—M. et Mme Lucien Perron et leur fils Dany, de Nipigon, Ont., en visite chez M. et Mme L.-Philippe Bernard. Ils visitèrent également d'autres parents.


CRISES D'ASTHME? INHALEZ DES VAPEURS BIENFAISANTES
UTILISEZ KELLOGS ASTHMA RELIEF


## EAST-BROUGHTON

**BAPTEMES :**

M. et Mme Jean-Marie Lessard (N. Gosselin) sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, H.-Paul, René. Parrain et marraine, M. et Mme Henri-Paul Paré, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Clermont Gravel (Gisèle Nadeau), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Hélène. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Nadeau, grands-parents de l'enfant.

**VA-ET-VIENT :**

M. J.-Thomas Gagnon s'est rendu à Lawrence, Mass., récemment, où il a assisté aux funérailles de son beau-frère, M. Pierre Labranche.

—M. et Mme Odilon Vachon recevaient à l'occasion des Fêtes leur fils, M. l'abbé Roger Vachon.

—M. l'abbé Guy Groleau, de Sherbrooke, a passé les vacances des Fêtes dans sa famille, chez M. et Mme Dr V. E. Groleau.

—M. et Mme Clément Plante et leurs enfants ainsi que M. et Mme Marcel Lessard de Tring-Jonction, étaient en visite chez M. et Mme Florian Lessard.

—Mlles Huguette Gagné et Jeannine Létourneau visitaient dernièrement des parents et des amis à St-Hyacinthe.

—M. et Mme Alphonse Thivierge recevaient M. et Mme Armand Guay et leurs enfants de Leeds, à l'occasion des Fêtes.

—M. et Mme Baptiste Vachon recevaient la visite de M. et Mme Napoléon Vachon, Alcide Marcoux, Alphonse et Adélard Marcoux, de Thetford Mines.

—M. et Mme M. Savoie, de Saint-Elzéar, en promenade à East-Broughton à l'occasion des Fêtes.

—MM. et Mmes Noé Levoie de St-Sylvestre, Eugène Labranche de St-Adrien d'Irlande, Martin Lessard de St-Jules, et Louis Fillion de St-Bernard, en visite chez M. Ernest Vachon à l'occasion du Jour de l'An.

—M. et Mme Dorilas Jacques visitaient M. Gédéon Lessard de St-Frédéric.

—A l'occasion d'un souper familial, M. et Mme Gérard Doyon recevaient dernièrement M. et Mme Wilfrid Boulet de St-Pierre de Broughton, de même que Rosaire et Céline, M. et Mme Alphonse Doyon et leur fils Arthur d'East-Broughton, M. et Mme Germain Boulet et leur fils Robert, M. et Mme Gabriel Doyon et leurs enfants Johanne et Pierre, M. et Mme Alfred Boulanger et leur fillette Diane, M. et Mme Domicile Bégin et leurs enfants Florestine, Alphonse, Achille et Madeleine.

—M. et Mme Léo Gilbert et leurs enfants ont visité M. et Mme Georges Laterreur de Robertsonville.

—MM. Napoléon et Joseph Gilbert ont visité M. Léonard Fraser, présentement hospitalisé à Thetford Mines.

—M. et Mme Alphonse Vachon de Kénogami, ont visité M. et Mme Joseph Vachon, d'East-Broughton.

—M. Laurent-Paul Groleau, de Montréal, est en visite chez ses parents à East-Broughton.

—M. Jean-Guy Drouin et Mlle Monique Bureau, de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Gérard Drouin dernièrement.

—M. et Mme Ernest Vachon recevaient M. et Mme Guy Rainville, de Montréal, récemment.

—Le Dr et Mme Guy Savard et leurs enfants se sont rendus à Grande-Baie, Lac St-Jean, où ils ont visité des parents et des amis à l'occasion du Jour de l'An.

—M. et Mme Paul Rosfard de Valcartier, ainsi que leurs enfants Georgette, Murielle, Denise, Charles, Jean, Marjolaine et Lucille, ainsi que Mme Lucille Trépanier de Québec et M. et Mme Alphonse Trépanier de Thetford Mines ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Geo. Trépanier d'East-Broughton.

—M. et Mme Germain Boulet ainsi que M. et Mme Raymond Rosberry ont rendu visite à M. et Mme Roméo Lessard, de Valleyfield.

**CEREMONIE DES ANGES :**

Vendredi eut lieu la cérémonie des Anges de Louisette Vachon, fille bien-aimée de M. et Mme Raymond Vachon (Monique Gosselin). Outre ses parents elle laisse une soeur, Diane, et un frère, Daniel.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

**VA-ET-VIENT :**

MM. Martin et Bertrand Drouin étaient de passage à Drummondville, récemment, où ils ont rendu visite à des parents.

—M. et Mme Adrien Vachon ont reçu M. et Mme Lauréat Cyr, M. et Mme Rosaire Thivierge et M. Joseph-Arthur Cyr, de St-Elzéar.

—M. et Mme Laurent Pomerleau, de St-Jean d'Iberville, visitaient M. et Mme Omer Vachon, dernièrement.

—Mlle Monique Tardif, de St-Victor, a visité dernièrement M. et Mme Henri Vachon.

## SAINT-PROSPER

Le Rév. Frère Réjean de Lennoxville en promenade chez ses parents, M. et Mme Wilfrid Gagnon, et le R. Frère Romuald, chez M. Aristide Belgarde.

M. et Mme André Bolduc de Montréal et Louida Brochu de Jackman et M. et Mme Edmond Fortin de St-Romuald en promenade chez M. Charles Roy et M. Roland Gagnon à l'occasion des fêtes.

M. et Mme Marcel Morin et leurs enfants Alain et Line sont allées passer quelques jours chez leurs parents à la Malbaie.

M. et Mme Hervé Rancourt, leurs fils, Jean-Claude de Montréal, aussi M. et Mme Jean-Baptiste Loignon, leurs fils, Michel et Robert chez leurs parents à St-Prosper, pour assister au réveillon de Noël chez M. Gérard Rancourt.

**PROMOTION :**

M. Gérard Giguère, forgeron, a été nommé chef-pompier, pour remplacer M. François Bisson qui a donné sa démission.

M. Giguère est depuis quatre ans contremaître de l'Aqueduc, depuis deux ans chef de police et depuis un an inspecteur municipal. Nous lui souhaitons du succès dans sa nouvelle entreprise.

A M. Bisson qui s'est si longtemps dévoué, nous lui disons merci.


*Tonifiez-vous...*




Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES **MORO**

*Tonique pour les hommes "toujours fatigués"* 3-56R



# Théâtre ROYAL

Samedi : 7 hres p.m. et 8 h. 30 p.m.
Dimanche : 1½ hres pm., 6 h. 30 p.m. et 8 h. 30 p.m.

**Samedi-Dimanche** **24-25 Janvier**

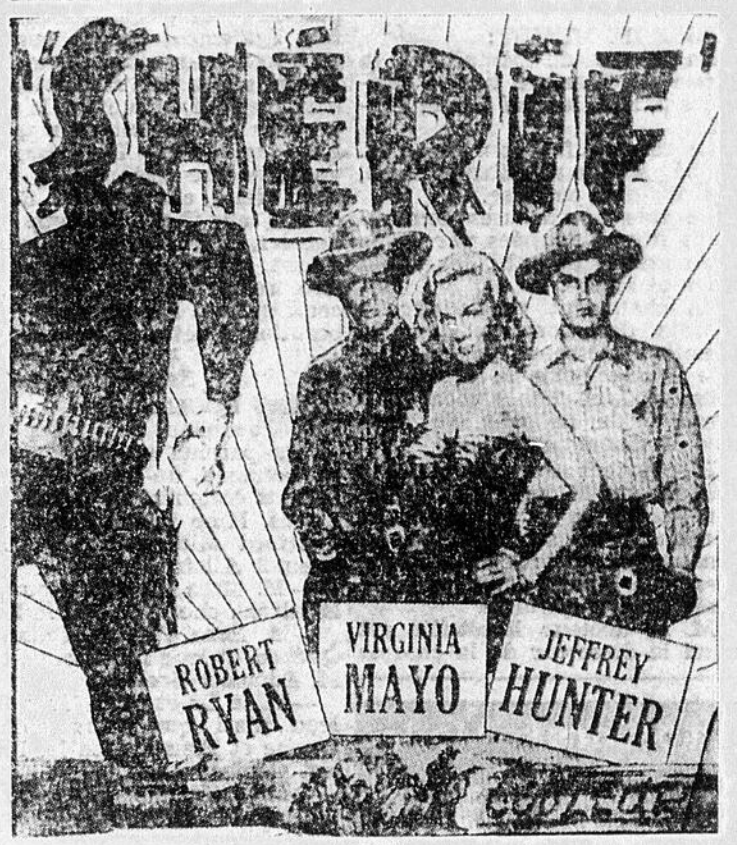





# Cinéma VIMY

Semaine : 8 heures p.m.
Samedi : 7 heures p.m. et 8 hres 30 p.m.
Dimanche : 1 hre 30 p.m., 6 hres 30 p.m. et 8 hres 30 p.m.

**Samedi-Dimanche-Lundi** **25-25-26 Janvier**




— AUSSI —




**Mardi-Mercredi Jeudi** **27 28 29 Janvier**




**La "Belle des Belles", version française de "Beautiful but Dangerous"**

Gina chante, Gina danse, Gina aime

## SAINT-ZACHARIE

**CINQUANTENAIRE:**

L'année 1959 marquera les cinquante ans d'existence du Couvent de St-Zacharie, dirigé par les Soeurs de la Charité de St-Louis.

Huit religieuses de cette communauté forment l'équipe de l'école paroissiale et de 15externat où il y a environ 300 élèves.

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

Lors d'une assemblée paroissiale tenue dans le soubassement de l'église, M. Albert Houle a été élu marguillier en remplacement de M. Herménégilde Landry sortant de charge.

Le banc se compose comme suit: M. Hormidas Poirier, M. Hormidas Poulin et M. Albert Houle.

**MESSE DE MINUIT:**

La Messe de Minuit et la Messe de l'Aurore furent célébrées par M. le curé Emile Tardif.

Le sermon fut donné par M. l'abbé Alphonse Marie Allen, enfant de la paroisse.

De très nombreuses communions furent données par M. le Curé assisté de MM. les abbés Allen et Morin.

Le chant fut rendu par la chorale des hommes pour la première messe et par la chorale Mixte pour la Messe de l'Aurore. L'ensemble vocal était composé de 50 voix de femmes et d'hommes.

Il convient de féliciter une fois de plus M. le Docteur Marcel Robitaille, directeur de la chorale, pour son dévouement à nous donner cette magnifique Messe de Minuit depuis son arrivée dans la paroisse.

M. le docteur Robitaille est aussi le directeur de la chorale des hommes. Tous les dimanches à la Grand'messe le chant grégorien est des mieux réussi, sous son habile direction.

Merci et félicitations de tous les paroissiens pour son inlassable dévouement.

La quête fut faite par M. le Marguillier Hormidas Poulin accompagné de sa fille Rita et par M. Philippe Létourneau accompagné de sa belle-fille Mme Bernard Létourneau.

**PRET D'HONNEUR:**

Pour la troisième année consécutive l'organisation du Prêt d'Honneur de St-Zacharie a surpassé son objectif de $500. La grande générosité dont tous sont animés, a permis une fois de plus à l'organisation de dépasser son but. L'effort de chacun des membres dirigeants a permis ce magnifique succès. Il faut également rendre hommage à tous ceux qui se trouvaient présents lors de l'assemblée générale et qui ont ouvert la souscription en versant de magnifiques montants. Le hasard a voulu encore cette année, favoriser deux citoyens de St-Zacharie au tirage, comme l'an dernier, de $100. chacun. Le Président M. Thomas Chabot désire remercier vivement tous ceux qui ont apporté leur collaboration à cette grande oeuvre.

**Victor CHABOT**
Secrétaire-Trésorier

**NOTES SOCIALES:**

A l'occasion des fêtes plusieurs parents et amis avaient le bonheur de recevoir leurs enfants éloignés. En outre:

—M. Mme Eudes Paradis, de Thetford Mines, chez M. Emmanuel Allaire.

— M. Mme Lionel Giroux, de Montréal, chez M. Achille Roy.

—M. Mme Pierre Légaré, de Québec, et leur fils Michel, chez M. Edouard Groleau.

—M. le Dr et Mme Yves Groleau ainsi que leurs enfants, Louise et Pierre, chez M. Edouard Groleau.

—Mlle Jeanne Drapeau, de Québec, en visite chez Mlle Estelle Allen.

—La Révérende Mère Marie, des Soeurs de la Charité à Moose Jaw, Sask., en visite chez ses parents M. Florian Duquet et Aristide Gosselin.

—En visite chez M. Hormidas Poulin, M. Marc Poulin, prof., de Montréal, avec ses deux fils, Jean-Marc et Richard.

—M. Mme Charles Poulin, gérant d'ass., de Québec, et ses enfants Denise et Michel, Mlle Raymonde Poulin, de Granby, M. Jean Guy Poulin, de Montréal, ainsi que M. Mme Emile Thériault, M. et Mme E. Poulin et Mme Jos Soucy, tous de Québec et le Rév. F. Goupil, Supérieur du Collège Pie X à Sherbrooke, tous en visite chez M. Poulin.

—M. l'Abbé Patrice Morin en vacance quelques jours dans sa famille à Notre-Dame des Pins.

—L'abbé Victorien Faucher, Prof. au Séminaire de St-Georges, dans sa famille à l'occasion des fêtes.

—M. le Professeur Roger Coutte de Ste-Hénédine, dans sa famille ainsi que M. Jacques, employé au Château Frontenac, dans sa famille pour les fêtes.

—M. Jean Denis Carette, étudiant Ingénieur Chimiste à l'Université, fils de M. et Mme Linière Carette, en vacances ainsi que Mlle Etiennette Carette, étudiante à l'Ecole Normale de Beauceville.

—M. Mme Arthur Fortin et leur fille Yolande, de passage à Québec pour le jour de l'An.

—M. Gilles Labranche est revenu parmi nous après un séjour à Toronto dans la R.C.A.F.

—M. Laurent Poulin, de la Police Montée, et M. Réginald Poulin, du Maine, dans leur famille à l'occasion de Noël.

—M. Mme Marc Chabot, de Bersimis, chez M. Thomas Chabot ainsi que MM. Pierre et Conrad, étudiant à Montmagny.

—Mlle Micheline Poulin, étudiante à Québec, dans sa famille chez M. Alonzo Poulin.

—Mlle Patricia Chabot, de Montréal, dans sa famille chez M. Patrick Chabot.

—Mlle Monique Lachance, étudiante garde-malade, ainsi que Mlles Armandine Chabot et Reine Marie Allaire, toutes étudiantes à l'hôpital Notre-Dame de Beauce, dans leur famille.

—Je tiens à souhaiter pour cette Nouvelle Année, à tous les lecteurs et lectrices de St-Zacharie, une année remplie de succès, de joie, santé et bonheur.

**Rita POULIN**
Correspondante

—Mlle Ange-Laure Parent, T.S.D., dirige maintenant l'Etablissement Ménager post-scolaire de St-Honoré de Shenley.

—M. Charles-Eugène Daigle qui étudie présentement le métier de coiffeur à l'Ecole Moreau de Montréal, en vacances dans sa famille, à l'occasion des Fêtes.

—Mlle Georgette Parent, T.D.S., ocupe maintenant le poste de speakerine et discothécaire de Radio-Beauce. Elle est la réalisatrice du programme: "Propos Féminins", entendu sur les ondes tous les jours.

—Mlle Carmelle Parent étudiante à l'Ecole Normale de Beauceville; M. Gérard Parent, étudiant à la Faculté de Droit de l'Université Laval; MM. Charles-Edouard et Denis Parent, étudiants au Petit Séminaire de Québec; M. Roland Parent de l'Institut des Pères Missionnaires de St-Anselme, tous en vacances dans leur famille chez M. et Mme Edouard Parent.

## SAINT-PROSPER

GRATIFICATION

Mlle Ruth Samson de St-Prosper enseignait à l'Ecole primaire des Frères Maristes à Montmorency, avant de recevoir une prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement, par l'entremise de M. l'Inspecteur Phélix Poulin pour l'année 1958.

PROMOTION

Cette année Mlle Ruth Samson a été nommée assistante à l'Ecole des Frères Maristes à Montmorency.

Des félicitations.

STATISTIQUES...

Population: 3155 âmes.
Baptêmes: 95.
Mariages; 11 mariages qui ont eu lieu dans la paroisse.

19 mariages qui ont eu lieu en dehors de la paroisse.

Sépultures: 21 dont 16 adultes et 5 enfants.

SKIEURS

Vendredi le 2 janvier un groupe de skieurs sont allés au Lac Beauport; ce sont : Mlles Marie-Paule Falardeau, Thérèse Larivière, Marthe Falardeau, Renée Roy, Michèle Reny, Colette Provencher, Lise Provencher, Francine Poulin, Monique Rodrigue et Lucille Bernier. MM. Richard et Georges Roy, Pierre, Guy et Charles Reny, Gaston Falardeau, Claude Gagnon, Jean-Noël Laflamme et Levis Quirion.

NAISSANCE

M. et Mme Philippe Paquet font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Diane, Lynda. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Bussières de Québec oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Laurent Langelier annoncent à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Céline. Parrain et marraine : M. et Mme Florian Giroux.

NOTES SOCIALES

M. Henri Lachance de Valleyfield en promenade dans sa famille.

M. Camille Rodrigue, fils de M. Edgar Rodrigue est revenu dans sa famille après avoir été hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de St-Georges pour opération chirurgicale.

Paul, fils de M. Gérard Pruneau est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de St-Georges

M. et Mme Raymond Bergeron de St-Côme et M. et Mme Henri-Paul Morin, et M. et Mme Charles-Henri Poulin de St-Georges et leurs enfants M. et Mme Adonia Rancourt et leur famille de St-Simon tous chez M. Alphonse Morin à l'occasion du Jour de l'An.

**DECES :**

Le 6 janvier, M. et Mme Jean-Marc Morin avaient la douleur de perdre leur bébé, décédé quelques heures après avoir été baptisé.

La sépulture des anges eut lieu le 7 janvier.

Il laisse son père et sa mère, son frère et ses soeurs, Gilbert, Francine et Chantal Morin.

**MESSES :**

Au cours de l'année 1958, furent célébrées dans notre paroisse 1,100 messes, et 71,500 communions furent distribuées.

**FETE DE LA STE FAMILLE :**

A l'occasion de cette fête, il y eut réunion des Dames de Ste-Anne après la messe de 7h 30, sermon de circonstance par M. le Curé et réception de nouveaux membres.

## SAINT-VICTOR

Mlle Madeleine Giroux institutrice Ayers Cliff, a passé les vacances de Noël chez ses parents M. et Mme Dominique Giroux.

—A l'occasion de Noël, M. Guy Hunter, étudiant pilote de Kingscroff, visitait son amie Mlle Madeleine Giroux.

—Mlle Gisèle Giroux, travaillant présentement à Toronto, était chez ses parents M. Mme Dominique Giroux à l'occasion de Noël.

—M. Gaston Giroux, de Magog, a aussi passé Noël chez ses parents, M. Mme Dominique Giroux. Il était accompagné de son amie Mlle Hélène Beaudoin du même endroit.

## SAINT-EPHREM

Mlle Louise Robert, travaillant présentement dans un bureau à Toronto, était chez ses parents, M. Mme Rémi Robert à l'ocasion de Noël; elle était accompagnée de son ami, M. Joe Penar, du même endroit.

—Mlle Emilie Robert, travaillant à Toronto depuis quelque temps, de retour chez ses parents M. Mme Rémi Robert.

—M. Yvon Brochu, de Toronto, a passé Noël chez son amie, Mlle Emilie Robert.


MARQUIS
RESTAURANT
AUBERGE INN
Marquis Jacques, prop.
BIERE ET VIN
Saint-Joseph, Beauce
Tél. 427

La peinture Moore



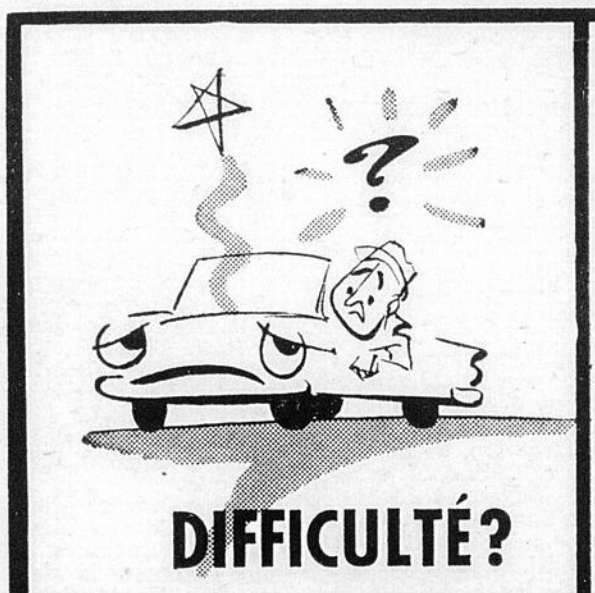
synonyme de satisfaction

PEINTUREZ VOS
APPARTEMENTS
PLUS FACILEMENT
avec




Paul-Arthur Veilleux
PEINTRE
Tapis — Prélarts
Tuile de plastic — Vinyl
Caoutchouc — Etc.
Rue St-Moïse
Tél. 300 W
Ville St-Georges Ouest

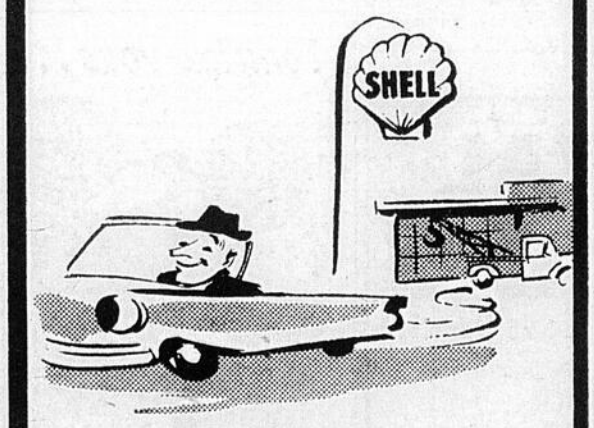
CARRIERE
BARBIER - COIFFEUR
COIFFEUSE
Apprenez ces métiers à
TRANS CANADA BEAUTY INDUSTRIES LTD.
Moncton, N.B.
Passage-retour passé 300 milles remboursé.




DIFFICULTÉ?



TÉLÉPHONEZ...




SOURIEZ!

En cas d'ennuis, appelez-nous . . . nous serons là en un clin d'oeil!

ROMÉO JOLICOEUR
BEAUCEVILLE

GARAGE DUMAS
SAINT-COME

SHELL

## ST-CAMILLE

**AVEC LES ANGES :**

M. le docteur et Mme Maurice Lafamme de Charlesbourg ont été grandement éprouvés par la perte de leur petite fille Andrée décédée le 4 janvier, à l'âge de 1 mois et 3 semaines.

La dépouille mortelle était exposée chez ses grands-parents M. et Mme Moïse Laflamme de St-Camille.

M. l'abbé Ernest Arsenault présidait la cérémonie des anges, laquelle eut lieu à l'église paroissiale.

Des cantiques furent exécutés par la chorale du couvent, pendant que Mlle Jemma Audet touchait l'orgue.

La croix était portée par Clermont Pouliot, le cercueil par Claude Guillemette, Normand Pouliot, Michel et Bruno Vermette; portaient les couronnes: Claude Laflamme, oncle de la défunte, Daniel Fournier et Bruno Blais.

Outre ses parents, on remarquait dans le cortège ses grands-parents, M. et Mme Moïse Laflamme et M. et Mme Edouard Bélanger, de St-Camille; ses oncles et tantes, M. l'abbé Raymond Laflamme, du Séminaire de Québec, Mlle Janine Laflamme, M. et Mme A. Bourdages, d'Oka, M. et Mme Jean-Laval Tanguay, de Ste-Justine, M. Fernand Bélanger, de Montréal, M. et Mme Raymond Morin, de Saint-Camille, M. et Mme René Lessard, de St-Camille, Mlles M.-Ange et Denise Bélanger, de Montréal, M. Denis Bélanger, MM. G.-Henri, Gaétan et Claude Laflamme; ses grands-oncles et tantes, M. et Mme Alfred Bélanger, et M. et Mme Camille Bélanger, de St-Camille.

On remarquait aussi M. J.-Marc Blais, M. et Mme Léon Blais, M. et Mme Paul-Emile Blais, M. Lucien Blais, M. Yvon Labrie, Mlles Suzanne et Liliane Blais, Mme Napoléon Laliberté, Mme Emile Guillemette, Mlles Gilberte Bolduc et Jocelyne Tanguay.

La Maison Roland Couture avait la direction des cérémonies.

**NAISSANCES :**

A M. et Mme Maurice Binet (Fernande Larochelle) est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Germain, Jocelyn. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Vachon, amis de la famille.

—A M. et Mme Roland Faucher (Thérèse Lamontagne) une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Francine, Louise. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Lamontagne, amis de la famille.

Nos félicitations.

**SUCCES SCOLAIRES :**

Résultats des concours de décembre au Couvent :

| | % |
|---|---|
| **1ère Année :** | |
| Jocelyn Labbé | 94.2 |
| Mireille Pouliot | 91.3 |
| Daniel Dallaire | 90 |
| **2e Année :** | |
| Lucie Couture | 93.3 |
| Camille Larochelle | 87.8 |
| Claude Morin | 87.4 |
| **3e Année :** | |
| Denise Mercier | 94.5 |
| Carole Lamontagne | 92.5 |
| André Couture | 89.7 |
| **4e Année :** | |
| Carole Mercier | 86.9 |
| Jean-Louis Morin | 86 |
| Suzie Pouliot | 84.3 |
| **5e Année :** | |
| Lucette Audet | 94.8 |
| Céline Dallaire | 90.4 |
| Thérèse Binet | 81.7 |
| **6e Année A :** | |
| Suzanne Tanguay | 85.5 |
| Noëlla Couture | 78.8 |
| Ginette Lessard | 75.1 |
| **6e Année B :** | |
| Jeannine Labonté | 78.5 |
| Jocelyne Audet | 78.4 |
| Luce Audet | 76.6 |
| **7e Année :** | |
| Nicole Baillargeon | 86.8 |
| Ginette Lamontagne | 85.2 |
| Jocelyne Fournier | 80.8 |
| **8e Année :** | |
| Gisèle Pouliot | 81.5 |
| Patricia Bisson | 78.5 |
| Nicole Couture | 78 |
| **9e Année :** | |
| Diane Pouliot | 85.6 |
| Nicole Labrecque | 82 |
| Suzanne Pouliot | 81.3 |
| **10e Année :** | |
| Camille Morin | 86.8 |
| Marthe Dallaire | 85.8 |
| Gaétane Audet | 84.3 |
| **11e Année :** | |
| Pauline Audet | 88.1 |
| Alliette Pouliot | 86.1 |
| **5e Année (garçons) :** | |
| Claude Tanguay | 84.6 |
| Michel Vermette | 80.7 |
| Jean Blais | 77.8 |
| **6e Année (garçons) :** | |
| Paul-Eugène Vermette | 87.5 |
| Denis Vermette | 80.1 |
| Ramond Talbot | 78.5 |
| **7e Année (garçons) :** | |
| Gaston Binette | 82.9 |
| Georges Vermette | 80.3 |
| Louis Blanchet | 80 |
| **8e Année (garçons) :** | |
| Gilles Todd | 79.1 |
| Denis Labrecque | 77.9 |
| Georges Audet | 77.3 |
| **9e Année (garçons) :** | |
| Roland Poulin | 80 |
| François Blanchet | 77.4 |
| Robert Tanguay | 70.9 |

**NOUVEAU MARGUILLIER :**

M. Georges Guillemette vient d'être nommé marguillier en remplacement de M. Conrad Bolduc, sortant de charge. Le banc sera composé pour la prochaine année de MM. Walter Pouliot, Jérémie Larochelle, Henri Boutin et Georges Guillemette.

**NOS VISITEURS :**

A l'occasion des fêtes, nos pasteurs MM. les abbés Ernest et Antonio Arsenault, ont reçu la visite de leurs frères, le R. P. Albert Arsenault, p.b., d'Ottawa, de M. l'abbé Luc Arsenault de l'Hospice du Lac Vert de St-Damien, et de leur soeur, Mlle Lucienne Arsenault de Québec.

—M. l'abbé Dominique Labbé, vicaire à Armagh, dans sa famille, Mme Polydore Labbé.

—M. l'abbé Benoît Boucher, vicaire à St-Victor de Beauce, chez ses parents, M. et Mme Emile Boucher.

—M. l'abbé Raymond Laflamme de Québec, chez ses parents, M. et Mme Moïse Laflamme.

—Le Rév. Frère Robert, des Pères Blancs d'Afrique, de Sherbrooke, a passé la Noël dans sa famille, M. et Mme Ovila Binet.

—M. l'abbé Ernest Arsenault était à Ottawa pour le Jour de l'An, en visite chez son frère, M. Lucien Arsenault.

—Mme Laurent Bilodeau, de Sherbrooke, a visité sa mère, Mme Joseph Audet.

—M. et Mme Emilé Lafontaine et leur fils en visite chez leurs parents à Ste-Claire.

—MM. J. A. Morin, Jean-Guy et Réal Morin, M. et Mme Robert Pouliot, M. et Mme Charles Blouin, M. et Mme Lucien Marceau, ont visité Mme J. A. Morin à l'Hôtel-Dieu de Québec le jour de Noël.

—Mlle Antoinette Couture a reçu la visite de son frère M. Simon Couture de Sanmaur ainsi que M. et Mme Paul Huot et leurs enfants de Plainville, Connecticut.

—M. et Mme Jacques Léveillé de Montréal en vacances chez leurs parents M. et Mme Emile Fournier.

—Mlle Denise Blais, étudiante g.m. à Québec, en vacances chez ses parents M. et Mme Léon Blais.

—Mlle Juliette Labonté de Montréal passe les vacances des fêtes chez son père, M. Albert Labonté.

—M. Philippe Poulin de Welland passe quelques semaines chez ses parents, M. et Mme Roméo Poulin.

—M. et Mme Lucien Sévigny, d'Oshawa, chez M. et Mme Roméo Poulin et M. et Mme Philibert Sévigny.

—M. et Mme Rosaire Cauchon de Château-Richer et Mlle Rita Huot de Montréal chez M. et Mme Joseph Huot.

—M. et Mme Achille Lessard de St-Joseph de Beauce ainsi que M. et Mme Georges Gagné de St-Elzéar de Beauce en visite chez M. et Mme Roland Lessard à l'occasion des fêtes.

—M. et Mme André Poulin de Thetford-Mines, MM. Jean-Marc, Norbert Poulin de Québec, M. Clément Poulin, étudiant au Séminaire de St-Victor, Mlles Céline, Louisette, Huguette et Charlotte Poulin de Québec, Hughes et Michel Poulin du Collège de Church Point, Nouvelle-Ecosse, ont passé les vacances des fêtes chez leur mère, Mme Georges Poulin.

—Mlle Marcelle Talbot, de Thetford et Mlle Cécile Talbot de Québec en visite chez leurs parents M. et Mme Lucien Talbot.

—M. et Mme Napoléon Laliberté recevaient pour le Jour de l'An : M. et Mme Laurent Morin d'Amos ainsi que M. et Mme Alex. Labrecque de Landrienne. Ils ont aussi visité M. et Mme Emile Guillemette et M. et Mme Raymond Morin.

—M. Robert Dallaire de Toronto a passé la Noël chez son père et sa mère, M. et Mme Denis Dallaire.

**NOS MALADES :**

M. Napoléon Laliberté est de retour de l'hôpital St-Sacrement où il était hospitalisé depuis une semaine.

—Mme J. A. Morin est présentement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec pour intervention chirurgicale.

Nos voeux de prompt rétablissement.

**STATISTIQUES :**

Durant l'année qui vient de se terminer, 55 baptêmes ont eu lieu à St-Camille, 5 mariages et 15 décès dont 8 adultes et 7 bébés. Ce sont :

Mme Albert Baillargeon (née Lucia Roy), 80 ans.

Mlle Georgianna Baillargeon, 84 ans.

M. Jean Bueld, 18 ans.

M. Irenée Blais, 59 ans.

Hon. Juge Oscar Boulanger, 69 ans.

M. Adélard Leblanc, 85 ans.

Mme Aimé Lapointe (née Elisabeth Chabot), 67 ans.

M. Joseph-Aimé Blanchet, 52 ans.

**DECES :**

Mme Moïse Laflamme a été éprouvée par la mort de son frère, M. Camille Nadeau, de Lac Marois, décédé récemment à l'hôpital de St-Jérôme de Montréal.

—Mme Albert Blanchet a été plongée dans le deuil par le décès de sa mère, Mme Frédérick Blaillargeon, décédée à Québec la veille du Jour de l'An.

Nos sincères condoléances.

**FIANÇAILLES :**

A Noël, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Louise Bégin, fille de M. et Mme Roland Bégin, avec M. Paul Messier, de Québec, fils de M. et Mme J. Messier de Victoriaville.


**HOMMES DEMANDES**

Etes-vous intéressés à gagner de gros salaires? Apprenez à peu de frais, l'opération de Bulldozers, Loaders, Pelles mécaniques, électriques et Diesel, ainsi que la maintenance. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à:

**Heavy Equipment Training School**

380, Boulevard des Laurentides - PONT VIAU
Montréal, 9


—A Noël ,ont eu lieu les fiançailles de Mlle Louisette Larochelle, fille adoptive de M. et Mme Henri Boutin, avec M. Jacques Binet, fils de M. et Mme Ovila Binet.

Nos félicitations.

**MESSE DE MINUIT :**

La messe de Minuit et la messe de l'Aurore furent céélbrées par M. le curé Ernest Arsenault. C'est M. l'assistant Antonio Arsenault qui donna le sermon. Le chant fut rendu par le choeur de chant de la paroisse composé de voix d'hommes et des enfants du couvent. Le commun de la messe interprété, était la Messe Pastorale de Yon qui a été rendue avec brio de même que tous les cantiques de circonstance qui l'accompagnaient. Le chant était sous la direction de M. Marius Mercier, professeur au couvent, et de la Révérende Mère Ste-Monique, et Mlle Gemma Audet touchait l'orgue.

Il convient de féliciter les hommes et les enfants qui ont contribué de leur temps à préparer cette magnifique messe de Minuit, ainsi que leurs directeurs et l'organiste.

## SAINT-HILAIRE

**Déplacements:**

—M. l'abbé A Nadeau, curé de St-Hilaire est allé visiter sa famille à l'occasion du Nouvel An, a St-Méthode.

—M. et Mme Fernand Bégin, de St-Georges, ont passé la fête de Noël et du Jour de l'An, accompagnés de leur jeune fils, chez M. et Mme Philippe Fournier, à St-Hilaire.

—Mlle Rose-Aimée Jacques, de Sts-Anges, dans sa famille, à St-Hilaire, le Jour de l'An.

—Mlle Eva Camden, ménagère au presbytère de St-Hilaire, a été passer la fête de Noël et du Jour de l'An dans sa famille, à Thetford Mines.

—M. et Mme Bertrand Francoeur et leur famille, de Magog, chez M. et Mme Rolland et Léopold Létourneau, à St-Hilaire.

—MM. et Mmes Benoit Domingue et Fernand Lehoux, de Laurierville, Még., ainsi que M. et Mme Conrad Richard, de passage chez M. et Mme Cyprien Lacroix, au Jour de l'An.

## SAINT-ELZEAR

**MISE EN NOMINATION:**

Il y eut mise en nomination dans la municipalité du village de St-Elzéar. M. Romain Marcoux, garagiste, a été élu maire par acclamation en remplacement de M. Wilfrid Grenier, démissionnaire après un deuxième terme.

Trois nouveau conseillers ont été élus par acclamation. Ce sont M. Ernest Lessard au siège no. 5, M. Adélard Marcoux au siège no. 2, M. Henri Walsh au siège no. 3. Les autres membres du conseil sont M. Raymond Bellegarde au siège no. 6, M. André Drouin au siège no. 1, M. Elzéar Simard au siège no. 4, M. J. A. Drouin agit comme secrétaire-trésorier.


DANS LE MONDE ENTIER,
DES MILLIONS DE FEMMES
SONT FIÈRES DE DIRE

"Moi, j'ai une NECCHI"





Voici pourquoi ma Necchi automatique me plaît et plaît à des millions de femmes comme moi!

"Ma merveilleuse Necchi se charge de toute ma couture: couture droite, couture en zig-zag, reprisage, raccommodage, confection de monogrammes et de boutonnières. Elle fait tout automatiquement . . . sans compter qu'elle peut exécuter plus de 200,000 dessins de broderie. Vous avez le choix de 21 cabinets différents en finis et styles s'harmonisant avec tous les genres de décors intérieurs."

• garantie à vie
• démonstration à domicile sans obligation
• vente et service d'entretien assurés par 2,800 dépositaires en Amérique du Nord
• prix à partir de $109

NECCHI SEWING MACHINES (CANADA) LIMITED
Bureau chef: 3445 Avenue du Parc, Montréal

L'Escarpin Inc.
CHAUSSURES DE HAUTE QUALITÉ
Ajustage parfait
7 rue St-Jean, Québec
LEO VERREAULT gérant

J.-EMERY MATHIEU
20ème Rue — Tél. 428
VILLE ST-GEORGES

L.-P. LACROIX
Place de l'Eglise — Tél. 8
—— SAINTE-MARIE ——

CLOUTIER & LESSARD
ENRG.
ST-JOSEPH (Bce)

# Le Père Benoit Perreault, P. B. ordonné prêtre à Ste-Marie

L'Eglise de Ville Ste-Marie de Beauce sera le théâtre d'émouvantes cérémonies religieuses, samedi, le 31 janvier, à l'occasion de l'ordination sacerdotale du Révérend Père Benoit Pereault, Père Blanc.

C'est Son Excellence Mgr Trudel, Père Blanc, qui élèvera à la prêtrise le nouveau missionnaire.

Natif de Sts-Anges de Beauce, le Père Perreault, est le fils de M. et Mme Adolphe Perreault, de cette même localité.

Le nouvel ordonné fit ses études classiques au Séminaire de Québec et au Petit Séminaire de St-Georges. Il entra ensuite au Noviciat des Pères Blancs à St-Martin de Laval. Le Père Perreault s'achemina ensuite vers Ottawa et Eastview où il poursuivit ses études théologiques.

Le Révérend Père Perreault célébrera sa première messe solennelle dimanche, le 1 février, en l'église des Sts-Anges de Beauce.

Après la cérémonie, il y aura réception pour les parents et amis du nouvel ordonné.

## LETTRE D'UN MISSIONNAIRE

18 décembre 1958,
Tangent, Alberta.

Chers Amis,

Je commence cette lettre sous la tente, je suis dans le bois où nous sommes à faire de la planche pour l'église. Quoique le froid soit de 30° sous zéro, c'est assez coufortable ici.

En lisant cette lettre vous allez comprendre que je ne tienne pas de correspondance à part ces quelques lettres que je m'efforcerai de vous transmettre de temps à autre.

En commencant par le commencement, j'ai dû partir précipitemment pour venir ici. J'ai reçu une lettre de Mgr mon Evéque me demandant immédiatement ici. C'était trois semaines avant la date prévue. En arrivant ici je remplaçai l'aumônier de l'hopital de High Prairie. Comme j'avais en plus deux missions, mon temps était assez rempli. Je vins ensuite ici à Tangent où je suis depuis le commencement de septembre. En arrivant j'ai prêché une retraite aux enfants. Comme le curé était absent la plupart du temps (il est aumônier diocésain de plusieurs organisations) j'eus de quoi m'occuper et encore. De plus, nous sommes à bâtir et comme le tout se fait à corvée, il nous faut trouver des hommes, la nourriture (je suis le cook) et diriger les travaux. Entre ceci, lorsque je suis seul, il me faut dire trois messes le dimanche : deux ici et une à Watino, mission dont je suis chargé. Je prêche ici en anglais et en français, à Watino seulement en anglais. Lorsque le curé y est je dis une messe ici et une à Watino. A part les confessions, les catéchismes, les visites à domicile, bénédiction des animaux malades, la chasse pour me ravitailler car à $40.00 par mois je n'ai pas les moyens de me pensionner en dehors. J'élève aussi des cochons, ce qui me donne une chance d'arriver. Je voulais vendre mon bazou pour boucler, mais Mgr me l'a défendu, c'est trop nécessaire ici vu les distances.

La paroisse se trouve au confluent de la rivière Boucane et la Paix. Elle mesure à peu près 30 milles de long par 6 de large. Une route à peu près carrossable, en beau temps, la traverse sur tout son long. Nous avons une station de chemin de fer au village, mais pas d'agent. Nous sommes à faire chantier afin de faire du bois pour vendre afin d'acheter le matériel nécessaire à la finitilon de l'église. Ce ne sera pas luxueux, mais ce sera propre et à l'abri, ce que nous ne pouvions pas dire du soubassement qui servait d'église autrefois et encore aujourd'hui. Cependant, depuis que le toit de l'église est posé, le soubassement est maintenant à l'abri. Nous finirons le haut à mesure que nous aurons le matériel. La semaine dernière, pour me faire quelques sous, je suis allé travailler avec un de mes paroissiens, qui est électricien. Comme il a plus d'ouvrage qu'il peut en faire, il m'a dit qu'il m'engagerait lorsque j'aurai une journée de libre. Si j'avais plus de temps, je ne serais pas en peine pour arriver et acheter ce qui manque à l'église et au presbytère. En attendant nous nous arrangeons avec ce que nous avons.

A mon arrivée, j'avais plusieurs grand'messes. Ça m'a donné une chance. Actuellement, comme je chante la messe tous les matins, je chante des basses messes. Ça n'aide pas la bourse.

La santé tient bon et j'ai beaucoup moins de misère avec mon estomac depuis que je mange de la viande sauvage. Je connais des chasseurs qui seraient heureux d'être à ma place. Lorsque je suis à court, je vais à 10 minutes de l'église dans une grande ravine et je me rapporte trois ou quatre perdrix. Il y a de plus des poules de prairie, du chevreuil, de l'orignal, du lièvre et autres. Lorsque j'ai le temps d'y aller, ça ne me coûte pas cher pour vivre.

Je parle et parle et oublie le but principal de ma lettre qui est de vous souhaiter à tous de joyeuses fêtes. Puisse l'an nouveau vous apporter toutes les bénédictions que je demande au ciel pour vous.

A mes trois messes de Noël qui seront offertes ici à ma mission, vous serez sur la patène de mon sacrifice. Chacun de vous bienfaiteurs y serez. Je veux aussi penser à ces paroissiens de Boischatel et St-Prosper qui par leur générosité m'ont payé la plus grande partie de mon ministère jusqu'à maintenant. Leurs généreux curés m'ayant permis et même invité à leur parler afin de solliciter leur aumône. Que le Premier Missionnaire leur rende, en bénédictions, durant cette année nouvelle. De votre côté, demandez à l'Enfant-Divin de bénir mon ministère, de toucher certaines âmes que j'essaie de rejoindre, de ramener certains catholiques qui ont été abandonnés et que je dois essayer d'amener à la messe et aux sacrements. Demandez-Lui surtout de sanctifier celui qu'il a appelé pour le remplacer auprès de ces âmes, car à quoi me servirait le sacerdoce si je ne me sanctifie pas.

J'aurais encore beaucoup à vous dire mais le temps, le papier, et autres choses manquent pour que je puisse le faire cette fois-ci. A ma prochaine lettre je tâcherai de vous donner un aperçu du genre de vie de mes gens, leurs cultures, le terrain, le ministère, les moeurs. Ce sont des Canadiens comme nous, mais de moeurs assez différentes pour que ce soit intéressant.

De grâce n'attendez point une lettre pour m'écrire, vos lettres sont comme des visites lorsqu'on est si loin, venez donc souvent me voir par votre correspondance. De mon côté si je n'écris pas souvent ma pensée se porte cependant souvent vers vous. Je vous promets une autre lettre au moins pour Pâques.

Au revoir donc et que la bénédiction de Dieu, Père, Fils, et Saint Esprit descende sur vous et y demeure à jamais.

Dans le Christ,
**Jean-Paul SYLVESTRE, ptre.**
Tangent, Alberta,
Canada.

P. S. — Nous avonc terminé le bois de construction lundi, le 22.

## DÉCÈS DE M. J.-E. LESSARD

St-Joseph, (DNC) — A St-Joseph le 13 janvier, décédait M. J. E. Lessard, tailleur, âgé de 76 ans, époux de Dame Marie-Ange Lagueux.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil sa fille : Mlle Suzanne Lessard; ses frères : MM. Thommy Lessard de St-Joseph, Gédéon Lessard de St-Frédéric, et Onésiphore Lessard de Québec; ses soeurs : Mmes Ernest Vachon de St-Joseph, et Napoléon Groleau de Montréal; ses belles-soeurs : Mmes Alphonse Lessard de St-Jules, Cléophas Lessard de St-Frédéric, Thommy Lessard de St-Joseph, Onésiphore Lessard de Québec, et Napoléon Lessard de St-Frédéric.

Les funérailles sous la direction de la Maison Létourneau, ont eu lieu en l'église de Saint-Joseph.

M. Jos. Giroux portait la croix.

Le cercueil était porté par MM. Jean Lessard, Jules Lessard, Montcalm Paré, Michel Lessard, Julien Lessard et J.-Thomas Lessard, neveux du défunt.

M. l'abbé Thomas-P. Cloutier, curé de St-Martin, fit la levée du corps et Mgr le curé Roy chanta la messe de Requiem. L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances.





VIANDES DE QUALITE TABLERITE

POT AU FEU DESOSSE ET ROULE
ROTI de COTES COURTES POUR BRAISER LB. 39c

BOEUF A BOUILLIR, TABLERITE Lb 49c
SAUCISSES FUMEES TABLERITE, .. Lb 39c
BACON SANS COUENNE WILSIL, ½ Pqt 34c
BOEUF HACHE TABLERITE FRAIS, .. Lb 43c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS CHEZ IGA

NAVETS CIRE, .. Lb 5c
OIGNONS DE QUEBEC 2 CELLO 24 ON. 39c
PATATES BELLA No. 1 SAC 50 LBS 1.09

FEVES BLANCHES THOMPSON SAC 2 LBS 23c
SACS DE THE SUNNY MORN PQT 100 s 69c
MELASSE PURE DE BARBADES CROSBY POT 40 oz. 25c
SALADE AUX FRUITS IGA 20 oz. 2 POUR 89c
CONFITURE AUX FRAISES IGA Pot 24 oz. 45c
KETCHUP EPICE HEINZ 11 on. 27c
LAIT EVAPORE CARNATION 6 BTES 1 LB. 89c
GRAISSE IGA 2 POTS 1 LB. 49c

MARCHE GILBERT IGA, ST-GEORGES, BCE